

GUIDA RAPIDA



GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO WHIRLPOOL.

Per ricevere un'assistenza più completa, registrare l'apparecchio su www.whirlpool.eu/register



Scaricare le *Istruzioni per l'uso* collegandosi al sito <http://docs.whirlpool.eu>
Seguire la procedura indicata nell'ultima pagina.

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le indicazioni su *Istruzioni per la sicurezza e l'installazione*.

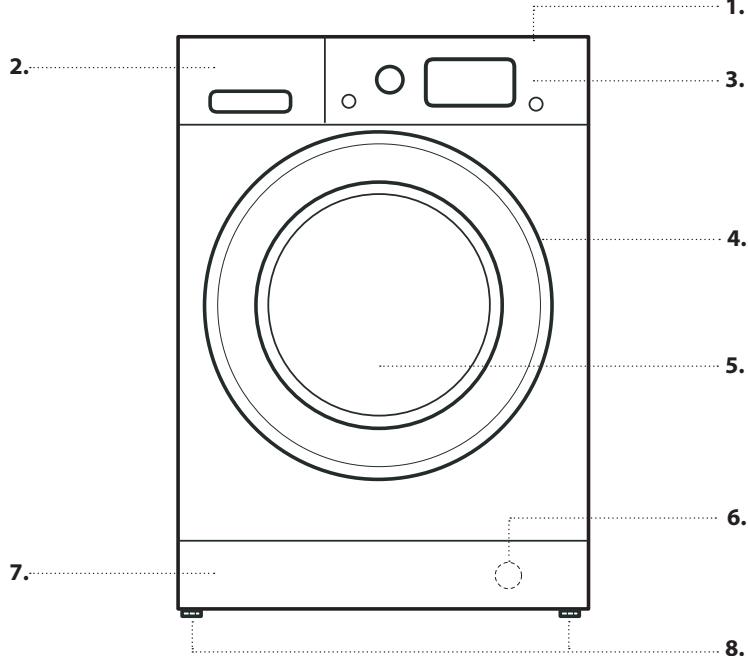


Prima di utilizzare l'apparecchio, è necessario rimuovere i bulloni utilizzati per il trasporto.

Per istruzioni dettagliate sulla procedura di rimozione, vedere le *Istruzioni per la sicurezza e l'installazione*.

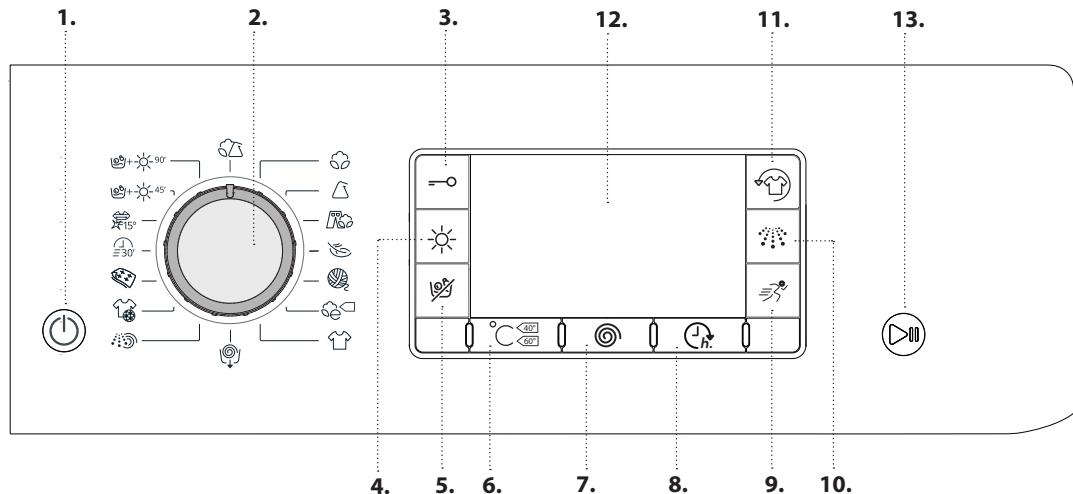
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

APPARECCHIO



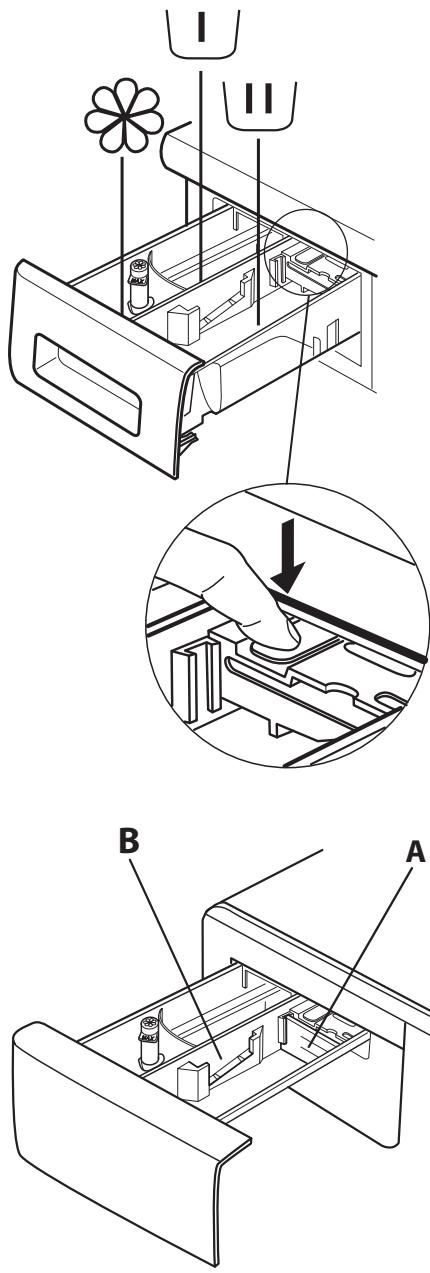
1. Piano
2. Cassetto detersivi
3. Pannello comandi
4. Maniglia
5. Oblò
6. Filtro dell'acqua - dietro lo zoccolo
7. Zoccolo (amovibile)
8. Piedini regolabili (2)

PANNELLO COMANDI



1. Tasto On/Off
2. Manopola Programmi
3. Tasto Blocco Tasti
4. Tasto Tipo Asciugatura
5. Tasto Solo Asciugatura
6. Tasto Temperatura
7. Tasto Centrifuga
8. Tasto Avvio Ritardato
9. Tasto Rapido
10. Tasto Extra Risciacquo
11. Tasto FreshCare+
12. Display
13. Tasto Avvio/Pausa

CASSETTO DETERSIVI



Scomparto prelavaggio

- Detersivo per il prelavaggio



Scomparto lavaggio principale

- Detersivo per il lavaggio principale
- Smacchiatore
- Anticalcare



Scomparto ammorbidente

- Ammorbidente
- Amido liquido

Versare l'ammorbidente o la soluzione inamidante senza superare il livello "max".

Tasto di sblocco

(Premere per rimuovere il cassetto per la pulizia).

Nel caso di utilizzo di detersivo liquido per il lavaggio, si consiglia di utilizzare la paretina A per un corretto dosaggio (la paretina è in dotazione e si trova all'interno del sacchetto con le Istruzioni).

Per l'utilizzo del detersivo in polvere riporre la paretina nella cavità B.

PRIMO UTILIZZO

Per informazioni sulla selezione e l'avvio di un programma, vedere la sezione USO QUOTIDIANO.

Alla prima accensione viene richiesto di selezionare la lingua ed il display entra automaticamente nel menu di selezione lingua. Per scegliere la lingua desiderata premere i tasti C° e D_h , per confermare la scelta premere il tasto S .

Se si vuole cambiare lingua, spegnere la macchina, premere contemporaneamente i tasti $=\text{O}$, L , W fino a sentire un segnale acustico, verrà visualizzato di nuovo il menu di selezione lingua.

Se si desidera cambiare la luminosità del display che per default è al livello medio, spegnere la macchina, premere contemporaneamente i tasti $=\text{O}$, L , W fino a sentire un segnale acustico.

Premere i tasti C° e D_h per scegliere la luminosità desiderata, per confermare la scelta premere il tasto S .

PRIMO CICLO DI LAVAGGIO

Per rimuovere eventuali residui di produzione:

- Selezionare il programma D alla temperatura di 60°C .
- Versare una piccola quantità di detersivo in polvere nello scomparto del lavaggio principale del cassetto detersivi (max. 1/3 della dose consigliata dal produttore per i capi poco sporchi).
- Avviare il programma **senza caricare la lavasciuga** (a cestello vuoto).



USO QUOTIDIANO

Per maggiori informazioni sulle funzioni, è possibile richiedere o scaricare dal WEB una guida più dettagliata seguendo le indicazioni nell'ultima pagina. [www](#)

1. INTRODURRE LA BIANCHERIA.

- Preparare la biancheria seguendo le raccomandazioni della sezione "CONSIGLI E SUGGERIMENTI". - Aprire l'Oblò e introdurre la biancheria rispettando i valori di carico massimo indicati nella Tabella Programmi.
- Chiudere l'oblò fino a sentire lo scatto facendo attenzione che la biancheria non rimanga incastrata tra il vetro dell'oblò e la guarnizione di gomma.



2. APRIRE IL RUBINETTO DELL'ACQUA.

Controllare che la lavasciuga sia collegata alla rete idrica. Aprire il rubinetto dell'acqua.



3. ACCENDERE LA LAVASCIUGA.

Premere il tasto ; la spia lampeggerà lentamente.

4. SCEGLIERE IL PROGRAMMA E PERSONALIZZARE IL CICLO.

Con questo apparecchio è possibile effettuare:

- Solo Lavaggio
- Lavaggio ed asciugatura
- Solo asciugatura

Solo lavaggio

Selezionare con la manopola PROGRAMMI il programma desiderato. Sul display comparirà il nome e la durata del ciclo. La lavasciuga visualizza automaticamente la temperatura e la centrifuga massime previste per il programma impostato. Agire sugli appositi tasti per modificare la temperatura e/o la centrifuga.

- Premere il tasto , si riduce progressivamente la temperatura sino al lavaggio a freddo (il display visualizzerà .
- Premere il tasto , si riduce progressivamente la centrifuga sino alla sua esclusione (il display visualizzerà .

Un'ulteriore pressione dei tasti riporterà i valori a quelli massimi previsti.

Selezionare le opzioni desiderate (se necessario).

- Premere il tasto per attivare l'opzione; la spia corrispondente al pulsante si accende.
- Premere nuovamente il tasto per disattivare l'opzione; la spia si spegnerà.

! Se l'opzione selezionata non è compatibile con il programma impostato, si udirà un suono di errore e la scritta "Non Selezionabile" verrà visualizzata sul display. L'opzione non verrà attivata.

Lavaggio ed asciugatura

Se si vuole lavare e asciugare un carico senza alcuna interruzione tra lavaggio e asciugatura bisogna essere sicuri che il carico da lavare corrisponda al carico massimo di asciugatura previsto per il programma selezionato (vedi la Tabella programmi nella colonna "Carico max. per l'asciugatura").

1. Seguire le istruzioni indicate nel paragrafo "Solo Lavaggio" per selezionare ed eventualmente personalizzare il programma desiderato.



2. Selezionare il tipo di asciugatura desiderata premendo il tasto . È possibile selezionare due tipi di asciugatura: asciugatura automatica o asciugatura a tempo.

- Asciugatura automatica a livelli:

Con l'asciugatura automatica la lavasciuga asciugherà fino al raggiungimento del livello di asciugatura impostato. Alla prima pressione del tasto la lavasciuga seleziona automaticamente il livello di asciugatura massimo compatibile con il programma selezionato. Le successive pressioni fanno diminuire il livello di asciugatura.

I livelli disponibili sono:

Extra asciutto : adatto a capi che necessitano di un'asciugatura completa come spugne e accappatoi.

Da riporre : adatto per ottenere un bucato asciutto e pronto per essere riposto nell'armadio senza bisogno di stiratura.

Da appendere : adatto per i capi che si vogliono mantenere leggermente umidi in modo da minimizzare la formazione di pieghe. Necessita che i capi vengano poi appesi per completare l'asciugatura all'aria.

Da stirare : adatto se si vogliono mantenere i capi abbastanza umidi in modo da rendere più facile la stiratura.

- Asciugatura a tempo:

Se si vuole impostare un'asciugatura a tempo premere ripetutamente il tasto . Dopo che tutti i livelli di asciugatura automatica sono stati visualizzati continuare a premere il tasto fino a quando il tempo desiderato non viene visualizzato. Sono disponibili valori da 180 a 30 minuti.

Se invece si vuole lavare e asciugare un carico di biancheria superiore al carico massimo previsto per l'asciugatura (vedi la Tabella programmi nella colonna "Carico max. per l'asciugatura"), bisognerà rimuovere alcuni capi alla fine del lavaggio prima di procedere con l'asciugatura. Procedere come indicato:

1. Seguire le istruzioni indicate nel paragrafo "Solo Lavaggio" per selezionare ed eventualmente personalizzare il programma desiderato.
2. Non aggiungete alcun tipo di asciugatura.
3. Al termine del lavaggio aprire lo sportello e ridurre il carico togliendo alcuni capi. Seguire a questo punto le istruzioni per effettuare "Solo asciugatura".

N.B: alla fine dell'asciugatura viene effettuato sempre un periodo di raffreddamento.

Sono presenti due cicli preimpostati e , in questi casi non è necessario attivare l'asciugatura.

Solo asciugatura

Se si vuole solo asciugare un carico bagnato lavato in precedenza con la lavasciuga o a mano.

1. Selezionare il programma compatibile con il tipo di capi da asciugare (es. selezionare cotone se si deve asciugare un carico di cotone bagnato).
2. Premere il tasto per eseguire solo l'asciugatura escludendo quindi la fase di lavaggio.
3. Selezionare il tipo di asciugatura desiderata premendo il tasto . È possibile selezionare due tipi di asciugatura: asciugatura automatica a livelli o asciugatura a tempo.

- Asciugatura automatica a livelli:

Con l'asciugatura automatica la lavasciuga asciugherà fino al raggiungimento del livello di asciugatura impostato. Alla prima pressione del tasto  la lavasciuga seleziona automaticamente il livello di asciugatura massimo compatibile con il programma selezionato. Le successive pressioni fanno diminuire il livello di asciugatura.

I livelli disponibili sono:

Extra asciutto : adatto a capi che necessitano di un'asciugatura completa come spugne e accappatoi.

Da riporre : adatto per ottenere un bucato asciutto e pronto per essere riposto nell'armadio senza bisogno di stiratura.

Da appendere : adatto per i capi che si vogliono mantenere leggermente umidi in modo da minimizzare la formazione di pieghe. Necessita che i capi vengano poi appesi per completare l'asciugatura all'aria.

Da stirare : adatto se si vogliono mantenere i capi abbastanza umidi in modo da rendere più facile la stiratura.

- Asciugatura a tempo:

Se si vuole impostare un'asciugatura a tempo premere ripetutamente il tasto . Dopo che tutti i livelli di asciugatura automatica sono stati visualizzati continuare a premere il tasto  fino a quando il tempo desiderato non viene visualizzato. Sono disponibili valori da 180 a 30 minuti.

N.B: alla fine dell'asciugatura viene effettuato sempre un periodo di raffreddamento.

9. SPEGNERE LA LAVASCIUGA ALLA FINE DEL PROGRAMMA.

Alla fine del ciclo la scritta "Fine ciclo" viene visualizzata sul display. E' possibile aprire l'oblò solo quando il simbolo  si accende. Assicurarsi che il simbolo oblò aperto sia acceso, aprire l'oblò e scaricare la biancheria.

Premere il tasto  per spegnere la lavasciuga. Per risparmiare energia, se la lavasciuga non viene spenta manualmente con il tasto  si spegnerà automaticamente dopo circa 30 minuti dal termine del programma.

Lasciare l'oblò socchiuso per far sì che l'interno della lavasciuga si asciughi.

5. DOSARE IL DETERSIVO.

Estrarre il cassetto e versare il detersivo nelle apposite vaschette come spiegato in "Cassetto Detersivi". Solo in caso in cui si voglia fare un lavaggio o lavaggio + asciugatura.

6. RITARDARE L'AVVIO DEL PROGRAMMA.

Volendo ritardare l'avvio del programma vedi la sezione "Opzioni e Funzioni".

7. AVVIARE IL PROGRAMMA.

Premere il tasto AVVIO/PAUSA. La spia relativa si illumina, l'oblò si blocca e il simbolo oblò aperto  si spegne. Per cambiare un programma mentre un ciclo è in corso, mettere la lavasciuga in pausa premendo il tasto AVVIO/PAUSA (la spia AVVIO/PAUSA lampeggerà lentamente di colore ambra); selezionare quindi il ciclo desiderato e premere nuovamente il tasto AVVIO/PAUSA. Per aprire la porta mentre un ciclo è in corso premere il tasto AVVIO/PAUSA; se il simbolo  si accende sarà possibile aprire l'oblò. Premere nuovamente il tasto AVVIO/PAUSA per far ripartire il programma dal punto in cui era stato interrotto.

8. ANNULLARE UN PROGRAMMA IN CORSO (SE NECESSARIO)

Premere e tenere premuto il tasto  finché la lavasciuga si spegne.

Se il livello e la temperatura dell'acqua sono bassi l'oblò si sblocca e sarà possibile aprirlo.

Se rimane acqua in vasca l'oblò rimane bloccato. Per sbloccarlo accendere la lavasciuga ed impostare il programma  escludendo però la centrifuga (impostare valore "-"), l'acqua viene scaricata e al termine del programma l'oblò si sblocca.

CONSIGLI E SUGGERIMENTI

CRITERI PER LA DIVISIONE DELLA BIANCHERIA

- Tipo di tessuto / indicazioni riportate sull'etichetta (cotone, tessuto misto, tessuto sintetico, lana, capi da lavare a mano)
- Colore (separare i capi colorati da quelli bianchi, lavare separatamente i capi colorati nuovi)
- Dimensioni (introdurre capi di dimensioni diverse nello stesso carico per aumentare l'efficacia del lavaggio e distribuire meglio il peso all'interno del cestello)
- Delicati (lavare i capi piccoli – come le calze di nylon – e i capi con gancetti – come i reggiseni – chiudendoli in un sacchetto per lavare la biancheria o in una federa con cerniera).

SVUOTARE LE TASCHE

- Oggetti come monete o spille da balia possono danneggiare la biancheria e il cestello della lavasciuga.

SIMBOLI DI LAVAGGIO

PRESENTI SULLE ETICHETTE DEI CAPI

Il valore riportato nel simbolo della vasca indica la massima temperatura di lavaggio del capo.

- | | |
|--|---------------------------------------|
| | Azione meccanica normale |
| | Azione meccanica ridotta |
| | Azione meccanica estremamente ridotta |
| | Solo lavaggio a mano |
| | Non lavare |

PULIRE REGOLARMENTE IL FILTRO DELL'ACQUA

- In questo modo si eviterà che il filtro si ostruisca e che l'acqua di scarico non defluisca correttamente. Vedere la sezione "Pulizia e Manutenzione" / "Pulizia del filtro dell'acqua" presente nella guida più dettagliata che è possibile richiedere o scaricare dal WEB. [www](#)

RISPARMIO ENERGETICO E TUTELA DELL'AMBIENTE

- Attenendosi ai limiti di carico indicati nella tabella programmi si potranno ottimizzare il consumo di energia, acqua e detersivo e la durata del lavaggio.
- Non superare le dosi di detersivo raccomandate dal produttore di detersivi.
- Per risparmiare energia, scegliere un programma di lavaggio a 60°C anziché un programma a 90°C, oppure un programma a 40°C invece di uno a 60°C. Per i capi di cotone, si raccomanda il programma 60°C che è quello con il consumo minore pur avendo una durata maggiore.
- Per risparmiare energia e tempo se si vuole anche asciugare selezionare la massima velocità di centrifuga selezionabile al fine di ridurre la quantità d'acqua trattenuta dai capi.

TABELLA PROGRAMMI

Programma	Temperatura disponibili	Velocità centrifuga max. (giri/min)	Asciugatura	Carico max per il lavaggio (kg)	Carico max per l'asciugatura (kg)	Durata (Minuti)	Detersivi e additivi		Detersivo consigliato		
							Prelavaggio	Lavaggio	Ammorbidente	Polvere	Liquido
 MISTI	⌘ - 40°C	1000	✓	5,5	5,5		-	●	○		✓
 COTONE (2)	⌘ - 60°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
 SINTETICI (3)	⌘ - 60°C	1200	✓	5	5		-	●	○	✓	✓
 JEANS	⌘ - 40°C	800	✓	5	5		-	●	○		✓
 DELICATI	⌘ - 30°C	--	✓	1	1		-	●	○		✓
 LANA	⌘ - 40°C	800	✓	2,5	2,5		-	●	○		✓
 ECO COTONE (1)	⌘ - 60°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
 ECO COTONE	⌘ - 40°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
 BIANCHI	⌘ - 90°C	1600	✓	10	7		● (90°)	●	○	✓	
 CENTRIFUGA + SCARICO *	-	1600	✓	10	7		-	-	-		
 RISCIACQUO + CENTRIFUGA	-	1600	✓	10	7		-	-	○		
 SPORT	⌘ - 40°C	600	✓	4,5	4,5		-	●	○		✓
 PIUMONE	⌘ - 30°C	1000	-	3,5	-		-	●	○		✓
 RAPIDO 30'	⌘ - 30°C	800	-	4	-		-	●	○		✓
 COLOURS 15°	15°C	1000	✓	5,5	5,5		-	●	○		✓
 LAVA&ASCIUGA in 45'	30°C	1600	✓	1	1		-	●	○		✓
 LAVA&ASCIUGA in 90'	30°C	1200	✓	2	2		-	●	○		✓

La durata dei programmi viene visualizzata sul display.

 Selezionabile / Opzionale

- Non selezionabile / Applicabile

 Dosaggio richiesto

 Dosaggio opzionale

Per i programmi di lavaggio con temperatura superiore a 50°C si consiglia l'utilizzo di detersivi in polvere e comunque di seguire le indicazioni riportate sulla confezione di detersivo.

* Selezionando il programma  portando la centrifuga a “--” la macchina effettuerà solo lo scarico.

1) Programma di controllo secondo il regolamento EN 50229 (Lavaggio): impostare il programma  con una temperatura di 60°C.

2) Programma cotone lungo: impostare il programma  con una temperatura di 40°C.

3) Programma sintetico lungo: impostare il programma  con una temperatura di 40°C.

Programma di controllo secondo il regolamento EN 50229 (Asciugatura): selezionare il programma di lavaggio  ed impostare il livello di asciugatura , per entrambi i carichi. La prima asciugatura deve essere eseguita con il carico nominale.

La durata del ciclo indicata sul display o sul libretto è una stima calcolata in base a condizioni standard. Il tempo effettivo può variare in base a numerosi fattori quali temperatura e pressione dell'acqua in ingresso, temperatura ambiente, quantità di detersivo, quantità e tipo di carico, bilanciamento del carico, opzioni aggiuntive selezionate.

PROGRAMMI

Attenersi alle raccomandazioni indicate sui simboli di lavaggio dei capi.

MISTI

è ideato per lavare capi resistenti di cotone, lino, fibre sintetiche e tessuti misti, da poco a mediamente sporchi.

COTONE

è ideato per lavare asciugamani, biancheria intima, tovaglie ecc. in tessuto di cotone e lino resistente, da mediamente a molto sporco.

SINTETICI

è ideato per lavare capi in fibre sintetiche (come poliestere, poliacrilico, viscosa ecc.) o misto cotone, mediamente sporchi.

JEANS

Lavare i capi a rovescio e usare un detersivo liquido.

DELICATI

è ideato per il lavaggio dei capi particolarmente delicati. Si raccomanda di rovesciare i capi prima del lavaggio.

LANA

Questo programma è indicato per tutti i capi di lana, inclusi quelli la cui etichetta riporti il simbolo „solo lavaggio a mano“. Per ottenere risultati ottimali, usare detersivi specifici e non superare il carico massimo dichiarato in kg.

ECO COTONE

è ideato per lavare capi di cotone mediamente sporchi. A 40°C e 60°C è il programma standard per il lavaggio dei capi di cotone, il più efficiente in termini di consumo combinato di acqua ed elettricità.

BIANCHI

Per il lavaggio di asciugamani, biancheria intima, tovaglie, biancheria da letto, ecc. in tessuti resistenti di cotone e lino da normalmente a molto sporchi. Quando viene selezionata una temperatura di 90°C, il ciclo prevede una fase di prelavaggio prima della fase di lavaggio principale. In questo caso si raccomanda di aggiungere il detersivo sia nello scomparto del prelavaggio che in quello del lavaggio principale.

CENTRIFUGA + SCARICO

è ideato per centrifugare e scaricare l'acqua. Per capi resistenti.

RISCIACQUO + CENTRIFUGA

è ideato per risciacquare e centrifugare. Per capi resistenti.

SPORT

è ideato per lavare tessuti per abbigliamento sportivo (tute, calzoncini, ecc.) poco sporchi; per ottenere i migliori risultati è consigliabile non superare il carico massimo indicato nella *“Tabella dei programmi”*. Si raccomanda di usare detersivo liquido, usare una dose adatta a mezzo carico.

PIUMONE

è ideato per lavare capi con imbottiture in piuma d'oca quali piumoni matrimoniali o singoli, cuscini e giacche a vento. Si raccomanda di caricare i piumoni nel castello ripiegandone i lembi verso l'interno e di non superare i $\frac{3}{4}$ di volume del castello stesso. Per un lavaggio ottimale si raccomanda di utilizzare detersivo liquido.

RAPIDO 30'

è ideato per lavare capi leggermente sporchi in poco tempo: dura solo 30 minuti e fa così risparmiare energia e tempo. Carico massimo 4 kg.

COLOURS 15°

Questo ciclo aiuta a proteggere i colori eseguendo il lavaggio in acqua fredda (15°C) e consuma meno energia per riscaldare l'acqua, pur offrendo risultati soddisfacenti. Indicato per capi leggermente sporchi e senza macchie. Questo ciclo offre risultati di lavaggio simili a quelli del programma Misti a 40°C pur essendo eseguito a soli 15°C.

LAVA&ASCIUGA in 45'

è ideato per lavare e asciugare capi (Cotone e Sintetici) leggermente sporchi in poco tempo. Selezionando questo ciclo è possibile lavare e asciugare fino a 1 kg di bucato in soli 45 minuti.

LAVA&ASCIUGA in 90'

è ideato per lavare e asciugare capi (Cotone e Sintetici) in poco tempo. Selezionando questo ciclo è possibile lavare e asciugare fino a 2 kg di bucato in soli 90 minuti.

OPZIONI E FUNZIONI

OPZIONI direttamente selezionabili premendo il tasto corrispondente

! Se l'opzione selezionata non è compatibile con il programma impostato, si udirà un suono di errore e la scritta “Non Selezionabile” sul display. L'opzione non verrà attivata .

FRESHCARE+

Questa opzione, se associata ai cicli di lavaggio, ne aumenta le prestazioni generando del vapore per inibire la proliferazione delle principali fonti di cattivi odori all'interno dell'apparecchio (esclusivamente per il lavaggio). Dopo la fase a vapore, la macchina esegue un ciclo delicato in cui effettua lente rotazioni del cestello. Quando l'opzione FRESHCARE+ è associata ai cicli di asciugatura, previene il fissaggio di pieghe difficili sui capi, grazie a delle lente rotazioni del cestello.

Il ciclo FRESHCARE+ ha inizio al termine del lavaggio o dell'asciugatura e prosegue per una durata massima di 6 ore; può essere interrotto in qualsiasi momento premendo un qualunque tasto sul pannello comandi oppure ruotando la manopola. Attendere circa 5 minuti prima di aprire lo sportello.

EXTRA RISCIACQUO

Questa opzione consente di selezionare il tipo di risciacquo desiderato per la massima cura delle pelli sensibili. Alla prima pressione del tasto viene impostato il livello “Extra +1” che permette di selezionare un risciacquo aggiuntivo a quelli standard del ciclo, per eliminare tutte le tracce di detergente. Alla seconda pressione del tasto viene impostato il livello “Extra +2” che permette di selezionare due risciacqui aggiuntivi a quelli standard del ciclo ed è consigliato per le pelli più sensibili. Alla terza pressione del tasto viene

impostato il livello "Extra +3" che permette di selezionare 3 risciacqui aggiuntivi a quelli standard del ciclo. L'opzione attivata con cicli a temperatura di 40° permette di rimuovere i principali allergeni come peli di gatto e cane e pollini, con cicli a temperatura superiore a 40° si raggiunge un ottimo livello di protezione antiallergica. Premere nuovamente il tasto per tornare al tipo di risciacquo "Risciacquo Normale". Se non è possibile impostare o modificare la regolazione esistente, sul display verrà visualizzato "Non Selezionabile" o "Non Modificabile".

—○ BLOCCO TASTI

per attivare il blocco del pannello di controllo, tenere premuto il tasto —○ per circa 2 secondi. Quando sul display appare la scritta "BLOCCO TASTI ATTIVO" il pannello di controllo è bloccato (ad eccezione del tasto ○). In questo modo si impediscono modifiche accidentali dei programmi, soprattutto se in casa ci sono dei bambini. Per disattivare il blocco del pannello di controllo, tenere premuto il tasto —○ per circa 2 secondi.



RAPIDO

Selezionando questa opzione, la durata del lavaggio viene ridotta fino al 50% in base al ciclo selezionato, con una conseguente riduzione del consumo di acqua ed energia. Questo ciclo è indicato per i capi poco sporchi.



AVVIO RITARDATO

Per impostare la partenza ritardata del programma prescelto, premere il tasto relativo fino a raggiungere il tempo di ritardo desiderato. Per rimuovere la partenza ritardata premere il tasto fino a che sul display compare il valore "-- h".

MANUTENZIONE E GUIDA ALLA RICERCA GUASTI

Per le procedure di manutenzione e per la risoluzione dei problemi di funzionamento, vedere le **Istruzioni per l'uso**.

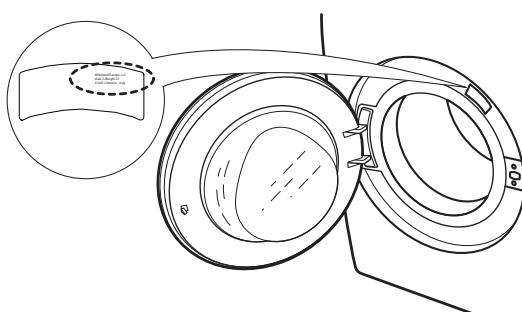


FICHE TECNICA

La fiche tecnica contenente i dati di consumo energetico può essere scaricata dal sito Web Whirlpool <http://docs.whirlpool.eu>

PER CONTATTARE IL SERVIZIO ASSISTENZA

Quando si contatta il Servizio Assistenza, è necessario fornire i codici riportati sull'etichetta adesiva applicata all'interno dell'Oblò. Il numero di telefono è riportato sul libretto di garanzia.



COME OTTENERE LE ISTRUZIONI PER L'USO

- > Telefonare al Servizio Assistenza
- > Utilizzare questo QR Code



- > Scaricarla dal sito Web Whirlpool
<http://docs.whirlpool.eu>

Questa operazione richiede di inserire l'esatto codice commerciale del prodotto riportato sull'etichetta adesiva.

GUÍA DE CONSULTA DIARIA



GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO WHIRLPOOL.

Para disfrutar de una asistencia aún más completa, registre el electrodoméstico en www.whirlpool.eu/register



Descargue las ***Instrucciones de uso*** desde el sitio web <http://docs.whirlpool.eu>
Siga el procedimiento que se describe en la última página.

Lea detenidamente el contenido de la Guía de salud y seguridad y instalación antes de utilizar este aparato.

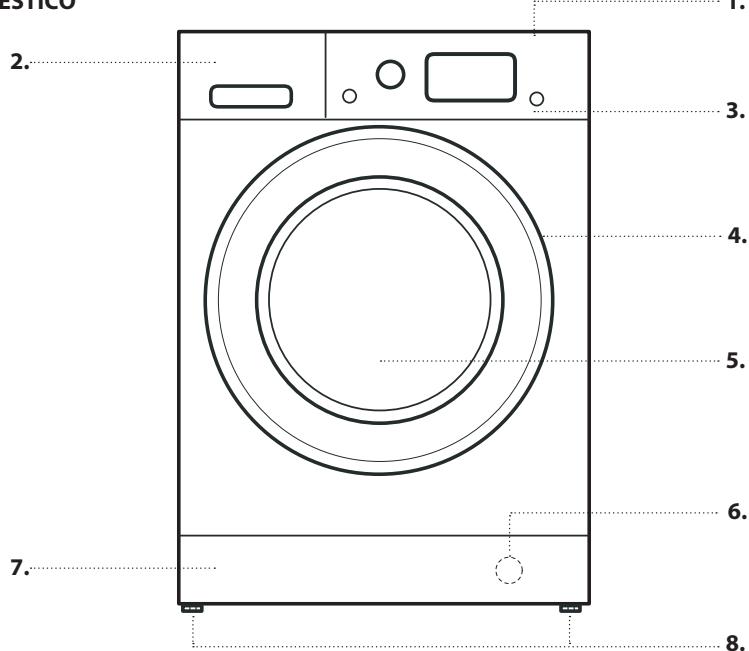


Antes de utilizar el electrodoméstico, es preciso retirar los seguros de transporte.

En la *Guía de salud y seguridad y instalación* encontrará instrucciones detalladas sobre cómo retirar los seguros de transporte.

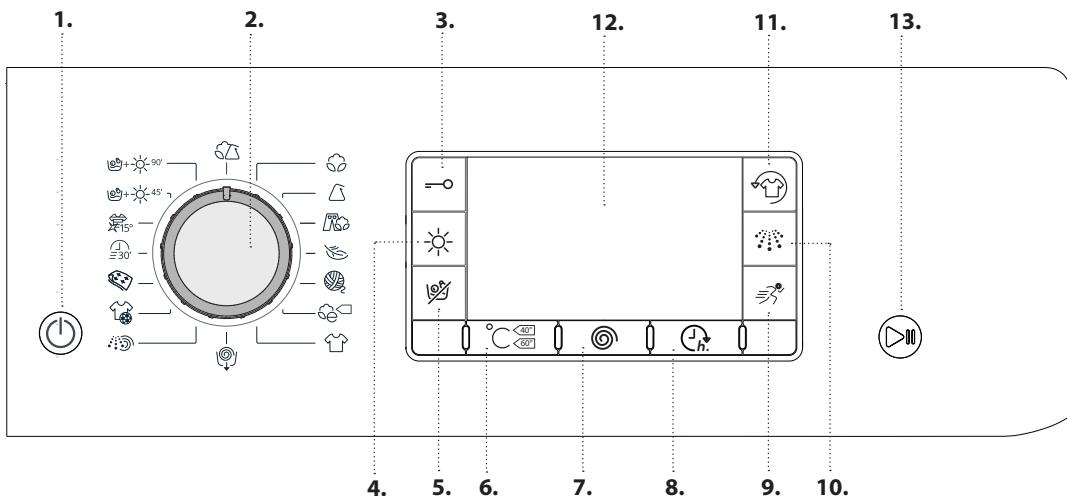
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

ELECTRODOMÉSTICO



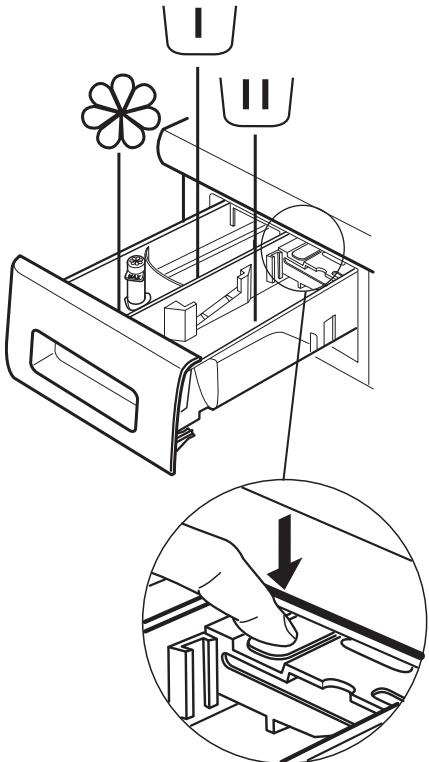
1. Encimera
2. Dispensador de detergente
3. Panel de control
4. Manilla
5. Puerta
6. Filtro de agua: detrás del panel del zócalo
7. Panel del zócalo desmontable
8. Patas ajustables (2)

PANEL DE CONTROL



1. Botón de On/Off
2. Selector de Programas
3. Botón de Bloqueo Teclas
4. Botón de Modo secado
5. Botón de Solo secado
6. Botón de Temperatura
7. Botón de Centrifugado
8. Botón de Inicio diferido
9. Botón Rápido
10. Botón de Aclarado Intensivo
11. Botón FreshCare+
12. Pantalla
13. Botón de March/Pausa

DISPENSADOR DE DETERGENTE



Compartimento de prelavado

- Detergente para el prelavado



Compartimento de lavado principal

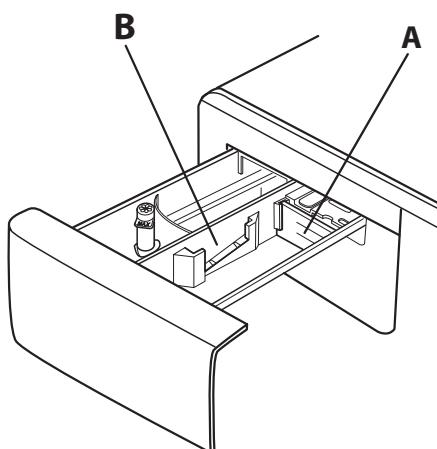
- Detergente para el lavado principal
- Quitamanchas
- Ablandador del agua



Compartimento para el suavizante

- Suavizante
- Almidón líquido

Vierta el suavizante o la solución de almidón en el compartimento sin rebasar el nivel «máx.».



Botón de liberación

(pulse para retirar la bandeja y limpiarla).

Use preferentemente la partición **A** si utiliza detergente líquido para lavar; así se asegura el uso de la cantidad correcta de detergente (la partición se incluye en la bolsa con las instrucciones).

Si usa detergente en polvo, coloque la partición en la ranura **B**.

PRIMER USO

Consulte el apartado **USO DIARIO** para obtener instrucciones sobre cómo seleccionar e iniciar un programa.

La primera vez que se enciende, se solicitará la elección del idioma y, para ello, la pantalla entrará automáticamente en el menú de selección de idioma.

Para elegir el idioma deseado, presione los botones °C y ↵, para confirmar la elección, presione el botón ⌂.

Si desea cambiar el idioma, apague la máquina, pulse simultáneamente los botones =, ↵, ↺ hasta escuchar una señal sonora. Se visualizará de nuevo el menú de selección del idioma.

Si se desea cambiar el brillo del pantalla, cuyo valor estándar es el nivel medio, apagar la máquina y pulsar simultáneamente las teclas =, ↵, ↺, ↻ hasta oír una señal acústica. Pulsar las teclas °C y ↵ para elegir el brillo deseado; para confirmar la selección, pulsar la tecla ⌂.

PRIMER CICLO DE LAVADO

Elimine restos de fabricación:

- Seleccione el programa ⌂ ajustado a una temperatura de 60 °C.
- Añada una pequeña cantidad de detergente en polvo en el compartimiento de lavado principal del dispensador de detergente (como máximo 1/3 de la cantidad de detergente recomendada por el fabricante para ropa ligeramente sucia).
- Inicie el programa **sin cargar la lavaseadora** (con el tambor vacío).



USO DIARIO

Puede obtener más información sobre las funciones solicitándola o descargándola del sitio web; para ello siga las instrucciones que se indican en la última página. 

1. CARGA DE LA ROPA.

- Prepare la ropa siguiendo las recomendaciones que se indican en el apartado «CONSEJOS Y TRUCOS».
- Abra la puerta y cargue la ropa en el tambor sin exceder la capacidad máxima de carga que se indican en la *Tabla de programas*.
- Cierre la puerta apretándola hasta oír el chasquido del pestillo y compruebe que no haya quedado ropa atrapada entre la cristal de la puerta y la junta de goma.



2. ABRA EL GRIFO DEL AGUA

Asegúrese de que la lavavaseadora está correctamente conectada a la toma de agua. Abra el grifo del agua.



3. ENCENDIDO DE LA Lavavaseadora SECADORA.

Pulse el botón ; la luz parpadea lentamente.

4. SELECCIÓN DE UN PROGRAMA Y AJUSTE DE UN CICLO.

Este electrodoméstico permite las siguientes funciones:

- Solo lavado
- Lavado y secado
- Solo secado

Solo lavado

Seleccione el programa que desee con el disco selector de PROGRAMAS. En el visor se mostrará el nombre y la duración del ciclo. La lavavaseadora secadora indica automáticamente los ajustes de temperatura máxima y de velocidad de centrifugado posibles para el programa seleccionado. Si lo precisa, ajuste la temperatura y la velocidad de centrifugado con los botones correspondientes.

- Pulse el botón para obtener ajustes de temperatura progresivamente más bajos hasta que la pantalla indique el ajuste de lavado en frío ("--").
- Pulse el botón para obtener ajustes de velocidad de centrifugado progresivamente más bajos hasta que se desactive el ciclo de centrifugado (la pantalla muestra "--"). Una nueva pulsación del botón vuelve a establecer el máximo ajuste posible.

Seleccione las opciones necesarias (si es preciso).

- Pulse el botón para seleccionar la opción; la luz del botón correspondiente se ilumina.
- Vuelva a presionar el botón para cancelar la opción; la luz se apaga.

! Si la opción seleccionada no es compatible con el programa establecido, se emitirá un sonido de alarma y en el visor se mostrará "No Seleccionable". La opción no está seleccionada.

Lavado y secado

Para lavar y secar una carga sin que se produzca una interrupción entre los ciclos de lavado y de secado, asegúrese de que la carga no excede el máximo admisible para el programa seleccionado (véase la columna «Carga máx. por ciclo de secado» de la *Tabla de programas*).

1. Siga las instrucciones que se indican en el apartado «Solo lavado» para seleccionar y, si es preciso, ajustar el programa necesario.

2. Pulse para seleccionar el modo de secado que precise. Dispone de dos modos de secado: el modo automático y el temporizado.

- Secado automático con niveles seleccionables:

En el modo de secado automático, la lavavaseadora secadora seca la ropa hasta que alcanza el nivel de secado definido. Basta pulsar una vez el botón para seleccionar automáticamente el máximo nivel de secado disponible para el programa seleccionado. Pulse de nuevo el botón para reducir el nivel de secado.

Están disponibles los siguientes niveles:

Extra seco : especial para las prendas que necesitan un secado completo como toallas o albornoces.

Guardar : la ropa está completamente seca y lista para ser guardada en el armario sin necesidad de planchar.

Colgar : la ropa queda ligeramente húmeda para limitar la formación de arrugas. Es preciso colgar las prendas para que se acaben de secar por completo al aire.

Planchar : las prendas quedan algo húmedas para facilitar el planchado.

- Modo de secado temporizado:

Pulse el botón repetidamente para ajustar el modo de secado temporizado. Tras pasar por todos los niveles de secado automáticos, siga pulsando el botón hasta que se muestre el tiempo deseado. Es posible definir valores comprendidos entre 180 y 30 minutos.

Para lavar una carga que excede el máximo admisible para el secado (véase la columna *Carga máx. por ciclo de secado* de la *Tabla de programas*), retire algunas prendas en cuanto finalice el ciclo de lavado y antes de que se inicie el ciclo de secado. Proceda como se indica a continuación:

1. Siga las instrucciones que se indican en el apartado «Solo lavado» para seleccionar y, si es preciso, ajustar el programa necesario.
2. No incluya un ciclo de secado.
3. En cuanto finalice el ciclo de lavado, abra la puerta y retire algunas prendas para reducir la carga. A continuación, siga las instrucciones de «Solo secado».

Nota: antes de abrir la puerta tras un secado, respete siempre un tiempo de enfriamiento.

Si se usan los dos ciclos preseleccionados y , no es necesario seleccionar e iniciar un ciclo de secado.

Solo secado

Esta función se utiliza simplemente para secar una carga mojada que previamente se ha lavado con la lavavaseadora secadora o a mano.

1. Seleccione un programa adecuado para la ropa que quiera secar (p. ej., seleccione Algodón para secar ropa de algodón mojada).
2. Pulse el botón para secar sin un ciclo de lavado.
3. Pulse para seleccionar el modo de secado que precise. Hay dos modos de secado disponibles: secado automático por niveles y secado por tiempo.

- *Secado automático con niveles seleccionables:*

En el modo de secado automático, la lavasecadora secadora seca la ropa hasta que alcanza el nivel de secado definido. Basta pulsar una vez el botón  para seleccionar automáticamente el máximo nivel de secado disponible para el programa seleccionado. Pulse de nuevo el botón para reducir el nivel de secado.

Están disponibles los siguientes niveles:

Extra seco : especial para las prendas que necesitan un secado completo como toallas o albornoces.

Guardar : la ropa está completamente seca y lista para ser guardada en el armario sin necesidad de plancha.

Colgar : la ropa queda ligeramente húmeda para limitar la formación de arrugas. Es preciso colgar las prendas para que se acaben de secar por completo al aire.

Planchar : las prendas quedan algo húmedas para facilitar el planchado.

- *Modo de secado temporizado:*

Pulse el botón  repetidamente para ajustar el modo de secado temporizado. Tras pasar por todos los niveles de secado automáticos, siga pulsando el botón  hasta que se muestre el tiempo deseado. Es posible definir valores comprendidos entre 180 y 30 minutos.

Nota: antes de abrir la puerta tras un secado, respete siempre un tiempo de enfriamiento.

9. APAGADO DE LA LAVASECADORA SECADORA AL FINAL DE UN PROGRAMA.

Al final del ciclo, en la pantalla se muestra el mensaje «Fin ciclo». La puerta solo se puede abrir si el símbolo  está iluminado. Compruebe que el símbolo de la puerta desbloqueada esté iluminado y saque la ropa.

Pulse  para apagar la lavasecadora secadora. Para ahorrar energía, si no se ha apagado manualmente con el botón , la lavasecadora secadora se apaga al cabo de unos 30 minutos después del final del programa.

Deje la puerta entreabierta para que el interior de la lavasecadora secadora se pueda secar.

5. EMPLEO DE LA CANTIDAD CORRECTA DE DETERGENTE

Abra la bandeja y vierta detergente en los compartimentos correspondientes según se describe en «*Dispensador de Detergente*». Esto solo es necesario si usa un programa de solo lavado o un programa de lavado + secado.

6. INICIO DIFERIDO DE UN PROGRAMA.

Para ajustar el inicio en diferido de un programa, consulte el apartado «*Opciones y funciones*».

7. INICIO DE UN PROGRAMA.

Pulse el botón de MARCH/PAUSA. La luz del indicador correspondiente se ilumina, la puerta se cierra y se apaga el símbolo de la  puerta abierta. Para cambiar de programa mientras hay un ciclo en curso, pulse MARCH/PAUSA para detener la lavasecadora secadora (la luz de MARCH/PAUSA parpadea lentamente en color ámbar); a continuación, seleccione el ciclo que precise y pulse de nuevo MARCH/PAUSA. Para abrir la puerta mientras hay un ciclo en curso, pulse MARCH/PAUSA; la puerta se podrá abrir cuando el símbolo  esté iluminado. Pulse de nuevo el botón de MARCH/PAUSA para reanudar el programa desde donde se interrumpió.

8. CANCELACIÓN DE UN PROGRAMA EN CURSO (SI SE PRECISA)

Pulse y mantenga pulsado el botón  hasta que la lavasecadora secadora se detenga.

Si el nivel de agua y la temperatura son lo bastante bajos, la puerta se desbloquea y puede abrirse.

La puerta se mantiene cerrada si queda agua dentro del tambor. Para desbloquear la puerta, encienda la lavasecadora secadora, seleccione el programa  y apague la función de centrifugado ajustando a “- -” la velocidad de centrifugado. El agua se vacía y la puerta se desbloquea al final del programa.

CONSEJOS Y TRUCOS

NORMAS PARA SEPARAR LAS PRENDAS DE LA COLADA

- Tipo de tejido/etiqueta de cuidados (algodón, fibras mixtas, sintéticos, lana, prendas de lavado a mano)
- Color (separe las prendas de color y las blancas, lave las prendas de color nuevas por separado)
- Tamaño (lave prendas de diferentes tamaños en la misma carga para mejorar la eficacia del lavado y la distribución del peso dentro del tambor)
- Prendas delicadas (coloque las prendas pequeñas, como las medias de nylon, y las prendas con cierres, como los sujetadores, en una bolsa para la colada o en una funda de almohada con cremallera).

VACÍE LOS BOLSILLOS

- Objetos como monedas o imperdibles pueden dañar tanto la ropa como el tambor de la lavavajillas.

SÍMBOLOS DE LAVADO

EN LAS ETIQUETAS DE LA ROPA

El valor indicado en el símbolo del barreño es la máxima temperatura de lavado posible de la prenda.

- | | |
|--|------------------------------|
| | Acción mecánica normal |
| | Acción mecánica reducida |
| | Acción mecánica muy reducida |
| | Solo lavado a mano |
| | No lavar |

LIMPIE EL FILTRO DE AGUA CON REGULARIDAD

- Esta acción es necesaria para evitar que el filtro se bloquee e impida que el agua pueda salir correctamente. Consulte el apartado «Limpieza y mantenimiento» / «Limpieza del filtro de agua» en la guía detallada que puede solicitar o descargar desde el sitio web. www.whirlpool.com

AHORRO DE ENERGÍA Y PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- El respeto de los límites de carga que se indican en la tabla de programas optimiza el consumo de energía, agua y detergente y reduce el número de lavados.
- No supere la cantidad de detergente recomendada por el fabricante.
- Ahorre energía utilizando un programa de lavado a 60 °C en lugar de a 90 °C, o utilizando el programa de lavado a 40 °C, en lugar de a 60 °C. Recomendamos usar el programa 60 °C para prendas de algodón; aunque es más largo requiere menos energía.
- Para ahorrar energía y tiempo al lavar y secar, seleccione la velocidad máxima de centrifugado disponible para el programa para reducir el agua residual que queda en la ropa al final del ciclo de lavado.

TABLA DE PROGRAMAS

Programa	Temperaturas disponibles	Vel. máx. centrifugado (rpm)	Secado	Carga máx. por ciclo de lavado (kg)	Carga máx. por ciclo de secado (kg)	Duración (minutos)	Detergentes y aditivos			Detergente recomendado	
							Prelavado	Principal	Suavizante	En polvo	Gas Licuado
	⌘ - 40°C	1000	✓	5,5	5,5		-	●	○		✓
	⌘ - 60°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
	⌘ - 60°C	1200	✓	5	5		-	●	○	✓	✓
	⌘ - 40°C	800	✓	5	5		-	●	○		✓
	⌘ - 30°C	--	✓	1	1		-	●	○		✓
	⌘ - 40°C	800	✓	2,5	2,5		-	●	○		✓
	⌘ - 60°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
	⌘ - 40°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
	⌘ - 90°C	1600	✓	10	7		● (90°)	●	○	✓	
	-	1600	✓	10	7		-	-	-		
	-	1600	✓	10	7		-	-	○		
	⌘ - 40°C	600	✓	4,5	4,5		-	●	○		✓
	⌘ - 30°C	1000	-	3,5	-		-	●	○		✓
	⌘ - 30°C	800	-	4	-		-	●	○		✓
	15°C	1000	✓	5,5	5,5		-	●	○		✓
	30°C	1600	✓	1	1		-	●	○		✓
	30°C	1200	✓	2	2		-	●	○		✓

La duración del programa se muestra en la pantalla.

✓ Seleccionable/opcional

- No seleccionable/aplicable

● Cantidad necesaria

○ Cantidad opcional

Para los programas de lavado con temperaturas superiores a 50 °C, recomendamos utilizar detergente en polvo en vez de líquido y seguir las instrucciones que se indican en el envase del detergente.

* Seleccione el programa y defina la velocidad de centrifugado a “--” para realizar solo el vaciado.

1) Programa de prueba en cumplimiento con la normativa EN 50229 (Lavado): seleccione el programa a una temperatura de 60 °C.

2) Programa largo de algodón: seleccione el programa a una temperatura de 40 °C.

3) Programa sintético largo: seleccione el programa con una temperatura de 40°C.

Programa de prueba en cumplimiento con la normativa EN 50229 (Secado): seleccionar el programa de lavado y el nivel de secado para ambas cargas. El primer secado se debe efectuar con la carga manual.

La duración de ciclo que se indica en la pantalla o en el manual es un valor aproximado calculado para condiciones estándar. El tiempo de ciclo actual puede variar en función a distintos factores, como la temperatura y la presión de entrada del agua, la temperatura ambiente, la cantidad de detergente, el tamaño y el tipo de carga, el equilibrio de la carga y cualquier otra función opcional adicional que se haya seleccionado.

PROGRAMAS

Siga las instrucciones que indican los símbolos de lavado de la ropa.

VARIADA

para lavar prendas de algodón, lino, sintético, fibras y fibras mixtas con un grado de suciedad entre bajo y normal.

ALGODÓN

para lavar toallas, ropa interior, ropa de mesa y de cama etc. de algodón y lino con un grado de suciedad entre normal y elevado.

SINTÉTICOS

para lavar prendas de fibras sintéticas (como poliéster, poliacrílico, viscosa, etc.) o mezclas de algodón y sintético con un grado de suciedad normal.

VAQUEROS

Vuelva la ropa del revés antes de lavarla y utilice un detergente líquido.

DELICADOS

para lavar ropa especialmente delicada. Es preferible volver la ropa del revés antes de lavarla.

LANA

Todas las prendas de lana pueden lavarse con el programa «Lana», incluidas las que lleven la etiqueta de «Solo lavado a mano». Para obtener los mejores resultados, utilice detergentes especiales y no exceda los kg de carga máxima de ropa declarados.

ECO ALGODÓN

para lavar ropa de algodón con un grado de suciedad normal. A 40 °C y 60 °C, es el programa estándar de lavado de prendas de algodón más eficiente en el consumo de agua y energía.

BLANCO

Para lavar toallas, ropa interior, ropa de mesa y de cama etc. de algodón resistente y lino con un grado de suciedad entre normal y elevado. El ciclo se completa con una fase de prelavado antes de la fase de lavado principal únicamente cuando se selecciona una temperatura de 90 °C. En este caso, se recomienda añadir detergente en la sección de prelavado y en la sección de lavado principal.

CENTRIFUGADO + DESAGUADO

centrifuga la carga y luego vacía el agua. Para ropa resistente.

ACLARADO + CENTRIFUGADO

aclara y luego centrifuga. Para ropa resistente.

DEPORTE

para lavar tejidos usados en prendas deportivas (chándales, pantalones cortos, etc.) poco sucios; para obtener los mejores resultados es aconsejable no superar la carga máxima indicada en la "Tabla de programas". Se recomienda utilizar detergente líquido y la dosis correspondiente a la media carga.

EDREDÓN

diseñado para el lavado de artículos acolchados de plumas, como edredones dobles o individuales, almohadas y anoraks. Se recomienda cargar estos artículos acolchados en el tambor con los bordes doblados hacia adentro y no superar los ¾ de la capacidad del tambor. Para un óptimo lavado, recomendamos el uso de detergente líquido.

RÁPIDO 30'

para limpiar rápidamente prendas con un grado de suciedad bajo: este ciclo solo dura 30 minutos y ahorra tiempo y energía. Carga máxima 4 Kg.

COLOURS 15°

Este ciclo ayuda a proteger los colores lavando en agua fría (15 °C) y consume menos energía para calentar el agua ofreciendo unos resultados de lavado satisfactorios. Adecuado para ropa poco sucia, sin manchas. Este ciclo ofrece unos resultados de lavado comparables al ciclo mixto de 40 °C a solo 15 °C.

LAVA-SECA en 45'

para lavar y secar rápidamente prendas de algodón y fibra sintética con un grado de suciedad bajo. Este ciclo limpia y seca una carga de ropa de hasta 1 kg en solo 45 minutos.

LAVA-SECA en 90'

para lavar y secar rápidamente prendas de algodón y de fibra sintética. Este ciclo limpia y seca una carga de ropa de hasta 2 Kg en solo 90 minutos.

OPCIONES Y FUNCIONES

OPCIONES directamente seleccionables pulsando el botón correspondiente

! Si la opción seleccionada no es compatible con el programa establecido, se emitirá un sonido de alarma y en el visor se mostrará "No Seleccionable". La opción no está seleccionada.

FRESHCARE+

Esta opción, si está asociada a los ciclos de lavado, aumenta las prestaciones generando vapor para inhibir la proliferación de las principales fuentes de malos olores dentro del aparato (exclusivamente para el lavado). Despues de la fase de vapor, la máquina ejecuta un ciclo delicado en el que efectúa unas rotaciones lentas del cesto. Cuando la opción FRESHCARE+ está asociada a los ciclos de secado, previene la fijación de pliegues difíciles en las prendas, gracias a la rotación lenta del cesto. El ciclo FreshCare+ comienza al finalizar el lavado o el

secado y continúa al máximo 6 horas; se puede interrumpir en cualquier momento pulsando cualquier tecla en el panel de mandos o girando el selector. Esperar aproximadamente 5 minutos para abrir la puerta.

ACLARADO INTENSIVO

Este opción permite seleccionar el tipo de aclarado deseado para lograr un máximo cuidado de las pieles sensibles. La primera vez que se presiona el botón, se selecciona el nivel Extra +1" que permite seleccionar un aclarado adicional a los estándares del ciclo para eliminar todo resto de detergente. La segunda vez que se presiona el botón, se selecciona el nivel Extra +2" que permite seleccionar dos aclarados adicionales a los estándares del ciclo. Se aconseja para las pieles más sensibles. La tercera vez que se pulsa la tecla, se activa el nivel Extra +3", que permite seleccionar 3 enjuagues adicionales a los enjuagues estándar del ciclo. Si la opción se activa con ciclos a una temperatura de 40° se eliminan los

principales alergenos, como pelos de gato y perro y polen; con ciclos a una temperatura superior a 40° se logra un óptimo nivel de protección antialérgica.

Para volver al tipo de aclarado "Aclarado normal" pulse nuevamente el botón. Si no es posible seleccionar o modificar una regulación existente, en la pantalla se visualizará "No seleccionable" o "No modificable".



RÁPIDO

Si selecciona esta opción, la duración del lavado se reducirá hasta un 50 % dependiendo del ciclo seleccionado para permitir un ahorro de agua y energía al mismo tiempo. Utilice este ciclo para ropa poco sucia.

BLOQUEO DE BOTÓN

para bloquear el panel de control, pulse y mantenga pulsado el botón durante unos 2 segundos. Si el pantalla indica "BLOQUEO TECLAS ACTIVO", el panel de control está bloqueado (excepto el botón). Esto impide cambios no intencionados en los programas, en especial cuando hay niños cerca de la máquina.

Para desbloquear el panel de control, pulse y mantenga pulsado el botón durante unos 2 segundos.



INICIO DIFERIDO

Para ajustar el programa seleccionado para que se inicie con posterioridad, pulse el botón para definir el tiempo de retardo deseado. Para cancelar el inicio diferido, pulse de nuevo el botón hasta que la pantalla muestre el valor "-- h".

GUÍA DE MANTENIMIENTO Y LOCALIZACIÓN Y SOLUCIÓN DE AVERÍAS

Veáñse las **Instrucciones de uso** para obtener instrucciones sobre procedimientos de mantenimiento y problemas de localización y solución de averías.

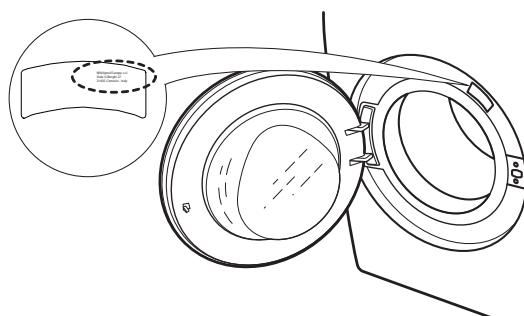


DOCUMENTACIÓN TÉCNICA

La documentación técnica con las cifras de consumo de energía se puede descargar del sitio web de Whirlpool <http://docs.whirlpool.eu>.

CONTACTAR CON EL SERVICIO POSTVENTA

Al contactar con el Servicio Postventa deberá facilitar los códigos que se indican en la etiqueta adhesiva situada en el lado interior de la puerta. El número de teléfono se indica en el folleto de garantía.



CÓMO RECIBIR LAS INSTRUCCIONES DE USO

- > Con una llamada al Servicio Postventa
- > Con este código QR



- > Descargando la guía del sitio web de Whirlpool
<http://docs.whirlpool.eu>

Para ello debe introducir el código comercial correcto del producto, que se indica en la etiqueta adhesiva.

GUIA DE CONSULTA DIÁRIA



OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO WHIRLPOOL.

Para beneficiar de uma assistência mais completa, registe o seu aparelho em www.whirlpool.eu/register



Transfira as *Instruções de utilização* a partir do website <http://docs.whirlpool.eu>
Siga as instruções contidas na última página.

Leia o *Guias de saúde e segurança e instalação* atentamente antes de utilizar este aparelho.

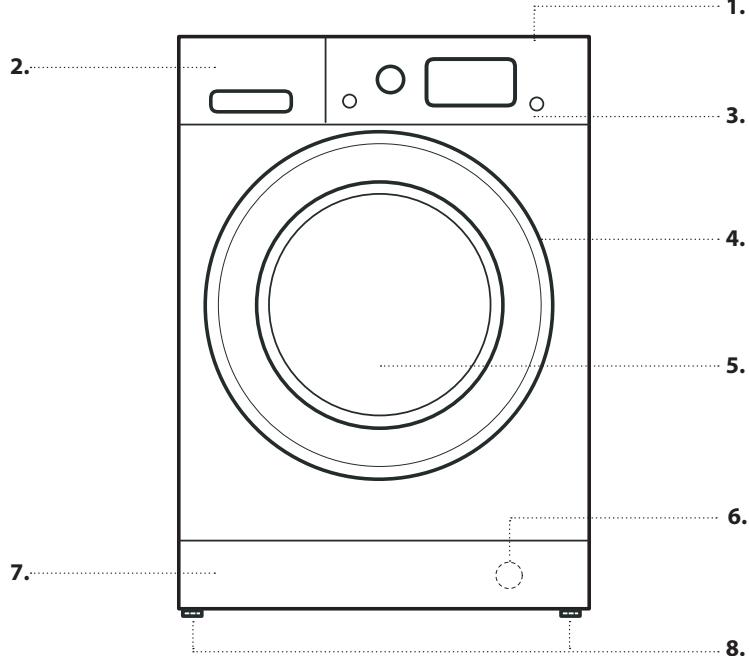


Antes de utilizar este aparelho, é necessário retirar os parafusos de transporte.

Para obter instruções mais detalhadas sobre como os retirar, consulte o *Guias de saúde e segurança e instalação*.

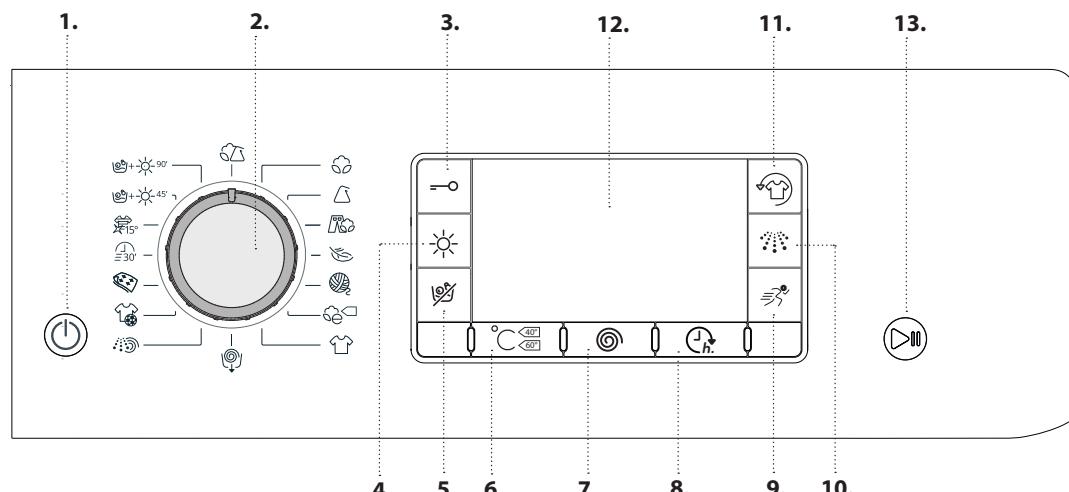
DESCRIÇÃO DO PRODUTO

MÁQUINA



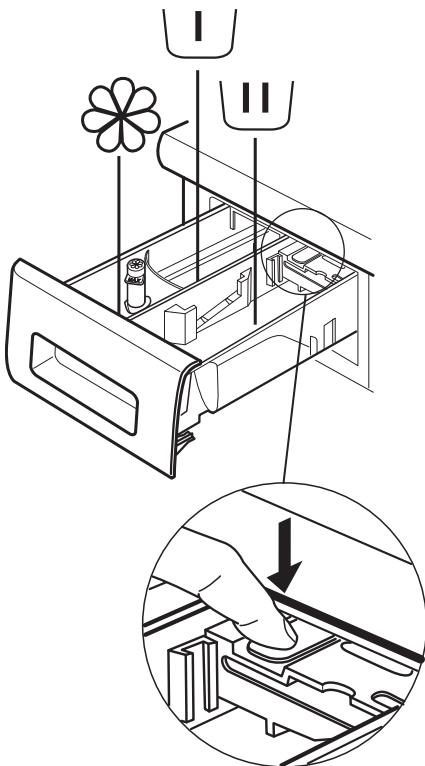
1. Último
2. Gaveta do detergente
3. Painel de controlo
4. Puxador
5. Porta
6. Filtro de água - atrás do painel de resguardo
7. Painel de resguardo amovível
8. Pés ajustáveis (2)

PAINEL DE CONTROLO



1. Botão On/Off
2. Seletor de programas
3. Botão de Bloqueio teclas
4. Tasto Modo de secagem
5. Tasto Apenas secagem
6. Botão Temperatura
7. Botão Centrifugação
8. Botão Início Retardado
9. Botão Rápido
10. Botão Extra Enxaguam.
11. Botão FreshCare+
12. Visor
13. Botão Iní./Pausa

GAVETA DO DETERGENTE



Compartimento de pré-lavagem

- Detergente para pré-lavagem



Compartimento de lavagem principal

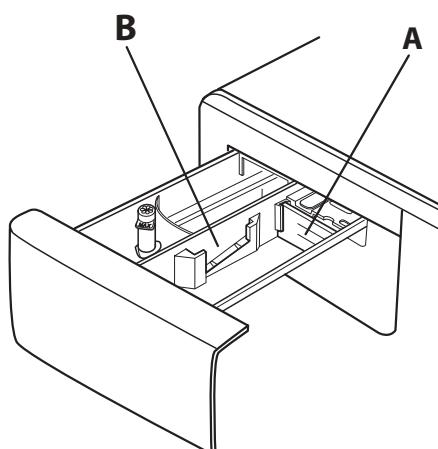
- Detergente para lavagem principal
- Tira-nódoas
- Descalcificador



Compartimento do amaciador

- Amaciador
- Goma líquida

Coloque amaciador ou goma no compartimento sem nunca exceder a marca "max".



Botão de desbloqueio

(prima para retirar a gaveta do detergente, para limpeza).

Utilize, preferencialmente, a divisória A sempre que lavar utilizando um detergente líquido, para assegurar a utilização da quantidade de detergente adequada (a divisória está incluída na embalagem que contém as instruções).

Mova a divisória para o compartimento B sempre que utilizar um detergente em pó.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Consulte a secção "UTILIZAÇÃO DIÁRIA" para mais instruções sobre como selecionar e iniciar um programa.

Na primeira utilização, será pedida a selecção do idioma e o visor entrará automaticamente no menu de selecção do idioma.

Para escolher o idioma desejado carregue nas teclas °C e °F, para confirmar a escolha, carregue na tecla ⓧ.

Se desejar modificar o idioma, desligue a máquina, pressione contemporaneamente as teclas °O, ⓧ, ⓧ até ouvir um sinal acústico, será visualizado novamente o menu de selecção do idioma.

Se se pretende alterar a luminosidade do display que, por predefinição, se encontra no nível médio, desligar a máquina e pressionar em simultâneo as teclas °O, ⓧ, ⓧ até ouvir um sinal sonoro. Pressionar as teclas °C e °F para escolher a luminosidade pretendida; para confirmar a escolha, pressionar a tecla ⓧ.

PRIMEIRO CICLO

Remova todos os detritos de fábrica:

- Seleccione o programa ⓧ a uma temperatura de 60 °C.
- Adicione uma pequena quantidade de detergente ao compartimento de lavagem principal da gaveta do detergente (no máximo 1/3 da quantidade recomendada pelo fabricante de detergente para roupa com um grau de sujidade ligeiro).
- Inicie o programa **sem carregar a máquina de lavar e secar**
(com a cuba vazia).



UTILIZAÇÃO DIÁRIA

Para mais informações sobre as funções disponíveis, poderá solicitar ou transferir um guia mais detalhado a partir do website, seguindo as instruções fornecidas na última página. 

1. COMO CARREGAR A ROUPA NA MÁQUINA.

- Prepare a roupa de acordo com as recomendações da secção "SUGESTÕES E RECOMENDAÇÕES". - Abra a porta e introduza a roupa na cuba, sem exceder a capacidade de carga máxima indicada na Tabela de programas.
- Feche a porta, pressionando até ouvir o bloqueio do trinco e certifique-se que não existe roupa presa entre o vidro da porta e a vedação de borracha.



2. ABRIR A TORNEIRA

Assegure-se de que a máquina de lavar e secar está ligada à canalização de água. Abra a torneira da água.



3. COMO LIGAR A MÁQUINA DE LAVAR E SECAR.

Prima a tecla ; a luz  pisca lentamente.

4. COMO SELECIONAR UM PROGRAMA E PERSONALIZAR UM CICLO.

Este aparelho dispõe das seguintes funções:

- Apenas lavagem
- Lavagem e secagem
- Apenas secagem

Apenas lavagem

Selecione o programa requerido com o seletor de PROGRAMAS. O ecrã irá mostrar o nome e a duração do ciclo. A máquina de lavar e secar apresenta automaticamente a temperatura máxima e as definições de velocidade da centrifugação possíveis para o programa selecionado. Se necessário, regule a temperatura e/ou as definições de velocidade da centrifugação com os botões correspondentes.

- Prima o botão  para iniciar o ciclo com uma temperatura progressivamente baixa até a opção de lavagem a frio estar definida ("-- surge no visor.).
- Prima o botão  para iniciar o ciclo com uma velocidade de centrifugação progressivamente baixa até que o ciclo de centrifugação seja desativado ("-- surge no visor).

Ao premir o botão novamente, seleciona a definição mais alta possível.

Selecione as opções requeridas (se necessário).

- Prima o botão para selecionar a opção; a luz do respetivo botão acende-se.
- Prima de novo o botão para cancelar a opção; a luz apaga-se.

! Se a opção selecionada não for compatível com o programa definido, será emitido um sinal sonoro de aviso de erro e será exibida no ecrã a indicação "Não Selecionável". A opção não foi selecionada.

Lavagem e secagem

Para lavar e secar roupa sem interrupções entre os ciclos de lavagem e de secagem assegure-se que a carga de roupa não excede a capacidade de carga máxima de roupa para secagem permitida para o programa selecionado (ver coluna "Carga máx. para ciclo de secagem" na Tabela de programas).

1. Siga as instruções contidas na secção "Apenas lavagem" para selecionar e personalizar um programa, se necessário.
2. Prima  para selecionar o modo de secagem requerido. Este aparelho dispõe de dois modos de secagem: modo automático ou modo com temporizador.

- Secagem automática com níveis seleccionáveis:

Com o modo de secagem automático, a máquina de lavar e secar seca a roupa até atingir o nível de secagem definido. Premindo o botão  uma vez, seleciona automaticamente o nível de secagem mais elevado para o programa selecionado. Prima novamente o botão para reduzir o nível de secagem.

Estão disponíveis os seguintes níveis:

Extra seco p/guardar : adapto para as peças que precisam de uma secagem completa, como toalhas e roupões.

Seco p/guardar : a roupa fica completamente seca e pronta a ser arrumada no roupeiro sem necessitar de ser engomada.

Seco p/pendurar : a roupa fica ligeiramente húmida para minimizar a formação de vincos. A roupa deve ser pendurada para secar ao ar completamente.

Seco p/engomar : a roupa fica razoavelmente húmida para que seja mais fácil de engomar.

- Modo de secagem com temporizador:

Prima o botão  repetidamente para definir o modo de secagem com temporizador. Após o ciclo com todos os níveis de secagem automática, continue a premir o botão  até que o tempo que deseja definir seja apresentado. É possível definir valores entre 180 e 30 minutos.

Para lavar uma carga de roupa superior ao limite permitido para secagem (ver a coluna "Carga máx. para ciclo de secagem" na Tabela de programas), remova algumas peças de roupa uma vez concluído o ciclo de lavagem e antes de iniciar o ciclo de secagem. Proceda da seguinte forma:

1. Siga as instruções contidas na secção "Apenas lavagem" para selecionar e personalizar um programa, se necessário.
2. Não inclua um ciclo de secagem.
3. Uma vez concluído o ciclo de lavagem, abra a porta e remova algumas peças de roupa para reduzir a carga. Siga as instruções contidas na secção "Apenas secagem".

NOTA: concluído o ciclo de secagem, deixe sempre a roupa arrefecer durante algum tempo antes de abrir a porta da máquina.

Sempre que utilizar os dois ciclos  +  45° e  +  90° pré-definidos não necessita de selecionar e iniciar um ciclo de secagem.

Apenas secagem

Esta função é utilizada apenas para secar uma carga de roupa molhada lavada previamente na máquina de lavar e secar ou à mão.

1. Selecione um programa adequado à carga de roupa que deseja secar (p. ex., selecione o programa Algodão para secar roupa em algodão).
2. Prima o botão  para secar sem utilizar um ciclo de lavagem.
3. Prima  para selecionar o modo de secagem requerido. Encontram-se disponíveis dois modos de secagem: secagem automática por níveis ou secagem por duração.

- Secagem automática com níveis selecionáveis:

Com o modo de secagem automático, a máquina de lavar e secar seca a roupa até atingir o nível de secagem definido. Premindo o botão  uma vez, seleciona automaticamente o nível de secagem mais elevado para o programa selecionado. Prima novamente o botão para reduzir o nível de secagem.

Estão disponíveis os seguintes níveis:

Extra seco p/guardar : adapto para as peças que precisam de uma secagem completa, como toalhas e roupões.

Seco p/guardar : a roupa fica completamente seca e pronta a ser arrumada no roupeiro sem necessitar de ser engomada.

Seco p/pendurar : a roupa fica ligeiramente húmida para minimizar a formação de vinhos. A roupa deve ser pendurada para secar ao ar completamente.

Seco p/engomar : a roupa fica razoavelmente húmida para que seja mais fácil de engomar.

- Modo de secagem com temporizador:

Prima o botão  repetidamente para definir o modo de secagem com temporizador. Após o ciclo com todos os níveis de secagem automática, continue a premir o botão  até que o tempo que deseja definir seja apresentado. É possível definir valores entre 180 e 30 minutos.

NOTA: concluído o ciclo de secagem, deixe sempre a roupa arrefecer durante algum tempo antes de abrir a porta da máquina.

9. COMO DESLIGAR A MÁQUINA DE LAVAR E SECAR APÓS A CONCLUSÃO DE UM PROGRAMA.

Após a conclusão do programa é apresentada a mensagem "Fim ciclo" no visor. A porta apenas pode ser aberta quando o símbolo  se acender. Verifique se o símbolo de porta desbloqueada está aceso e, em seguida, abra a porta e retire a roupa do seu interior.

Prima  para desligar a máquina de lavar e secar. Para poupar energia, se a máquina não for desligada manualmente através do botão , a mesma desliga-se automaticamente aproximadamente 30 minutos após o final do programa.

Deixe a porta da máquina de lavar e secar entreaberta para que o seu interior seque.

5. UTILIZAR A QUANTIDADE CORRETA DE DETERGENTE.

Puxe a gaveta e verta o detergente nos respetivos compartimentos, tal como descrito na secção "Gaveta do Detergente". Esta operação só é necessária quando utilizar um programa de apenas lavagem ou um programa de lavagem + secagem.

6. COMO DIFERIR O INÍCIO DE UM PROGRAMA. Para definir o diferimento de um programa, consulte a secção "Opções e Funções".

7. COMO INICIAR UM PROGRAMA.

Prima o botão INÍ./PAUSA. A luz do respetivo indicador acende-se, a porta da máquina é bloqueada e os símbolos de bloqueio da porta e de porta aberta  apagam-se. Para alterar o programa enquanto um ciclo está a decorrer, prima o botão INÍ./PAUSA para parar a máquina de lavar e secar (o indicador do botão INÍ./PAUSA pisca na cor âmbar lentamente); em seguida, selecione o ciclo requerido e prima o botão INÍ./PAUSA novamente. Para abrir a porta da máquina enquanto um ciclo está a decorrer, prima o botão INÍ./PAUSA; é possível abrir a porta quando o símbolo da mesma  se acender. Prima o botão INÍ./PAUSA novamente para reiniciar o programa a partir do ponto em que foi interrompido.

8. COMO CANCELAR UM PROGRAMA EM EXECUÇÃO (SE NECESSÁRIO)

Prima e mantenha premido o botão  até que a máquina de lavar e secar pare.

Se o nível da água e a temperatura forem baixos o suficiente, a porta é desbloqueada e pode ser aberta.

A porta permanecerá bloqueada se existir água na cuba. Para desbloquear a porta, ligue a máquina de lavar e sacar, selecione o programa  e desative a função de centrifugação, regulando a velocidade de centrifugação para " - ". A água é esvaziada e a porta é desbloqueada quando o programa é concluído.

SUGESTÕES E RECOMENDAÇÕES

REGRAS PARA A SEPARAÇÃO DE ROUPA

- Tipo de tecido/indicações de cuidados a ter com a roupa presentes na etiqueta (algodão, fibras mistas, sintéticos, lã, peças de lavagem à mão)
- Cores (separe as peças de cor das peças brancas, lave as peças de cor novas em separado)
- Tamanho (lave juntamente roupas de diferentes tamanhos a fim de melhorar a eficiência da lavagem e a distribuição de peso dentro da cuba)
- Peças de roupa delicadas (coloque as peças pequenas, tais como as meias de nylon e peças com fechos de correr como, por exemplo, soutiens num saco para roupa ou numa fronha de almofada com um fecho).

ESVAZIAR OS BOLSOS

- Objetos como moedas ou isqueiros podem danificar a roupa e o tambor da máquina de lavar e secar.

SÍMBOLOS DE LAVAGEM

PRESENTES NAS ETIQUETAS DA ROUPA

O valor indicado no símbolo em forma de recipiente de lavagem corresponde à temperatura máxima possível para a lavagem da peça em questão.

- | |
|------------------------------|
| Ação mecânica normal |
| Ação mecânica reduzida |
| Ação mecânica muito reduzida |
| Só lavagem à mão |
| Não lavar |

LIMPAR O FILTRO DE ÁGUA REGULARMENTE

- É necessário limpar o filtro regularmente para evitar que o mesmo entupa, impedindo a drenagem correta da água. Ver a secção "Limpeza e Manutenção" / "Limpar o filtro de água" do guia detalhado que poderá ser solicitado ou transferido a partir do website. [www](#)

POUPANÇA DE ENERGIA E PROTEÇÃO DO AMBIENTE

- O cumprimento dos limites de carga indicados na tabela de programas irá otimizar o consumo de energia, água e detergente, bem como reduzir os tempos de lavagem.
- Não exceda as quantidades de detergente recomendadas pelo fabricante do mesmo.
- Poupe energia, selecionando um programa de lavagem a 60 °C em vez de programa de lavagem a 90 °C, ou selecionando um programa de lavagem a 40 °C em vez de a 60 °C. Recomendamos que utilize o programa a 60 °C para peças de algodão, o qual consome menos energia apesar de ter uma maior duração.
- Para poupar energia e tempo de lavagem e secagem, selecione a maior velocidade de centrifugação possível, reduzindo, assim, a quantidade de água residual que permanece nas peças de roupa no final do ciclo de lavagem.

TABELA DE PROGRAMAS

Programa	Temperaturas disponíveis	Veloc. máx. centrif. (rpm)	Secagem	Carga máx. para ciclo de lavagem (kg)	Carga máx. para ciclo de secagem (kg)	Duração (minutos)	Detergentes e aditivos			Detergente recomendado	
							Pré-lavagem	Lavagem	Amaciador	Det. em pó	Gás liquefeito
MISTA	* - 40°C	1000	✓	5,5	5,5		-	●	○		✓
ALGODÃO (2)	* - 60°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
SINTÉTICOS (3)	* - 60°C	1200	✓	5	5		-	●	○	✓	✓
JEANS	* - 40°C	800	✓	5	5		-	●	○		✓
DELICADOS	* - 30°C	--	✓	1	1		-	●	○		✓
LÃ	* - 40°C	800	✓	2,5	2,5		-	●	○		✓
ECO ALGODÃO (1)	* - 60°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
ECO ALGODÃO	* - 40°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
BRANCOS	* - 90°C	1600	✓	10	7		● (90°)	●	○	✓	
CENTRIFUG. + DESCARGA *	-	1600	✓	10	7		-	-	-		
ENXAGUAMENTO + CENTRIFUG.	-	1600	✓	10	7		-	-	○		
DESPORTO	* - 40°C	600	✓	4,5	4,5		-	●	○		✓
EDREDÕES	* - 30°C	1000	-	3,5	-		-	●	○		✓
RÁPIDO 30'	* - 30°C	800	-	4	-		-	●	○		✓
COFRES 15°	15°C	1000	✓	5,5	5,5		-	●	○		✓
LAVA E SECA em 45'	30°C	1600	✓	1	1		-	●	○		✓
LAVA E SECA em 90'	30°C	1200	✓	2	2		-	●	○		✓

✓ Selecioneável/opcional

- Não selecionável/aplicável

● Quantidade requerida

○ Quantidade opcional

Para os programas de lavagem com temperaturas acima dos 50 °C, recomendamos a utilização de um detergente em pó ao invés de um detergente líquido, bem como que siga as instruções presentes na embalagem do detergente.

* Selecione o programa e regule a velocidade de centrifugação de “--” para apenas vazio.

- 1) Programa de teste em conformidade com a Norma Europeia 50229 (Lavagem): selecione o programa com uma temperatura de 60 °C.
- 2) Programa de algodão longo: selecione o programa com uma temperatura de 40 °C.
- 3) Programa longo para sintético: configurar o programa com uma temperatura de 40°C.

Programa de teste em conformidade com a Norma Europeia 50229 (Secagem): selecionar o programa de lavagem e configurar o nível de secagem “” para ambas as cargas. A primeira secagem deve ser feita com carga nominal.

A duração do ciclo indicada no visor ou no manual corresponde a uma estimativa de tempo calculada para condições normais. A duração real do ciclo pode variar consoante um número de diferentes fatores, tais como a temperatura e a pressão da entrada de água, a temperatura ambiente, a quantidade de detergente utilizada, as dimensões e o tipo da carga de roupa, o equilíbrio da carga e quaisquer funções opcionais adicionais selecionadas.

PROGRAMAS

Siga as instruções indicadas nos símbolos de lavagem das peças de roupa.

MISTA

para a lavagem de peças em algodão, linho, fibras sintéticas e mistas ligeiramente ou normalmente sujas.

ALGODÃO

para a lavagem de toalhas, roupa interior, toalhas de mesa, roupa de cama, etc. em algodão ou linho normalmente ou muito sujas.

SINTÉTICOS

para a lavagem de fibras sintéticas (tais como, poliéster, poliacrílico, viscose, etc.) ou algodão/misturas sintéticas.

JEANS

Vire as roupas ao contrário antes da lavagem e utilize um detergente líquido.

DELICADOS

para a lavagem de peças particularmente delicadas. Preferencialmente, deverá virar as peças do avesso antes de lavar.

LÁ

Todas as roupas de lã podem ser lavadas com o programa „Lã”, mesmo aquelas com uma etiqueta „lavar apenas à mão”. Para melhores resultados, utilize detergentes especiais e não exceda a declaração de kg máx. da roupa.

ECO ALGODÃO

para a lavagem de peças em algodão normalmente sujas. Programa para roupa de algodão normal a 40 °C e 60 °C e o mais eficiente em termos de consumo de água e energia.

BRANCOS

Para a lavagem de toalhas, roupa interior, toalhas de mesa e roupa de cama, etc. em algodão resistente e linho, com um grau de sujidade normal a elevado. O ciclo só inclui uma fase de pré-lavagem antes da fase de lavagem principal, se for selecionada uma temperatura de 90°C. Neste caso, recomenda-se adicionar detergente tanto no compartimento de pré-lavagem como no de lavagem principal.

OPÇÕES E FUNÇÕES

OPÇÕES selecionáveis diretamente através do botão relacionado

! Se a opção selecionada não for compatível com o programa definido, será emitido um sinal sonoro de aviso de erro e será exibida no ecrã a indicação "Não Selecionável". A opção não foi selecionada.

FRESHCARE+

Esta opção, se associada aos ciclos de lavagem, aumenta o seu desempenho gerando vapor para inibir a proliferação das principais fontes de maus cheiros dentro do aparelho (exclusivamente para a lavagem). Após a fase a vapor, a máquina executa um ciclo delicado em que efetua lentes rotações do cesto. Quando a opção FRESHCARE+ é associada aos ciclos de secagem, previne a fixação de dobras difíceis na roupa, graças às lentes rotações do cesto. O ciclo FRESHCARE+ inicia no final da lavagem ou secagem e prossegue durante um máximo de 6 horas;

CENTRIFUG. + DESCARGA

Centrifuga a carga e, em seguida, esvazia a água. Para peças resilientes.

ENXAGUAMENTO + CENTRIFUG.

enxagua e, em seguida, centrifuga. Para peças resilientes.

DESPORTO

para lavar tecidos de vestuário desportivo (fatos de treino, calções, etc.) pouco sujos; para obter os melhores resultados, recomenda-se não superar a carga máxima indicada na "Tabela de programas". Recomenda-se o uso de detergente líquido, na dose adequada para a meia carga.

EDREDÓES

concebido para a lavagem de artigos acolchoados, como edredões de casal ou de solteiro, almofadas e anoraques. É recomendável introduzir os artigos acolchoados na cuba com os rebordos dobrados para dentro, não devendo os mesmos exceder $\frac{3}{4}$ do volume da cuba. Para uma lavagem ideal, recomenda-se a utilização de um detergente líquido.

RÁPIDO 30'

para a lavagem rápida de peças levemente sujas: este ciclo tem uma duração de apenas 30 minutos, poupano tempo e energia. Carga máxima 4 kg.

COFRES 15°

Este ciclo ajuda a proteger cores através da lavagem em água fria (15°C) e utiliza menos energia para aquecer a água oferecendo, ainda assim, resultados de lavagem satisfatórios. Adequado para roupas sem nódoas, com um grau de sujidade ligeiro. A apenas 15°C, este ciclo oferece resultados de lavagem comparáveis ao programa de roupa mista de 40°C.

LAVA E SECA em 45'

para a lavagem e a secagem rápidas de peças em algodão e fibras sintéticas ligeiramente sujas. Este ciclo lava e seca cargas de roupa até 1 kg em apenas 45 minutos.

LAVA E SECA em 90'

para a lavagem e a secagem rápidas de peças em algodão e fibras sintéticas. Este ciclo lava e seca cargas de roupa até 2 kg em apenas 90 minutos.

pode ser interrompido a qualquer momento pressionando qualquer tecla do painel de comandos ou rodando o manípulo. Aguardar cerca de 5 minutos antes de abrir a porta.

EXTRA ENXAGUAM.

Esta opção permite seleccionar o tipo de enxaguamento desejado para o máximo cuidado das peles sensíveis. Com a primeira pressão da tecla, é configurado o nível "Extra +1" que permite seleccionar um enxaguamento adicional além daqueles normais do ciclo, para eliminar todos os restos de detergente. Com a segunda pressão da tecla é configurado o nível "Extra +2" que permite seleccionar dois enxaguamentos adicionais além daqueles normais do ciclo e é recomendado para as peles mais sensíveis. Com a primeira pressão da tecla, é configurado o nível "Extra +3" que permite seleccionar três enxaguadas adicionais além das normais do ciclo. A opção activada com ciclos com temperatura de 40° permite remover os principais alergénios como pêlos de gato e cão e pólenes; com ciclos a temperaturas superiores a 40° atinge-se um óptimo nível de

protecção anti-alérgica. Pressione novamente a tecla para voltar ao tipo de enxaguamento "Enxag. Normal". Se não for possível configurar ou modificar a regulação existente, no display aparecerá a mensagem "Não Selecionável" ou "Não Modificável".



RÁPIDO

Se selecionar esta opção, a duração da lavagem será reduzida em até 50% dependendo do ciclo selecionado, garantindo assim uma poupança simultânea de água e energia. Use este ciclo para roupas com um grau de sujidade ligeiro.



INÍCIO RETARDADO

Para diferir o início do programa selecionado, prima o botão para definir o tempo de diferimento desejado. Para cancelar o início diferido, prima o botão novamente até que o valor "-- h" seja apresentado no visor.

—○ BLOQUEIO TECLAS

Para bloquear o painel de controlo, prima e mantenha premido o botão **—○** durante aproximadamente 2 segundos. Quando no display surgir a mensagem "BLOQUEIO TECLAS ATIVO", o painel de controlo fica bloqueado (à exceção do botão **○**). Isto evita quaisquer alterações indesejadas aos programas, especialmente no caso de existirem crianças junto da máquina.

Para desbloquear o painel de controlo, prima e mantenha premido o botão **—○** durante aproximadamente 2 segundos.

GUIA DE MANUTENÇÃO E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Consulte as **Instruções de utilização** para mais informações sobre os procedimentos de manutenção e a resolução de problemas.

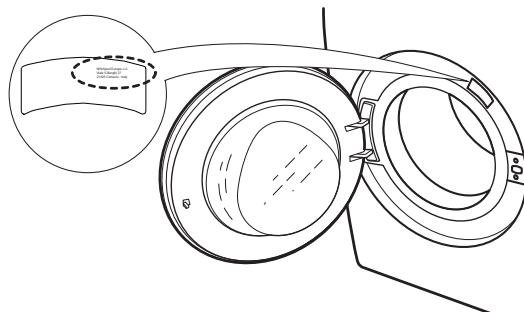


DOCUMENTAÇÃO TÉCNICA

A documentação técnica contendo os valores de consumo de energia pode ser transferida a partir do website da Whirlpool em <http://docs.whirlpool.eu>

CONTACTAR O SERVIÇO PÓS-VENDA

Ao contactar o Serviço Pós-Venda deverá fornecer os códigos contidos na etiqueta adesiva existente na parte interior da porta da máquina. O número de telefone encontra-se indicado no livro da garantia.



COMO RECEBER AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- > Contacte o Serviço Pós-Venda através de telefone
- > Utilize este Código QR



- > Transfira o guia a partir do website da Whirlpool
- <http://docs.whirlpool.eu>

Para tal, deverá introduzir o código comercial do produto correto indicado na etiqueta adesiva.

INSTRUKCJA CODZIENNEJ OBSŁUGI



DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL.

Aby uzyskać kompleksową pomoc, prosimy zarejestrować urządzenie na stronie www.whirlpool.eu/register.



Instrukcję użytkowania można pobrać ze strony <http://docs.whirlpool.eu>. Należy postępować zgodnie z procedurą opisaną na ostatniej stronie.

Przed przystąpieniem do użytkowania niniejszego urządzenia należy dokładnie zapoznać się z treścią *Instrukcja bezpieczeństwa i montażu*.

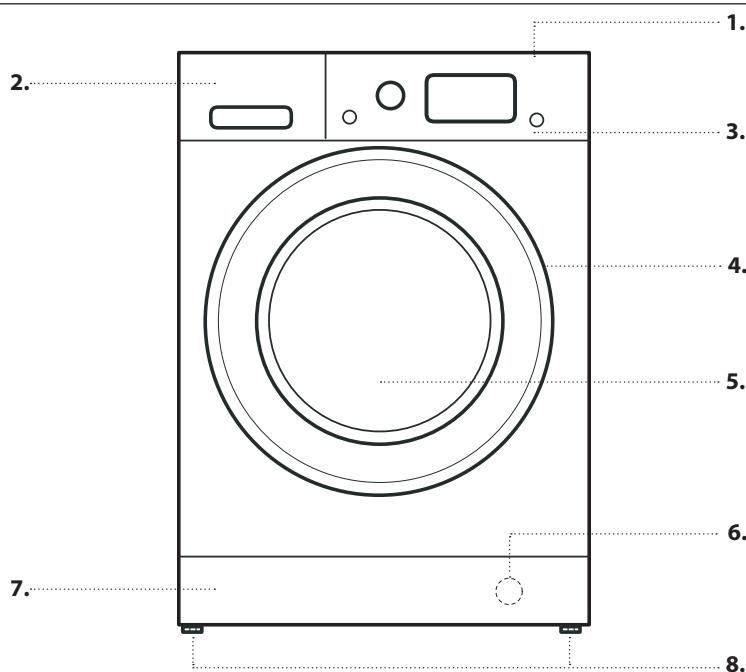


Przed użyciem urządzenia należy usunąć śruby blokujące.

Szczegółowe wskazówki dotyczące sposobu ich usuwania można znaleźć w *Instrukcja bezpieczeństwa i montażu*.

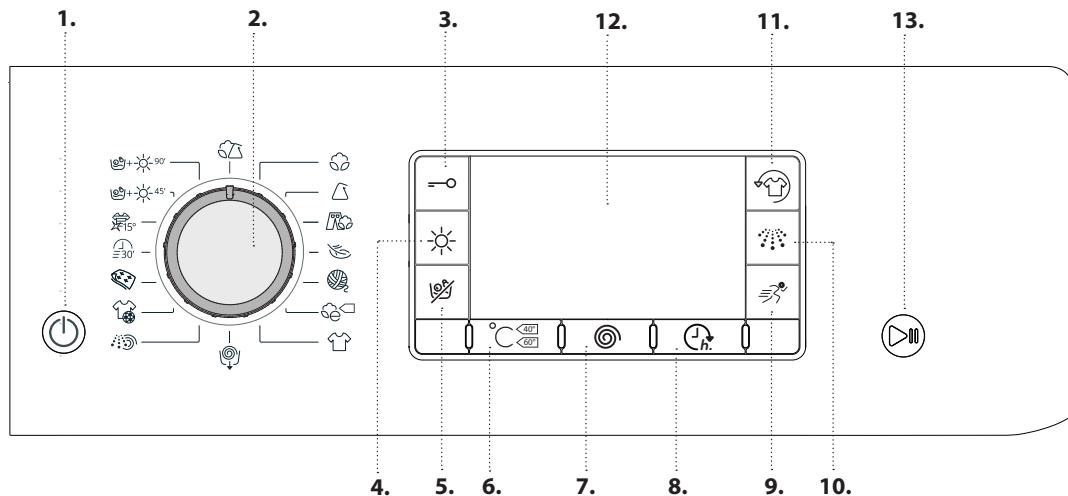
OPIS PRODUKTU

URZĄDZENIE



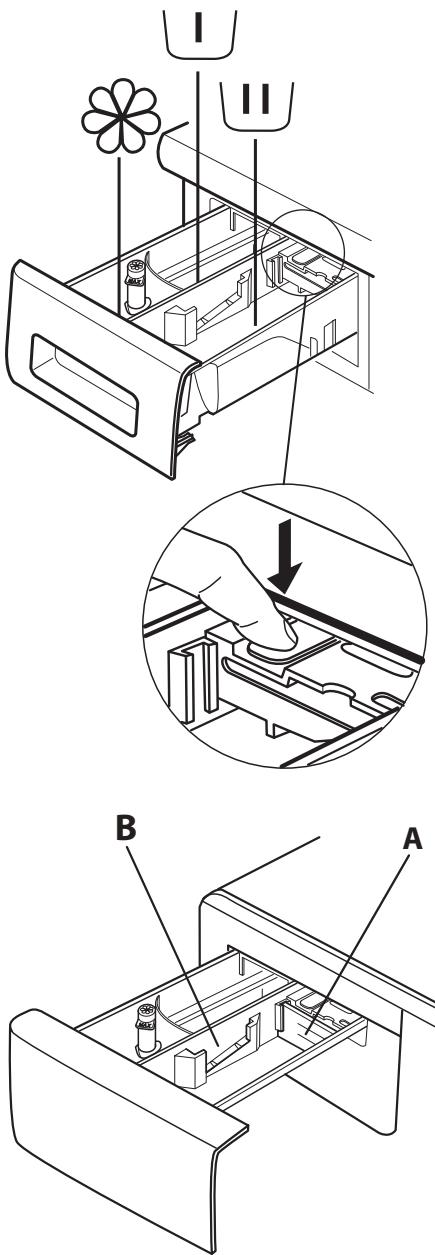
1. Górná
2. Dozownik detergentu
3. Panel sterowania
4. Uchwyt pokrywy
5. Drzwiczki
6. Filtr wody - za panelem osłony dolnej
7. Zdejmowany panel osłony dolnej
8. Regulowane nóżki (2)

PANEL STEROWANIA



1. Przycisk Wł./Wył.
2. Pokrętło wyboru programów
3. Blok. Przycisków
4. Przycisk Ustawienia suszenia
5. Przycisk Tylko suszenie
6. Przycisk Temperatura
7. Przycisk Wirowanie
8. Przycisk Opóźniony Start
9. Przycisk Szybkie
10. Przycisk Płukanie Extra
11. Przycisk FreshCare+
12. Wyświetlacz
13. Przycisk STRT/PAU

DOZOWNIK DETERGENTU



Komora prania wstępnego

- Detergent do prania wstępного



Komora prania zasadniczego

- Detergent do prania zasadniczego
- Odplamiacz
- Płyn zmiękczający



Komora na płyn zmiękczający

- Płyn zmiękczający
- Krochmal w płynie

Nalać płyn zmiękczający lub krochmal w płynie do komory, nie przekraczając poziomu „maks.”.

Przycisk zwalniający

(nacisnąć aby wyjąć pojemnik do wyczyszczenia).

W przypadku prania z użyciem ciekłego detergentu, aby zapewnić użycie właściwej ilości środka zaleca się zastosowanie przegrody A, (przegroda znajduje się w torbie zawierającej instrukcję). W razie użycia proszku, należy przełożyć przegrodę do otworu B.

PIERWSZE UŻYCIE

Instrukcje dotyczące wyboru i uruchomienia programu znajdują się w rozdziale CODZIENNA EKSPLOATACJA.

Podczas pierwszego uruchomienia wymagane będzie dokonanie wyboru języka i wyświetlacz ustawi się automatycznie na menu wyboru języka.

W celu wybrania żądanego języka nacisnąć przyciski °C i ↵, dla potwierdzenia wyboru nacisnąć przycisk ↵.

Aby zmienić język, należy wyłączyć urządzenie, nacisnąć równocześnie przyciski —O, 🚧, ⏪ aż do usłyszenia sygnału dźwiękowego, wyświetli się menu wyboru języka.

W celu zmiany jasności wyświetlacza, która fabrycznie ustawiona jest na średnia poziom, należy wyłączyć urządzenie, nacisnąć równocześnie przyciski —O, ☼, ⏪ aż do usłyszenia sygnału dźwiękowego. Nacisnąć przyciski °C i ↵, aby wybrać żądany poziom jasności i potwierdzić naciskając przycisk ↵.

PIERWSZY CYKL PRANIA

Usunąć wszelkie pozostałości po produkcji:

- Wybrać program „Bawełniane” z temperaturą 60°C.
- Dodać małą ilość proszku do komory prania zasadniczego w dozowniku detergentu (maksymalnie 1/3 ilości zalecanej przez producenta detergentu do prania lekko zabrudzonych tkanin).
- Uruchomić program bez prania znajdującego się wewnętrz pralko-suszarki (z pustym bębniem).



CODZIENNA EKSPLOATACJA

Szczegółowe informacje na temat funkcji oraz szczegółową instrukcję obsługi można zamówić lub pobrać ze strony, postępując zgodnie z instrukcjami podanymi na ostatniej stronie. 

1. ZAŁADOWANIE PRANIA

- Przygotować pranie zgodnie z zaleceniami podanymi w części „PORADY I WSKAZÓWKI”. - Otworzyć drzwi i włożyć pranie do bębna, nie przekraczając maksymalnej dopuszczalnej wagi prania podanej w *Tabela Programów*.
- Zamknąć drzwi, przyciskając je aż do dźwięku wyraźnego zatrzaśnięcia, a następnie sprawdzić czy pomiędzy oszklonymi drzwiczkami, a gumową uszczelką nie ma zakleszczonych sztuk odzieży.



2. OKRĘCENIE ZAWORU WODY

Upewnić się, że pralko-suszarki jest podłączona do instalacji wodnej. Otworzyć zawór wody.



3. WŁĄCZANIE PRALKO-SUSZARKI

Naciśnąć przycisk ; Lampka powoli migła.

4. WYBÓR PROGRAMU I DOSTOSOWYWANIE CYKLU

Urządzenie posiada następujące funkcje:

- Tylko pranie
- Pranie i suszenie
- Tylko suszenie

Tylko pranie

Za pomocą pokrętła PROGRAMÓW należy wybrać odpowiedni program. Wyświetlacz pokaże nazwę i czas trwania cyklu. Pralko-suszarka automatycznie wyświetla ustawienia maksymalnej temperatury i prędkości wirowania dostępnych w danym programie. W zależności od potrzeb, można zmienić ustawienia temperatury i prędkości wirowania za pomocą odpowiednich przycisków.

- Naciśnąć przycisk , w celu przejścia przez kolejne ustawienia coraz niższej temperatury aż do momentu, gdy na wyświetlaczu wyświetli się zimne pranie ("--").
- Naciśnąć przycisk , w celu przejścia przez kolejne ustawienia coraz niższej prędkości wirowania aż do momentu wyłączenia wirowania, gdy na wyświetlaczu wyświetli się ("--").

Ponowne naciśnięcie przycisku powoduje ustawienie najwyższych dostępnych wartości.

Wybrać opcje (w razie potrzeby).

- Naciśnąć przycisk, aby wybrać opcję; zaświeca się lampka odpowiedniego przycisku.
- Ponowne naciśnięcie przycisku kasuje funkcję; lampka gaśnie.

! Jeśli wybrana opcja nie jest kompatybilna z ustawieniem programu, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący błąd, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Wybór niemożliwy". Opcja nie została wybrana.

Pranie i suszenie

W celu wyprania i wysuszenia prania bez przerwy pomiędzy cyklem prania a suszenia, należy upewnić się, że waga prania nie przekracza maksymalnej dopuszczalnej wagi wsadu dla wybranego programu (patrz kolumna „Maks. wsad do suszenia” w *Tabela programów*).

1. Aby wybrać i w zależności od potrzeb dostosować wybrany program, należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie „Tylko pranie”.

- Naciśnąć , aby wybrać tryb suszenia. Dostępne są dwa tryby suszenia: automatyczny lub czasowy.

- Automatyczne suszenie z wyborem poziomów:

W trybie automatycznym, pralko-suszarka suszy pranie aż do momentu osiągnięcia ustawionego poziomu suchości.

Naciśnięcie przycisku powoduje automatyczne wybranie najwyższego poziomu suchości możliwego w danym programie. Aby zmniejszyć poziom suszenia, należy jeszcze raz naciąć ten sam przycisk.

Dostępne są następujące poziomy:

Bardzo suche : odpowiedni dla bielizny, które wymagają całkowitego wysuszenia, czyli taka jak gąbki czy szlafroki.

Suche do szafy : pranie jest całkowicie suche i gotowe do włożenia do szafy bez prasowania.

Do rozwieszenia : pranie jest lekko wilgotne, co minimalizuje gniecenie. Ubrania należy powiesić na wieszaku do całkowitego wyschnięcia na powietrzu.

Suche do prasowania : ubrania są delikatnie wilgotne, w celu ułatwienia prasowania.

- Suszenie w trybie czasowym:

Naciśnąć kilkukrotnie, w celu ustawienia czasowego trybu suszenia. Po przejściu przez wszystkie automatyczne poziomy suszenia, należy kontynuować naciśkanie przycisku , aż do momentu wyświetlenia się wybranego czasu suszenia. Czas suszenia można ustawiać dowolnie w zakresie od 180 do 30 minut..

W celu wyprania ładunku o wadze większej niż maksymalna dopuszczalna waga wsadu do suszenia (patrz kolumna „Maks. wsad do suszenia” w *Tabela programów*), po zakończeniu cyklu prania, a przed rozpoczęciem cyklu suszenia należy usunąć kilka sztuk odzieży. W tym celu należy:

- Aby wybrać i w zależności od potrzeb dostosować wybrany program, należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie „Tylko pranie”.
- Nie obejmuje to cyklu suszenia.
- Po zakończeniu cyklu prania należy otworzyć drzwi i wyjąć kilka sztuk odzieży, aby zmniejszyć wagę wsadu do suszenia. Następnie należy postępować zgodnie z instrukcjami „Tylko suszenie”.

UWAGA: Przed otwarciem drzwi należy zawsze odczekać pewien czas, w celu schodzenia się ubrań.

W przypadku użycia dwóch zaprogramowanych cykli oraz , nie jest konieczne wybieranie i uruchamianie cyklu suszenia.

Tylko suszenie

Ta funkcja służy do wysuszenia mokrego prania wypranego wcześniej w pralko-suszarce lub ręcznie.

- Wybrać program odpowiedni do wysuszenia danego prania (np. bawełniane do wysuszenia mokrego prania bawełnianego).
- Naciśnij przycisk w celu wysuszenia bez cyklu prania.
- Naciśnij , aby wybrać tryb suszenia. Dostępne są dwa tryby suszenia: automatyczne suszenie z ustawieniem poziomu lub suszenie z ustawieniem czasu.

- *Automatyczne suszenie z wyborem poziomów:*

W trybie automatycznym, pralko-suszarka suszy pranie aż do momentu osiągnięcia ustawionego poziomu suchości. Naciśnięcie przycisku powoduje automatyczne wybranie najwyższego poziomu suchości możliwego w danym programie. Aby zmniejszyć poziom suszenia, należy jeszcze raz nacisnąć ten sam przycisk.

Dostępne są następujące poziomy:

Bardzo suche : odpowiedni dla bielizny, które wymagają całkowitego wysuszenia, czyli taka jak gąbki czy szlafroki. Suche do szafy : pranie jest całkowicie suche i gotowe do włożenia do szafy bez prasowania.

Do rozwieszenia : pranie jest lekko wilgotne, co minimalizuje gniecenie. Ubrania należy powiesić na wieszaku do całkowitego wyschnięcia na powietrzu.

Suche do prasowania : Ubrania są delikatnie wilgotne, w celu ułatwienia prasowania.

- *Suszenie w trybie czasowym:*

Naciśnij kilkukrotnie, w celu ustawienia czasowego trybu suszenia. Po przejściu przez wszystkie automatyczne poziomy suszenia, należy kontynuować naciskanie przycisku , aż do momentu wyświetlenia się wybranego czasu suszenia. Czas suszenia można ustawać dowolnie w zakresie od 180 do 30 minut.

UWAGA: Przed otwarciem drzwi należy zawsze odczekać pewien czas, w celu schodzenia się ubrań.

9. WYŁĄCZANIE PRALKO-SUSZARKI PO ZAKOŃCZENIU PROGRAMU

Po zakończeniu cyklu na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Koniec cyklu”. Drzwi można otworzyć po zapaleniu się symbolu . Sprawdzić czy świeci się symbol odblokowanych drzwi, a następnie wyjąć pranie.

Nacisnąć aby wyłączyć suszarkę. W celu oszczędzania energii, jeśli pralko-suszarka nie zostanie wyłączona ręcznie za pomocą przycisku , wyłącza się automatycznie po około 30 minutach po zakończeniu programu.

Pozostawić drzwiczki lekko otwarte, aby umożliwić wyschnięcie wnętrza pralki.

5. UŻYCIE PRAWIDŁOWEJ ILOŚCI DETERGENTU

Wyjmij szufladę i nalej detergent do odpowiednich komór, jak to opisano w punkcie „Dodatak Detergentu”. Jest to konieczne wyłącznie w przypadku użycia programu „Tylko pranie” lub „Pranie + suszenie”.

6. OPÓZNIEНИE ROZPOCZĘCIA PROGRAMU.

Aby ustawić rozpoczęcie programu na późniejszy czas, patrz część „Opcje i Funkcje”.

7. URUCHOMIENIE PROGRAMU

Nacisnąć przycisk „STRT/PAU”. Zaświeca się odpowiednia lampka sygnalizacyjna, drzwi blokują się, a symbol otwartych drzwi gaśnie. Aby zmienić program podczas trwania cyklu należy nacisnąć przycisk „STRT/PAU” zatrzymujący pralko-suszarkę (pomarańczowa lampka „STRT/PAU” migła powoli); następnie należy wybrać inny cykl i ponownie nacisnąć przycisk „STRT/PAU”. Aby otworzyć drzwi podczas trwania cyklu należy nacisnąć przycisk „STRT/PAU”; drzwi można otworzyć po zapaleniu się symbolu . Nacisnąć ponownie przycisk „STRT/PAU” w celu przywrócenia cyklu w przerwanym momencie.

8. ANULOWANIE TRWAJĄCEGO PROGRAMU (W RAZIE POTRZEBY)

Nacisnąć i przytrzymać przycisk do chwili zatrzymania się pralko-suszarki.

Jeśli poziom wody i temperatura są wystarczająco niskie, drzwi odblokują się i można je będzie otworzyć. Jeśli w bębnie znajduje się woda, drzwi pozostaną zamknięte. W celu odblokowania drzwi należy włączyć pralko-suszarkę, wybrać program i wyłączyć funkcję wirowania przez ustawienie prędkości wirowania na “- -”. Woda zostanie usunięta, a drzwi zostaną odblokowane po zakończeniu programu.

PORADY I WSKAZÓWKI

ZASADY SEGREGOWANIA PRANIA

- Rodzaj tkaniny/symbol znajdujący się na metce (bawełna, tkaniny mieszane, tkaniny syntetyczne, wełna, tkaniny do prania ręcznego)
- Kolory (rozdzielić odzież kolorową i białą, nowe kolorowe rzeczy należy prać oddzielnie)
- Rozmiar (aby poprawić skuteczność prania i zapewnić bardziej równomierne rozłożenie prania wewnątrz bębna, należy prać razem rzeczy o różnych rozmiarach)
- Rzeczy drobne (np. rajstopy nylonowe, paski itp.) i posiadające haftki (np. biustonosze) należy prać w woreczku lub zamkanej na suwak poszewce na poduszkę.

OPRÓŻNIENIE KIESZENI

- Przedmioty takie jak monety czy agrafki mogą zniszczyć zarówno pranie, jak i bęben pralki.

SYMBOLE PRANIA

NA METKACH UBRAŃ

Wartość podana w symbolu wannę oznacza maksymalną dopuszczalną temperaturę prania danego elementu odzieży.

- | | |
|--|--|
| | Normalna intensywność prania, płukania i wirowania |
| | Zmniejszona intensywność prania, płukania i wirowania |
| | Znacznie zmniejszona intensywność prania, płukania i wirowania |
| | Tylko pranie ręczne |
| | Nie prać w wodzie |

REGULARNE CZYSZCZENIE FILTRA WODY

- Czyszczenie filtra jest konieczne, gdyż zapobiega zapychaniu się filtra i zapewnia prawidłowe odprowadzenie wody. Szczegółowe informacje znajdują się w części „Czyszczenie i konserwacja” / „Czyszczenie filtra wody” znajdują się w szczegółowej instrukcji obsługi, którą można zamówić lub pobrać ze strony. [www](#)

OSZCZĘDZANIE ENERGII I OCHRONA ŚRODOWISKA

- Przestrzeganie zalecanych ograniczeń wagowych podanych w tabeli programów pozwoli zoptymalizować zużycie energii, wody i detergentów oraz skrócić czas prania.
- Nie wolno przekraczać ilości detergentów zalecanych przez ich producenta.
- W celu zmniejszenia zużycia energii należy korzystać z programu prania w temp. 60 °C zamiast 90 °C lub programu prania w temp. 40 °C zamiast 60 °C. Do prania odzieży bawełnianej zalecamy program 60°C, który jest dłuższy, lecz zużywa mniej energii.
- W celu oszczędzania energii i czasu podczas prania i suszenia, należy wybrać najwyższą prędkość wirowania dostępną dla danego programu, aby ograniczyć ilość wody pozostałą po zakończeniu cyklu prania.

TABELA PROGRAMÓW

Program	Dostępne temperatury	Maks. prędkość wirowania (obr./min)	Suszenie	Maks. wsad do prania (kg)	Maks. wsad do suszenia (kg)	Czas trwania (minuty)	Detergenty i dodatki		Zalecany detergent		
							Pranie wstępne	Pranie	Płyn zmiękczający	Proszek	Płyn
MIESZANE	✿ - 40°C	1000	✓	5,5	5,5		-	●	○		✓
Bawełna (2)	✿ - 60°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
SYNTETYCZNE (3)	✿ - 60°C	1200	✓	5	5		-	●	○	✓	✓
JEANS	✿ - 40°C	800	✓	5	5		-	●	○		✓
DELIKATNE	✿ - 30°C	--	✓	1	1		-	●	○		✓
WEŁNA	✿ - 40°C	800	✓	2,5	2,5		-	●	○		✓
EKO BAWĘNA (1)	✿ - 60°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
EKO BAWĘNA	✿ - 40°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
BIAŁE	✿ - 90°C	1600	✓	10	7		● (90°)	●	○	✓	
WIROWANIE + ODPOMPOW *	-	1600	✓	10	7		-	-	-		
PŁUKANIE + WIROWANIE	-	1600	✓	10	7		-	-	○		
SPORTOWE	✿ - 40°C	600	✓	4,5	4,5		-	●	○		✓
KOŁDRY	✿ - 30°C	1000	-	3,5	-		-	●	○		✓
SZYBKIE 30'	✿ - 30°C	800	-	4	-		-	●	○		✓
KOLOROWE 15°	15°C	1000	✓	5,5	5,5		-	●	○		✓
PIERZ&SUSZ w 45'	30°C	1600	✓	1	1		-	●	○		✓
PIERZ&SUSZ w 90'	30°C	1200	✓	2	2		-	●	○		✓

Czas trwania programu jest podany na wyświetlaczu.

Do wyboru/opcjonalne

- Brak wyboru/możliwości zastosowania

● Wymagana ilość

○ Opcjonalna ilość

Przy programach prania z temperaturą powyżej 50°C zalecamy użycie proszku do prania zamiast płynu i postępowanie zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu detergentu.

* Aby jedynie opróżnić pralko-suszarkę należy wybrać program i ustawić prędkość wirowania na “--”.

- 1) Testowanie programu zgodnie z normą EN 50229 (Prania): Wybrać program z temperaturą 60 °C.
- 2) Program długiego prania bawełny: Ustawić program z temperaturą 40 °C.
- 3) Program tkaniny syntetyczne długi: ustawić program z temperaturą 40°C.

Testowanie programu zgodnie z normą EN 50229 (Suszenia): wybrać program prania i ustawić poziom suszenia „”, dla obu wsadów. Pierwsze suszenie należy wykonać z wsadem nominalnym.

Czas trwania cyklu wskazywany na wyświetlaczu lub w instrukcji obsługi jest szacowanym czasem obliczonym dla standardowych warunków. Rzeczywisty czas prania może różnić się w zależności od wielu czynników, takich jak temperatura i ciśnienie pobieranej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i rodzaj wsadu, równomierne rozłożenie ładunku, oraz wszelkich dodatkowych opcji, które zostały wybrane.

PROGRAMY

Postępować zgodnie z zaleceniami podanymi na metkach odzieży.

MIESZANE

do prania lekko lub normalnie zabrudzonych wytrzymały tkanin z bawełny, lnu, włókien syntetycznych i mieszanych.

BAWŁENA

do prania normalnie lub mocno zabrudzonych ręczników, bielizny, obrusów i pościeli, itp. z wytrzymały tkanin bawełnianych i liniowych.

SYNTETYCZNE

do prania normalnie zabrudzonych tkanin z włókien syntetycznych (takich jak poliester, poliakryl, wiskoza itp.) lub mieszanki bawełny i włókien syntetycznych.

JEANS

Przed praniem obrócić odzież na lewą stronę i użyć detergentu w płynie.

DELIKATNE

do prania tkanin szczególnie delikatnych. Przed praniem zaleca się przewrócenie ubrań na drugą stronę.

WEŁNA

Przy użyciu programu „Wełna” można prać wszystkie ubrania z wełny, nawet jeśli są opatrzone etykietą „tylko pranie ręczne”. W celu osiągnięcia optymalnych wyników, należy stosować specjalne detergenty i nie przekraczać maksymalnej ładowności w kg.

EKO BAWŁENA

do prania normalnie zabrudzonych tkanin bawełnianych. Standardowy program do prania bawełny w 40 °C i 60 °C zapewniający najmniejsze zużycie wody i energii.

BIAŁE

Normalnie lub mocno zabrudzone pranie z wytrzymały bawełny i lnu, np. ręczniki, bielizna, obrusy, itp. Tylko wtedy, gdy wybrana zostanie temperatura 90 °C, cykl rozpoczyna się od fazy prania wstępnego, przed fazą prania zasadniczego. W tym przypadku zaleca się dodanie detergentu zarówno do przegródki szuflady przeznaczonej do prania wstępne, jak i zasadniczego.

WIROWANIE + ODPOMPOW

odwirowuje ładunek i wypompowuje wodę. Do ubrań z wytrzymały tkanin.

PŁUKANIE + WIROWANIE

płukanie a następnie wirowanie. Do ubrań z wytrzymały tkanin.

SPORTOWE

został opracowany do prania mało zabrudzonej odzieży sportowej (dresów, skarpetek, itp.); w celu osiągnięcia najlepszych rezultatów, nie należy przekraczać maksymalnego wsadu podanego w „Tabela programów”. Zaleca się stosowanie detergentu w płynie, używając ilości odpowiedniej do połowy wsadu.

KOŁDRY

przeznaczony do prania rzeczy wypełnionych puchem takich, jak pojedyncze lub podwójne kołdry, poduszki i kurtki. Zaleca się, aby takie rzeczy wkładać do bębna z krawędziami założonymi do wewnętrz i nie przekraczać $\frac{3}{4}$ objętości bębna. Aby uzyskać optymalny efekt prania, należy użyć w tym celu środka piorącego w płynie.

SZYBKIE 30'

do szybkiego prania lekko zabrudzonych tkanin: ten cykl trwa tylko 30 minut, pozwalając na zaoszczędzenie energii. Maksymalny ładunek 4 kg.

KOLOROWE 15°

Cykl ten chroni kolory poprzez pranie w zimnej wodzie (15 °C) i zużywa mniej energii do podgrzewania wody, dając jednocześnie zadowalające wyniki prania. Odpowiedni do lekko zabrudzonej, niezaplamionej odzieży. Cykl ten zapewnia porównywalne wyniki prania do cyklu dla tkanin mieszanych w 40 °C, już przy 15 °C.

PIERZ&SUSZ W 45'

do szybkiego prania i suszenia lekko zabrudzonych tkanin bawełnianych i syntetycznych. W tym cyklu pierze się i suszy ładunek o wadze do 1 kg w zaledwie 45 minut.

PIERZ&SUSZ W 90'

do szybkiego prania i suszenia zabrudzonych tkanin bawełnianych i syntetycznych. W tym cyklu pierze się i suszy ładunek o wadze do 2 kg w zaledwie 90 minut.

OPCJE I FUNKCJE

OPCJE wybierane bezpośrednio za pomocą odpowiedniego przycisku

! Jeśli wybrana opcja nie jest kompatybilna z ustawieniem programu, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący błąd, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Wybór niemożliwy”. Opcja nie została wybrana.

FRESHCARE+

Opcja ta, jeśli jest połączona z cyklami prania, zwiększa ich wydajność, generując parę wodną, która redukuje namnażanie w urządzeniu głównych źródeł nieprzyjemnych zapachów (wyłącznie do prania). Po fazie parowej, maszyna wykonuje cykl delikatny, podczas którego następują powolne obroty bębna. Gdy opcja FRESHCARE+ jest przypisana do cykli suszenia, chroni przed powstawaniem zagniecenia trudnych do rozprasowania, dzięki powolnym obrotom bębna.

Cykl FRESHCARE+ rozpoczyna się po zakończeniu prania lub suszenia i jego czas trwania wynosi maksymalnie 6 godzin; może być on przerwany w każdej chwili, naciśkając jakikolwiek przycisk na panelu sterowania lub przekręcając pokrętło. Odczekać około 5 minut przed otwarciem drzwiczek.

PŁUKANIE EXTRA

Opcja umożliwia wybór rodzaju płukania przeznaczonego do jak największej ochrony delikatnej skóry. Po pierwszym naciśnięciu przycisku, zostaje ustawiony poziom „Extra +1”, który pozwala wybrać dodatkowe płukanie, oprócz standardowego, w celu usunięcia wszelkich pozostałości detergentu. Po drugim naciśnięciu przycisku, zostaje ustawiony poziom „Extra +2”, który pozwala wybrać dwa dodatkowe płukania, oprócz standardowego, w celu jak najlepszej ochrony delikatnej skóry. Naciśkając po raz trzeci na przycisk ustawia się poziom „Extra +3”, który umożliwia wybór 3 dodatkowych płuków oprócz

tych, które przewiduje dany cykl. Aktywacja opcji w cyklach o temperaturze 40° umożliwia usunięcie głównych alergenów, takich jak kocia i psia sierść oraz pyłki; w cyklach o temperaturze powyżej 40° osiąga się bardzo dobry poziom ochrony przeciwalergicznej. Nacisnąć ponownie przycisk, aby powrócić do „Płukanie zwykłe” rodzaju płukania. Jeśli któryś z ustawień lub zmiana ustawienia nie jest możliwe, na wyświetlaczu pojawi się napis „WYBÓR NIEMOŻLIWY” lub „ZMIANA NIEMOŻLIWA”.

—○ BLOK. PRZYCISKÓW

W celu zablokowania panelu sterowania należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **=—○** przez około 2 sekundy. Gdy na wyświetlaczu pojawi się napis „BLOK. PRZYCISKÓW WŁĄCZONA”, panel sterowniczy jest zablokowany (z wyjątkiem przycisku **○**). Zapobiega to niezamierzonym zmianom programów, a w szczególności zmienianiu ustawień przez dzieci.

Aby odblokować panel sterowania należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **=—○** przez około 2 sekundy.



SZYBKIE

W przypadku wybrania tej opcji, czas prania zostanie zredukowany o maksymalnie 50%, w zależności od wybranego cyklu, tym samym gwarantując oszczędność wody i energii. Jest to program do prania lekko zabrudzonej odzieży.



OPÓZNIONY START

Aby opóźnić rozpoczęcie wybranego programu, przyciskiem należy ustawić odpowiedni czas opóźnienia. W celu anulowania opóźnienia, należy ponownie nacisnąć przycisk aż na wyświetlaczu pojawi się wartość “-- h”.

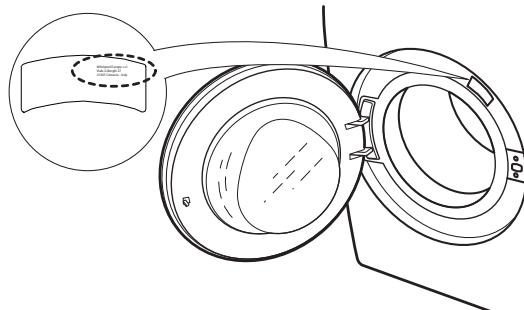
JAK OTRZYMAĆ INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

- > Zadzwonić do serwisu
- > Użyć tego kodu QR



- > Pobrać instrukcję ze strony Whirlpool
<http://docs.whirlpool.eu>

W tym celu należy wprowadzić prawidłowy kod handlowy produktu podany na przyklejonej etykietce.



Whirlpool® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Whirlpool, USA.



DAGLIG INFORMATIONSBOK



TACK FÖR ATT DU VALDE ATT KÖPA EN PRODUKT FRÅN
WHIRLPOOL.

För en mer komplett användarsupport, registrera din
apparat på www.whirlpool.eu/register



Ladda ned **Bruksanvisningar** från webbsidan
<http://docs.whirlpool.eu>
Följ förfarandet som beskrivs på sista sidan.

**Vi ber dig att noga läsa igenom *Hälsa, säkerhet och installationsguider* innan du
använder apparten.**

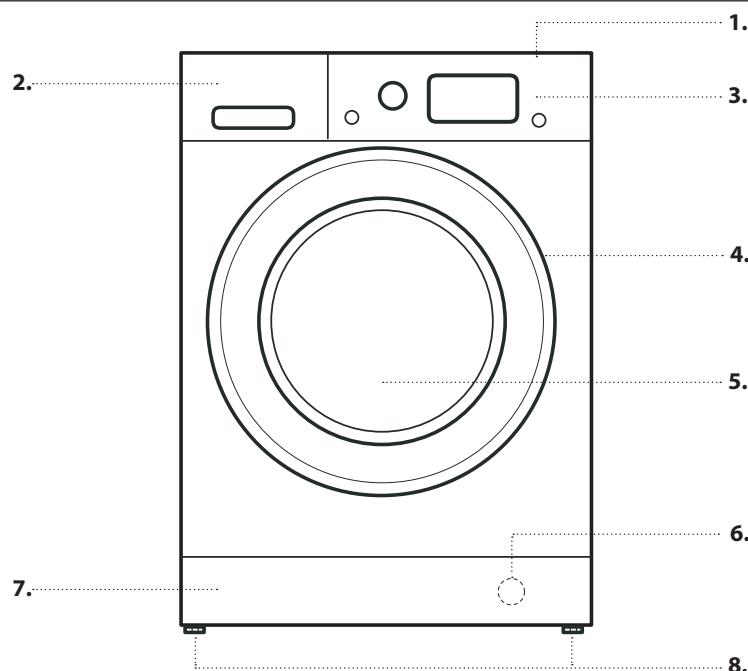


Transportbultarna ska tas bort innan
apparaten används.

Se *Hälsa, säkerhet och installationsguider* för
detaljerade anvisningar om hur de tas bort.

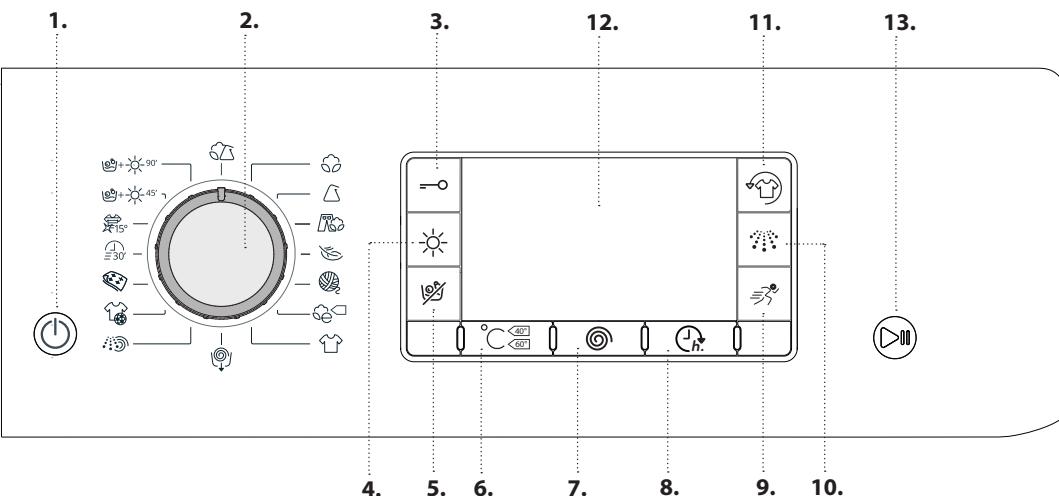
PRODUKTBESKRIVNING

APPARAT



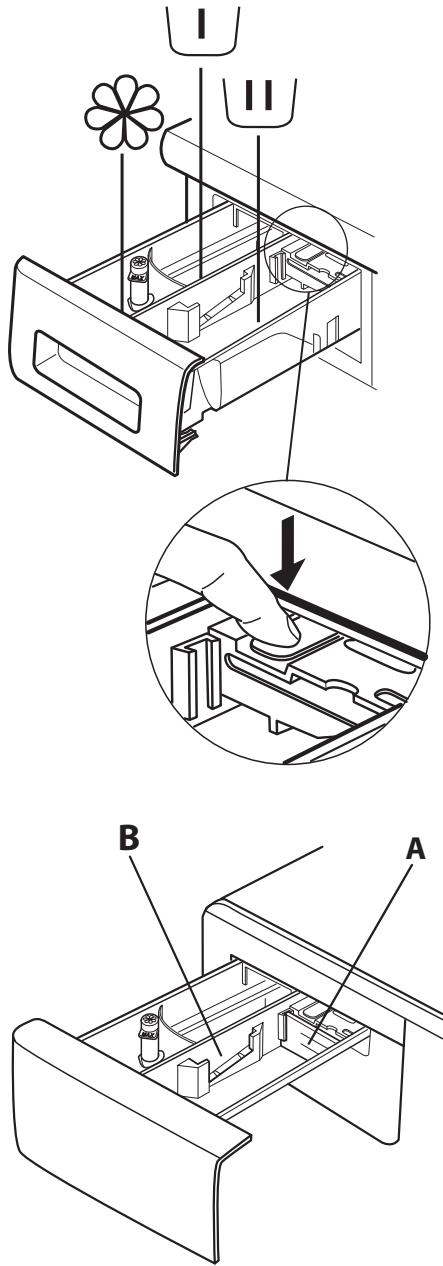
1. Toppskiva
2. Tvättmedelsbehållare
3. Kontrollpanel
4. Handtag
5. Lucka
6. Vattenfilter - bakom
bottenpanelen
7. Avtagbar bottenpanel
8. Justerbara stödfötter (2)

KONTROLLPANEL



1. Av/På-Knapp
2. Programvälvjare
3. Knapplös-Knapp
4. Knapp Torkläge
5. Knapp Torka enbart
6. Temperaturknapp
7. Centrifugering knapp
8. Knapp Senarelagd start
9. Knapp Snabb
10. Knapp Extra Sköljning
11. Knapp FreshCare+
12. Display
13. Start/Paus-knapp

TVÄTTMEDELSBEHÅLLARE



Förtvätsfack

- Tvättmedel för förtvätt



Huvudtvätsfack

- Tvättmedel för huvudtvätt
- Fläckborttagningsmedel
- Vattenavhärddare



Sköljmedelsfack

- Sköljmedel
- Flytande stärkelse

Häll sköljmedel eller stärkelselösning i facket utan att överskrida "max"-nivån.

Upplåsningsknapp

(tryck för att ta ut behållaren för rengöring).

Det är tillrådligt att använda skiljeväggen **A** vid tvätt med flytande tvättmedel för att garantera korrekt mängd tvättmedel (skiljeväggen ingår i påsen med instruktionerna). Sätt tillbaka skiljeväggen i utrymmet **B** när pulvertvättmedel används.

FÖRSTA ANVÄNDNING

Se avsnittet DAGLIG ANVÄNDNING för instruktioner om hur du väljer och startar ett program.

Första gången maskinen slås på, kommer du att bli ombedd att välja språk och displayen visar automatiskt språkval menyen.

När maskinen startas första gången ombeds du välja språk och displayen visar automatiskt menyen för att välja språk.

Tryck på knapparna och för att välja önskat språk. Bekräfта valet med knappen .

Om du vill ändra språk: Stäng av maskinen, tryck samtidigt ned och -knapparna tills det hörs en ljudsignal. Menyn för val av språk visas.

Gör på följande sätt om du vill ändra ljusstyrkan för displayen (standardinställt på medel ljusstyrka): Stäng av maskinen och tryck samtidigt på knapparna och tills en ljudsignal hörs. Tryck på knapparna och för att välja önskad ljusstyrka. Bekräfta sedan valet med knappen .

FÖRSTA CYKELN

Ta bort eventuella tillverkningsrester:

1. Välj programmet med en temperatur på 60 °C.
2. Fyll på en liten mängd tvättmedelpulver (högst 1/3 av tvättmedelstillverkarens råd för lätt smutsad tvätt) i tvättmedelsbehållarens huvudtvätsfack.
3. Starta programmet **utan att ladda tvätt- och torkmaskinen** (med tom trumma).



DAGLIG ANVÄNDNING

För mer information om funktionerna kan du beställa en mer detaljerad bruksanvisning eller ladda ned den från webbsidan genom att följa instruktionerna på sista sidan. www.whirlpool.com

1. LADDA TVÄTTEN.

- Förbered din tvätt enligt rekommendationerna i avsnittet "RÅD OCH TIPS". - Öppna luckan och lägg in tvätten i trumman. Överskrid inte den maximala tvättkapaciteten som anges i Programöversikt.
- Stäng luckan genom att trycka tills du hör låset klicka till och kontrollera att ingen tvätt har fastnat mellan luckglaset och gummitätningen.



2. ÖPPNA VATTENKRANEN

Kontrollera att tvätt- och torkmaskinen är ansluten till vattenledningen. Öppna vattenkranen.



3. SÄTTA PÅ TVÄTT- OCH TORKMASKINEN.

Tryck på knappen . Lampan blinkar långsamt.

4. VÄLJA ETT PROGRAM OCH ANPASSA EN CYKEL.

Denna apparat förutser följande funktioner:

- Tvätta enbart
- Tvätta och torka
- Torka enbart

Tvätta enbart

Välj önskat program med Programväljare. Displayen visar cykelns namn och varaktighet. Tvätt- och torkmaskinen visar automatiskt den högsta temperatur och centrifugastigheten som kan ställas in för det valda programmet. Om nödvändigt, justera inställningen för temperatur och/eller centrifugastigheten med de avsedda knapparna.

- Tryck på knappen för att minska temperaturinställningen stegevis tills kallt vatten ställs in ("--" visas på displayen).
 - Tryck på knappen för att minska centrifugastigheten stegevis tills centrifugcykeln avaktiveras ("--" visas på displayen).
- Om knappen trycks in igen ställs det högsta möjliga värdet in. Välj önskade alternativ (om nödvändigt).
- Tryck på knappen för att välja alternativet. Tillhörande knapplampa tänds.
 - Tryck på knappen igen för att radera alternativet. Lampan släcks.
- ! Om det valda alternativet inte är förenligt med programmet som ställts in avges en varningssignal och texten "Kan Inte Väljas" visas på displayen. Alternativet väljs inte.

Tvätta och torka

För att tvätta och torka utan avbrott mellan tvätt- och torkcyklerna ska man kontrollera att tvättmängden inte överskider maximalt tillåten torkmängd för det valda programmet (se kolumnen "Max. last för torkcykel" i Programöversikt).

1. Följ instruktionerna i avsnittet "Tvätta enbart" för att välja och, om nödvändigt, anpassa det önskade programmet.
2. Tryck på för att välja önskat torkläge. Det finns två olika torklägen tillgängliga: automatiskt eller tidsinställt.

- Automatisk torkning med valbara nivåer:

I det automatiska torkläget torkar tvätt- och torkmaskinen tvätten tills inställd torknivå uppnås. När knappen trycks in en gång ställer den automatiskt in högsta tillgängliga torknivå för det valda programmet. Tryck på knappen igen för att sänka torknivån.

Följande nivåer är tillgängliga:

Extra skäpstorrt extra: lämpligt för plagg som kräver en fullständig torkning såsom frotté och badrockar.

Skäpstorrt : Tvätten är helt torr och kan läggas in i skäpet utan att strykas.

Hängtorrt : Tvätten är något fuktig för att reducera skrynklor. Kläderna ska hängas upp på galge för att lufttorka. Stryktorrt : Kläderna är lagom fuktiga för att underlätta strykningen.

- Tidsinställt torkläge:

Tryck på knappen flera gånger för att ställa in tidsinställt torkläge. Efter att ha rullat igenom alla automatiska torknivåer, fortsätt att trycka på knappen tills önskad tid visas. Värden från 180 till 30 minuter kan ställas in.

För att tvätta en tvättmängd som är större än maximalt tillåten torkmängd (se kolumnen "Max. last för torkcykel" i Programöversikt) ska du ta bort några plagg när tvättcykeln är klar, innan torkcykeln startar. Gör så här:

1. Följ instruktionerna i avsnittet "Tvätta enbart" för att välja och, om nödvändigt, anpassa det önskade programmet.
2. Programmera utan torkcykel.
3. När tvättcykeln är klar, öppna luckan och ta bort några plagg så att tvättmängden reduceras. Följ sedan instruktionerna för "Torka enbart".

OBS: Låt svalna en stund efter torkcykeln innan du öppnar luckan.

Vid användning av de två förinställda cyklerna och behöver man inte välja och starta torkcykeln.

Torka enbart

Denna funktion används för att bara torka våt tvätt som tvättats i tvätt- och torkmaskinen eller för hand.

1. Välj ett program som passar för tvätten som ska torkas (t.ex. välj Bomull för att torka en våt bomullstvätt).
2. Tryck på knappen för att torka utan att tvätta.
3. Tryck på för att välja önskat torkläge. Två torklägen finns tillgängliga:automatiska torknivåer eller tidsinställt torkning.

- Automatisk torkning med valbara nivåer:

I det automatiska torkläget torkar tvätt- och torkmaskinen tvätten tills inställd torknivå uppnås. När knappen "Drying settings" trycks in en gång ställer den automatiskt in högsta tillgängliga torknivå för det valda programmet. Tryck på knappen igen för att sänka torknivån.

Följande nivåer är tillgängliga:

Extra skäpstorrt extra: lämpligt för plagg som kräver en fullständig torkning såsom frotté och badrockar.

Skäpstorrt : Tvätten är helt torr och kan läggas in i skäpet utan att strykas.

Hängtorrt : Tvätten är något fuktig för att reducera skrynklor. Kläderna ska hängas upp på galge för att lufttorka. Stryktorrt : Kläderna är lagom fuktiga för att underlätta strykningen.

- *Tidsinställt torkläge:*

Tryck på knappen flera gånger för att ställa in tidsinställt torkläge. Efter att ha rullat igenom alla automatiska torknivåer, fortsätt att trycka på knappen tills önskad tid visas. Värden från 180 till 30 minuter kan ställas in.
OBS: Låt svalna en stund efter torkcykeln innan du öppnar luckan.

5. ANVÄND RÄTT MÄNGD TVÄTTCYKEL. Dra ut behållaren och håll tvättmedlet i rätt fack enligt beskrivningen i "Tvättmedelsbehållare". Detta är bara nödvändigt med programmet Tvätta enbart eller Tvätt & tork.

6. FÖRDRÖJNING AV PROGRAMSTART. För att ställa in ett program som ska starta vid ett senare tillfälle, se avsnittet "Alternativ och Funktioner".

7. STARTA ETT PROGRAM.

Tryck på knappen START/PAUS. Tillhörande lysdiod tänds, lucklåset aktiveras och symbolen för öppen lucka släcks. För att ändra programmet medan cykeln pågår, tryck på START/PAUS för att pausa tvätt- och torkmaskinen (den orange lampen START/ PAUS blinkar långsamt). Välj sedan önskad cykel och tryck på START/PAUS igen. För att öppna luckan medan en cykel pågår, tryck på START/PAUS. Luckan kan öppnas när symbolen tänds. Tryck på knappen START/PAUS igen för att återuppta programmet där det pausades.

8. RADERA ETT PÅGÅENDE PROGRAM (OM NÖDVÄNDIGT)

Tryck in och håll knappen intryckt tills tvätt- och torkmaskinen stannar. Om vattennivån och temperaturen är tillräckligt låg aktiveras lucklåset och luckan kan öppnas. Om det finns vatten i trumman förblir luckan låst. För att låsa upp luckan, sätt på tvätt- och torkmaskinen, välj programmet och stäng av centrifugfunktionen genom att sätta centrifugastigheten på "-". Vattnet töms och lucklåset aktiveras i slutet av programmet.

9. STÄNGA AV TVÄTT- OCH TORKMASKINEN I SLUTET AV PROGRAMMET.

I slutet av cykeln visas meddelandet "Cykelslut" på displayen. Luckan kan öppnas när symbolen tänds. Kontrollera att symbolen för olåst lucka är tänd, öppna luckan och ta ut tvätten. Tryck på för att stänga av tvätt- och torkmaskinen. Om tvätt- och torkmaskinen inte stängs av för hand med knappen kommer den att stängas av automatiskt för att spara energi ungefär 30 minuter efter programmets slut. Lämna luckan på glänt så att tvätt- och torkmaskinens insida torkar.

RÅD OCH TIPS

RÅD FÖR ATT SORTERA TVÄTTEN

- Typ av material / klädvårdsetikett (bomull, blandmaterial, syntetmaterial, ylle, plagg som ska handtvättas)
- Färger (separera färgade och vita plagg, tvätta nya färgade plagg separat)
- Storlek (plagg av olika storlekar i samma tvätt förbättrar tvätteffektiviteten och distributionen i trumman)
- Ömtåliga plagg (lägg små artiklar, typ nylongrupper, och artiklar med spänningar, typ BH, i en tvättppåse eller i ett örngott med blixtlås).

TÖM FICKORNA

- Föremål som mynt eller säkerhetsnålar kan skada både tvätten och tvättmaskinstrumen.

TVÄTTSYMBOLER

PÅ TVÄTRÅDSETIKETTER

Värde som står i baljsymbolen är maxtemperaturen som får användas för att tvätta plagget.

- | | |
|--|------------------------------------|
| | Normal mekanisk verkan |
| | Reducerad mekanisk verkan |
| | Kraftigt reducerad mekanisk verkan |
| | Endast handtvätt |
| | Får inte tvättas |

RENGÖR VATTENFILTRET REGELBUNDET

- Detta krävs för att förebygga att filtret sätts igen och för att vattnet ska tömmas ut korrekt. Se avsnittet "Rengöring och underhåll" / "Rengöring av vattenfilter" i den detaljerade bruksanvisningen som kan beställas eller laddas ned från webbsidan. www

SPARA ENERGI OCH MILJÖSKYDD

- Genom att respektera tvättmängderna som anges i programöversikten optimeras energi-, vatten- och tvättmedelsförbrukningen samt tvättiderna.
- Överskrid inte tvättmedelsmängden som rekommenderas av tvättmedelstillverkaren.
- Spara energi genom att använda tvättprogram med 60 °C i stället för 90 °C eller program med 40 °C i stället för 60 °C. Vi rekommenderar att använda programmet 60 °C för bomullsplagg, vilket tar längre tid men gör åt mindre energi.
- För att spara energi vid tvätt och tork ska man välja den högsta centrifugastigheten som förutses för programmet för att minska vatteninnehållet i plaggen i slutet av tvättcykeln.

PROGRAMÖVERSIKT

Program	Tillgängliga temperaturer	Max. centrifug hastighet (varv/minut)	Torkar	Max. last för tvättcykel (kg)	Max. last för torkcykel (kg)	Tid (minuter)	ättmedel och tillsatser			Rekommenderat tvättmedel	
							Förtyvärt	Huvudtvätt	Sköljmedel	Pulver	Flytande
BLANDAT	⌘ - 40°C	1000	✓	5,5	5,5		-	●	○		✓
BOMULL (2)	⌘ - 60°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
SYNTET (3)	⌘ - 60°C	1200	✓	5	5		-	●	○	✓	✓
JEANS	⌘ - 40°C	800	✓	5	5		-	●	○		✓
SKONSAM	⌘ - 30°C	--	✓	1	1		-	●	○		✓
YLLE	⌘ - 40°C	800	✓	2,5	2,5		-	●	○		✓
EKO BOMULL (1)	⌘ - 60°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
EKO BOMULL	⌘ - 40°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
VITT	⌘ - 90°C	1600	✓	10	7		● (90°)	●	○	✓	
CENTRIFUG + TÖMNING *	-	1600	✓	10	7		-	-	-		
SKÖLJNING + CENTRIFUG	-	1600	✓	10	7		-	-	○		
SPORT	⌘ - 40°C	600	✓	4,5	4,5		-	●	○		✓
TÄCKE	⌘ - 30°C	1000	-	3,5	-		-	●	○		✓
SNABB 30'	⌘ - 30°C	800	-	4	-		-	●	○		✓
COLOURS 15°	15°C	1000	✓	5,5	5,5		-	●	○		✓
TORKTUMLARE på 45'	30°C	1600	✓	1	1		-	●	○		✓
TORKTUMLARE på 90'	30°C	1200	✓	2	2		-	●	○		✓

✓ Valbar/alternativ

- Inte valbar/tillämplig

● Begärda mängd

○ Valfri mängd

Programtiden visas på displayen.

För tvättprogram med en temperatur över 50 °C rekommenderar vi att använda pulvertvättmedel istället för flytande och att följa anvisningarna på tvättmedelsförpackningen.

* Välj programmet SPIN & DRAIN och ställ in centrifughastigheten på “--” för att bara tömma.

1) Testprogram i enlighet med standard EN 50229 (Tvätt): Välj programmet med en temperatur på 60 °C.

2) Långt bomullsprogram: Ställ in programmet med en temperatur på 40 °C.

3) Långt syntetsprogram: Ställ in programmet med en temperatur på 40°C.

Testprogram i enlighet med standard EN 50229 (Torkning): Välj tvättprogrammet och ställ in torknivån " för båda lasterna. Den första torkningen ska utföras med max. last.

Cykeltiden som anges på displayen eller i bruksanvisningen är en uppskattad tid baserat på standardförhållanden. Den faktiska cykeltiden kan variera beroende på flera olika faktorer, såsom inloppsvattnets temperatur och tryck, rumstemperaturen, mängden tvättmedel, storlek och typ av tvätt, lastbalansen och om andra alternativa funktioner har valts.

PROGRAM

Följ råden på tvättrådsetiketten.

BLANDAT

För att tvätta lätt till normalt smutsade slitstarka plagg av bomull, linne, syntetfibrer och blandade fibrer.

BOMULL

För att tvätta normalt till hårt smutsad tvätt i bomull och linne: handdukar, underkläder, dukar, sängkläder osv.

SYNTET

För att tvätta normalt smutsade plagg av syntetfibrer (såsom polyester, polyakryl, viskos osv.) eller blandat bomull/syntet.

JEANS

Vrid plaggen in och ut före tvätt och använd flytande tvättmedel.

SKONSAM

För att tvätta särskilt ömtåliga plagg. Vänd gärna plaggen ut och in före tvätt.

YLLE

Alla ullplagg kan tvättas med hjälp av programmet "Ylle", även om det står "handtvätt" på etiketten. För optimalt resultat, använd specialtvättmedel och **överskrid inte angiven max kg tvättmängd**.

EKO BOMULL

För att tvätta normalt smutsade bomullsplagg. Detta är det mest effektiva i fråga om vatten- och energiförbrukning och standardprogrammet för bomull vid 40 °C och 60 °C.

VITT

För att tvätta normalt till hårt smutsade handdukar, underkläder, dukar och sängkläder o.s.v. i slitstarkt bomull och linne. Endast när man väljer en temperatur på 90 °C förutser cykeln en förtvätfas före huvudtvättfasen. I så fall rekommenderar vi att lägga tvättmedel både i förtvätsfacket och huvudtvättfacket.

CENTRIFUG + TÖMNING

Centrifugerar tvätten och tömmer sedan ut vattnet. För slitstarka plagg.

SKÖLJNING + CENTRIFUG

Sköljer och centrifugerar. För slitstarka plagg.

SPORT

För att tvätta lätt smutsade sportplagg (träningsooverall, shorts o.s.v.). För bästa resultat rekommenderar vi att inte överskrida den maximala tvättmängd som anges i "PROGRAMÖVERSIKT". Vi rekommenderar användning av flytande tvättmedel och att tillsätta lämplig mängd för halvfull maskin.

TÄCKE

Avsett för att tvätta artiklar med dunvaddering så som enkel eller dubbeltäcken, kuddar och jackor. Vi rekommenderar att ladda dunvadderade artiklar i trumman med kanterna vikta inåt och att inte överskrida 3/4 av trummans volym. För bästa tvättresultat rekommenderas flytande tvättmedel

SNABB 30'

För att snabbtvätta lätt smutsade plagg: Denna cykel varar bara 30 minuter för att spara tid och energi. Maximal tvättmängd 4 Kg.

COLOURS 15°

Denna cykel skyddar färgerna genom att tvätta i kallt vatten (15°C) och förbrukar mindre energi för att värma vattnet utan att påverka tvättresultatet. Passar för lätt smutsade plagg utan fläckar. Denna cykel erbjuder samma tvättresultat som blandtvätt 40 °C med endast 15 °C.

TORKTUMLARE på 45'

För att snabbt tvätta och torka lätt smutsade plagg av bomull och syntetfibrer. Denna cykel tvättar och torkar en tvättmängd på upp till 1 kg på bara 45 minuter.

TORKTUMLARE på 90'

è ideato per lavare e asciugare capi (Cotone e Sintetici) in poco tempo. Selezionando questo ciclo è possibile lavare e asciugare fino a 2 kg di bucato in soli 90 minuti.

ALTERNATIV OCH FUNKTIONER

ALTERNATIV som kan väljas direkt genom att trycka på respektive knapp

! Om det valda alternativet inte är förenligt med programmet som ställts in avges en varningssignal och texten "Kan Inte Väljas" visas på displayen. Alternativet väljs inte.

FRESHCARE+

Detta tillval förbättrar tvättprestandan genom att generera ånga som förhindrar spridning av de huvudsakliga orsakerna till dålig lukt inuti maskinen. Efter ångfasen låter tvättmaskinen dess trumma rotera försiktigt. Tillvalet FreshCare+ startar när programmet är klart och varar i högst 6 timmar. Du kan avbryta det när som helst genom att trycka på vilken knapp som helst på kontrollpanelen eller vrida ratten. Vänta i ungefär 5 minuter innan du öppnar luckan.



EXTRA SKÖLJNING

Tillvalet medger att välja en typ av sköljning som är särskilt lämplig för känslig hud. Vid den första nedtryckningen ställs nivån Extra +1" in, som lägger till ytterligare en sköljning utöver standardsköljningen för att eliminera alla tvättmedelsrester. Vid den andra nedtryckningen ställs nivån "Extra +2" in, som lägger till ytterligare två sköljningar utöver standardsköljningarna och rekommenderas för mer känslig hud. Vid den tredje nedtryckningen ställs nivån "Extra +3" in, där du kan välja mellan ytterligare 3 sköljningar utöver standardsköljningarna som ingår i programmet. Om tillvalet används vid program med en temperatur på 40° tas de viktigaste allergenerna bort vid katt och hundallergi samt pollen. Medan vid program med temperaturer över 40° ges ett utmärkt antiallergiskt skydd. Om det inte går att ställa in eller ändra den existerande regleringen, visas "Normal

sköljning" på displayen. Om det inte går att ställa in eller ändra den existerande regleringen, visas "Kan inte Väljas" eller "Kan inte Ändras" på displayen.



SNABB

När detta tillval väljs varar tvättcykeln i upp till 50 % kortare tid, beroende på vilket program som valts, och garanterar samtidigt en lägre vatten- och energiförbrukning. Detta program ska användas till lätt smutsade plagg.



SENARELAGD START

För att starta det valda programmet vid ett senare tillfälle, tryck på knappen för att ställa in önskad fördröjningstid. För att radera den fördröjda starten, tryck på knappen igen tills värdet "-- h" visas på displayen.

KNAPPLÅS

För att låsa kontrollpanelen, tryck och håll knappen intryckt i ungefär 2 sekunder. När texten "KNAPPLÅS AKTIV" visas på displayen, är kontrollpanelen låst (med undantag för knappen). På så sätt förhindras oavsiktliga ändringar på programinställningarna, särskilt när barn vistas nära maskinen.

För att låsa upp kontrollpanelen, tryck och håll knappen intryckt i ungefär 2 sekunder.

UNDERHÅLL OCH FELSÖKNING

Se **Bruksanvisning** för instruktioner om underhållet och felsökning.

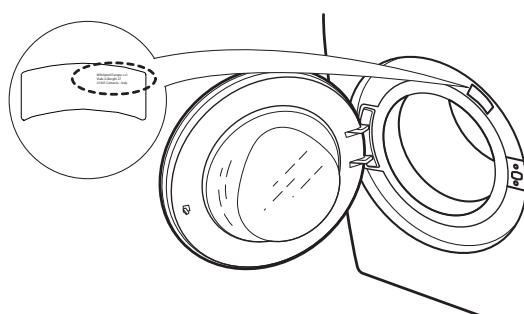


TEKNISKT BLAD

Det tekniska bladet innehållande energiförbrukningarna kan laddas ned från Whirlpool webbplats <http://docs.whirlpool.eu>

KONTAKTA KUNDSERVICE

När du kontaktar kundservice måste du kunna uppge koderna som står på dekalen på insidan av luckan. Telefonnumret anges i garantihäftet.



FÖR ATT FÅ TAG PÅ BRUKSANVISNINGARNA

- > Ring till kundservice
- > Skanna QR-koden



> Ladda ned bruksanvisningen från Whirlpool webbplats
<http://docs.whirlpool.eu>

För att kunna göra detta måste korrekt produktkod matas in, vilken anges på dekalen.

PÄIVITTÄINEN VIITE OPAS



KIITOS, ETTÄ OLET HANKKINUT WHIRLPOOL-TUOTTEEN.

Jotta saat täydemmän käyttäjätuen, rekisteröi laitteesi osoitteessa www.whirlpool.eu/register



Lataa *Käyttöohjeet* sivustolta

<http://docs.whirlpool.eu>

Toimi viimeisellä sivulla ilmoitetulla tavalla.

Lue *Terveys-, turvallisuus ja asennusoppaat* sisältö huolellisesti ennen tämän laitteen käyttämistä.

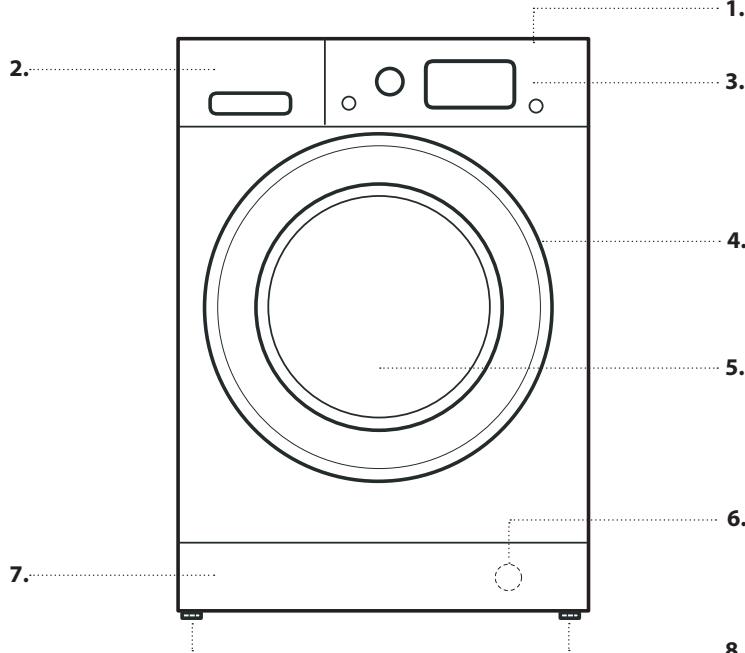


Kuljetuspultit on poistettava ennen laitteen käyttämistä.

Katso kuljetuspulttien tarkemmat irrotusohjeet *Terveys-, turvallisuus ja asennusoppaat*.

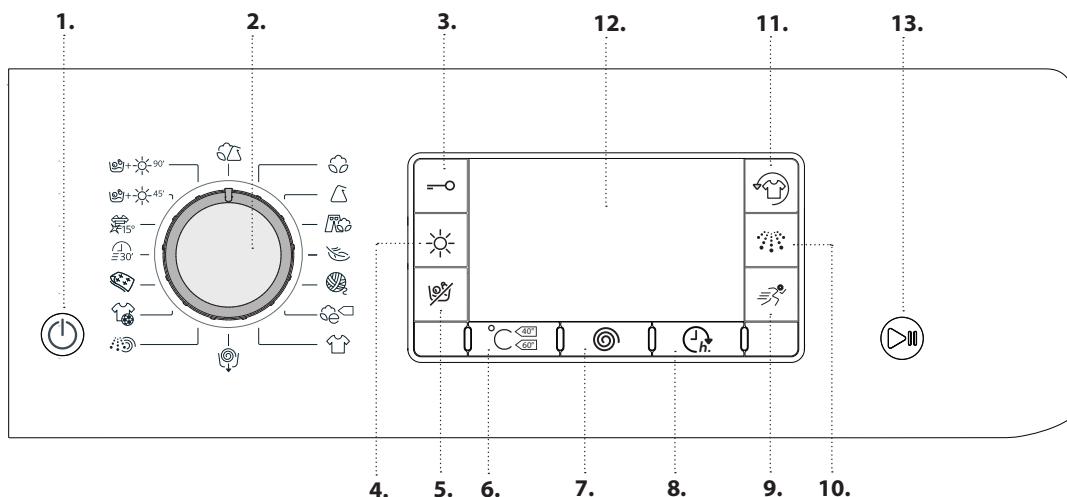
TUOTTEEN KUVAUS

LAITE



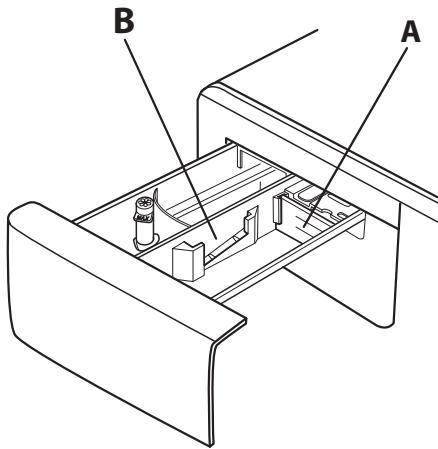
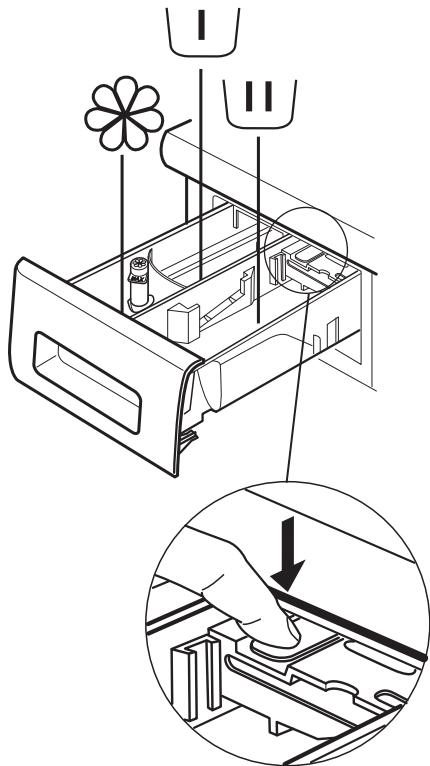
1. Ylin
2. Pesuainelokerikko
3. Käyttöpaneeli
4. Kahva
5. Luukku
6. Vesisuodatin - kynnyslevyn takana
7. Irrotettava kynnyslevy
8. Säädetävät jalat (2)

KÄYTTÖPANEELI



1. Päällä/ Pois päältä painike
2. Ohjelmanvalitsin
3. Näppäinten Lukitus painike
4. Kuivaustavan painike
5. Vain kuivaus painike
6. Lämpötila painike
7. Linkous painike
8. Viiv. Käynnistys painike
9. Pika painike
10. Tehohuuhtelu painike
11. FreshCare+ painike
12. Näyttö
13. Start/Tauko painike

PESUAINELOKERIKKO



Esipesun lokero

- Esipesuaine



Varsinaisen pesun lokero

- Varsinaisen pesun pesuaine
- Tahranpoistoaine
- Vedenpehmennysaine



Huuhteluaineen lokero

- Huuht.aine
- Nestemäinen tärkki

Kaada huuhteluaine tai tärkkiliuos lokeroon ylittämättä "max"-tasoa.

Vapautuspainike

(painaa kun haluat irrottaa lokerikon puhdistamista varten).

Käytä mieluiten lokeroa **A** kun käytät pesuun nestemäistä pesuainetta, jotta voisit olla varma siitä, että käytetyn pesuaineen määrä on oikea (lokeron on samassa pussissa, joka sisältää myös ohjeet).

Siirrä lokero kohtaan **B**, silloin kun käytät jauhemaista pesuainetta.

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

Katso ohjelman valintaa ja käynnistämistä koskevat ohjeet kohdasta PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.

Ensimmäisen käynnityksen yhteydessä pyydetään valitsemaan kieli ja näyttö siirtyy automaattisesti kielen valinnan valikkoon.

Kielen valitsemiseksi paina painikkeita ja valinnan vahvistamiseksi paina painiketta .

Jos halutaan vaihtaa kieli, sammuta kone ja paina sitten samanaikaisesti painikkeita ja , kunnes kuulet äänimerkin. Tällöin näytetään uudelleen kielen valintavalikko.

Jos halutaan vaihtaa näytön kirkkautta, jonka oletusasetus on Keskitaso taso, sammuta kone ja paina samanaikaisesti näppäimiä ja , kunnes kuulet äänimerkin. Paina näppäimiä ja valitaksesi halutun kirkkauden, valinnan vahvistamiseksi paina näppäintä .

ENSIMMÄISEN JAKSON KÄYNNISTÄMINEN

Poista mahdolliset valmistusprosessin jätteet:

1. Valitse ohjelmaksi ja lämpötilaksi 60 °C.
2. Kaada pieni määrä pesujauhetta pesuainelokerikon varsinaisen pesun lokeroon (enintään 1/3 pesuaineen valmistajan vähän likaiselle pykille suosittelemasta määrästä).
3. Käynnistä ohjelma **ilman, että laitat kuivaavaan pesukoneeseen pyykkejä** (tyhjällä rummulla).



PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

Jos haluat lisätietoja toimintoista, voit tilata yksityiskohtaisemman oppaan tai ladata sen sivustolta viimeisen sivun ohjeiden mukaisesti. [www](#)

1. PYYKIN TÄYTTÄMINEN KONEESEEN.

- Valmistele pyykki kohdassa "VINKKEJÄ" annettujen suositusten mukaisesti. - Avaa luukku ja laita pyykki rumpuun. Älä ylitä suurinta sallittua täytönmäärää, joka on ilmoitettu kohdassa *Ohjelmatalukko*.
- Sulje luukku painamalla siten, että salpa naksahdattaa kuuluvasti kiinni ja varmista, että luukun lasin ja kumitiivisteen väliin ei ole jäyntä pyykkejä.



2. AVAA VESIHANA

Varmista, että kuivaavaan pesukoneeseen on liitetty vesijohtoverkkoon asianmukaisella tavalla. Avaa vesihana.



3. KUIVAAVAN PESUKONEEN KÄYNNISTÄMINEN.

Paina painiketta ; merkkivalo vilkkuu hitaasti.

4. OHJELMAN VALITSEMINEN JA JAKSON ASETUSTEN SOPEUTTAMINEN.

Tässä laitteessa on käytettävissä seuraavat toiminnot:

- Vain pesu
- Pesu ja kuivaus
- Vain kuivaus

Vain pesu

Valitse haluamasi ohjelma OHJELMAN valintalevystä. Näytöltä näkyvät jakson nimi ja kesto. Kuivaava pesukone näyttää automaattisesti valitulle ohjelmalle suurimman sallitun lämpötilan ja linkousnopeuden asetukset. Säädä tarvittaessa lämpötilan ja/tai linkousnopeuden asetukset kyseisistä painikkeista.

- Paina painiketta , jos haluat selata alempiin lämpötilo-asetuksiin, kunnes asetukseksi tuleva kylmä pesu ("--") näkyy näytöllä.
- Paina painiketta , jos haluat selata alempiin linkousnopeusasetuksiin, kunnes linkousjakso on kytketty pois päältä (näytöllä näkyy "--").

Jos painiketta painetaan uudelleen, asetukseksi tulee korkein mahdollinen asetus.

Valitse tarvittavat lisätoiminnot (tarpeen vaatiessa).

- Valitse lisätoiminto painiketta painamalla; kyseisen painikkeen merkkivalo syttyy.
- Voit perua lisätoiminnon painamalla painiketta uudelleen; merkkivalo sammuu.

! Jos valittu lisävalinta ei ole yhteensopiva asetetun ohjelman kanssa, kuuluu virheestä varoittava äänimerkki ja näytöllä ilkee "Ei valittavissa". Lisätoiminnon valintaa ei suoriteta.

Pesu ja kuivaus

Jotta koneeseen laitetut pyykit voitaisiin pestä ja kuivata keskeyttämättä koneen toimintaa pesu- ja kuivausohjelmien väillä, varmista, että täytönmäärä ei ylitä kuivaikselle suurinta sallittua täytönmäärää valitun ohjelman kohdalla (ks. *Ohjelmatalukko* sarake "Maksimitäytö kuivausjakossa").

1. Noudata halutun ohjelman valinnassa ja tarvittaessa sen mukauttamisessa kappaleessa "Vain pesu" annettuja ohjeita.

2. Valitse haluttu kuivaustapa painamalla . Käytettävissä on kaksi kuivaustapaa: automaattinen tai ajastettu.

- *Automaattinen kuivaus, jonka kuivusasteet voidaan valita:* Automaattisessa kuivaustavassa kuivaava pesukone kuivaa pyykin valitulle kuivaustasolle. Painamalla kerran painiketta kone valitsee automaattisesti korkeimman valitun ohjelman kanssa yhteensopivan kuivaustason. Voit laskea kuivaustasoa painamalla painiketta uudelleen.

Käytettävissä on seuraavat kuivaustasot:
Ekstra kaappikuiva : sopii tuotteille, jotka vaativat huolellisen kuivaksen kuten froteepyyhkeet ja saunaatakit. Kaappikuiva : pyykki on täysin kuivaa ja se voidaan laittaa suoraan kaappiin silittämättä.

Ripustuskuiva : pyykki on hieman kosteaa ryppysisyyden vähentämiseksi. Tekstililit on ripustettava kuivumaan loppuun ilmassa.

Silityskuiva : tekstililit ovat vielä hieman kosteita silityksen helpottamiseksi.

Ajastinkäytöinen kuivaustapa:

Paina painiketta useaan kertaan, kun haluat asetukseksi ajastetun kuivaksen. Kun olet selannut kaikki automaattiset kuivaustasot, paina edelleen painiketta kunnes näkyviin tulee haluttu aika. Käytettävissä olevat asetusarvot ovat 180 – 30 minuuttia.

Jos haluat pestä suurinta sallittua kuivausmäärää enemmän pyykkiä (ks. *Ohjelmatalukko* sarake "Maksimitäytö kuivausjakossa"), ota pesujakson lopputua joitakin tekstilejä ulos ennen kuivausjakson aloittamista. Toimi seuraavalla tavalla:

1. Noudata halutun ohjelman valinnassa ja tarvittaessa sen mukauttamisessa kappaleessa "Vain pesu" annettuja ohjeita.
2. Älä lisää ohjelmaan kuivausjaksoa.
3. Kun pesujakso on päättynyt, avaa luukku ja ota pois joitakin tekstilejä täytönmäärän pienentämiseksi. Seuraa nyt ohjeita, jotka on tarkoitettu "Vain kuivaus"-toiminnolle.

HUOM. muista aina jättää jäähtymisaikaa kuivaamisen lopputua ennen luukun avaamista.

Kun käytät kahta ennakkosetettua jaksoa +- ja +--90°, ei ole tarpeen valita ja käynnistää kuivausjaksoa.

Vain kuivaus

Tätä toimintoa käytetään yksinkertaisesti märän, aiemmin kuivaavassa pesukoneessa tai käsin pestyn pyykin kuivaamiseen.

1. Valitse kuivattavalle pyykille sopiva ohjelma (esim. valitse Puuvilla, jos haluat kuivata märkää puuvillapyykkiä).
2. Paina painiketta , jos haluat kuivata ilman pesujaksoa.
3. Valitse haluttu kuivaustapa painamalla . Käytettävissä on kaksi kuivaustapaa: automaattinen kuivaus tasojen mukaan tai kuivaus ajan mukaan.

- *Automaattinen kuivaus, jonka kuivusasteet voidaan valita:* Automaattisessa kuivaustavassa kuivaava pesukone kuivaa pyykin valitulle kuivaustasolle. Painamalla kerran painiketta kone valitsee automaattisesti korkeimman valitun ohjelman kanssa yhteensopivan kuivaustason. Voit laskea kuivaustasoa painamalla painiketta uudelleen.

Käytettäväissä on seuraavat kuivuustasot:

Ekstra kaappikuiva : sopii tuotteille, jotka vaativat huolellisen kuivauksen kuten froteepyyheet ja saunaatakit.
Kaappikuiva : pyyki on täysin kuivaa ja se voidaan laittaa suoraan kaappiin silittämättä.

Ripustuskuiva : pyyki on hieman kosteaa ryppyisyyden vähentämiseksi. Tekstiilit on ripustettava kuivumaan loppuun ilmassa.

Silityskuiva : tekstiilit ovat vielä hieman kosteita silityksen helpottamiseksi.

- *Ajastinkäytöinen kuivaustapa:*

Paina painiketta useaan kertaan, kun haluat asetukseksi ajastetun kuivauksen. Kun olet selannut kaikki automaattiset kuivuustasot, paina edelleen painiketta kunnes näkyviin tulee haluttu aika. Käytettäväissä olevat asetusarvot ovat 180 – 30 minuuttia.

HUOM. muista aina jättää jäähtymisaikaa kuivaamisen lopputua ennen luukun avaamista.

5. OIKEAN PESUAINEMÄÄRÄN KÄYTTÄMINEN. Vedä lokerikko ulos ja kaada pesuaine kyseisiin lokeroihin, kuten on kerrottu kohdassa "Pesuainelokerikko". Tämä toimenpide on tarpeen ainoastaan silloin, kun käytetään vain pesuohjelmaa tai pesu- ja kuivausohjelmaa.

6. OHJELMAN ALKAMISEN AJASTAMINEN. Jos haluat asettaa ohjelman alkamaan myöhempänä ajankohtana, katso kohta "Lisävalinnat ja Toiminnot".

7. OHJELMAN KÄYNNISTÄMINEN.

Paina START/TAUKO-painiketta. Kyseinen merkkivalo syttyy, luukku lukittuu ja avonaisista luukkua tarkoittava symboli sammuu. Jos haluat vaihtaa ohjelmaa jakson ollessa jo käynnissä, keskeytä kuivaavan pesukoneen toiminta painamalla START/TAUKO-painiketta (START/TAUKO-merkkivalo vilkkuu hitaasti oranssina); valitse sitten haluttu jakso ja paina uudelleen START/TAUKO-painiketta. Jos haluat avata luukun jakson ollessa käynnissä, paina START/TAUKO-painiketta; luukku voidaan avata jos symboli palaa. Ohjelman suoritusta kohdasta, johon se pysäytettiin, jatketaan painamalla START/TAUKO-painiketta uudelleen.

8. KÄYNNISSÄ OLEVAN OHJELMAN PERUUTTAMINEN (TARPEEN VAATIESSA)

Paina painiketta ja pidä sitä painettuna kunnes kuivaava pesukone pysähtyy. Jos veden taso ja lämpötila ovat tarpeeksi alhaiset, luukun lukitus avautuu ja se voidaan avata. Luukku pysyy lukittuna, jos rummussa on vettä. Luukun lukitus avataan käynnistämällä kuivaava pesukone, valitsemalla -ohjelma ja sammuttamalla linkoustoiminto asettamalla linkousnopeudeksi "–". Vesi tyhjenee ja luukun lukitus avautuu ohjelman lopussa.

9. KUIVAAVAN PESUKONEEN SAMMUTTAMINEN OHJELMAN LOPUSSA.

Jakson lopputua näytöllä näkyy viesti "Jakso loppu". Luukku voidaan avata vasta kun symboli syttyy. Varmista, että luukun lukituksen avautumista tarkoittava symboli palaa, avaa sitten luukku ja ota pyykit ulos.

Sammuta kuivaava pesukone painamalla -painiketta. Jos kuivaavaa pesukonetta ei sammuteta käsin -painikkeesta, se sammuu energian säästämiseksi automaattisesti noin 30 minuuttia ohjelman loppumisen jälkeen.

Jätä luukku täysin auki, jotta kuivaavan pesukoneen sisäosat pääsevät kuivumaan.

VINKKEJÄ

PYYKIN LAJITTELUA KOSKEVAT SÄÄNNÖT

- Materiaalityyppi / pesumerkinnät (puuvilla, sekoitekuidut, synteettiset, villa, käsinpestävät tekstiilit)
- Väri (erikseen värelliset ja valkoiset tekstiilit, pese uudet värelliset tuotteet erikseen)
- Koko (erikokoisten vaatteiden peseminen yhdessä parantaa pesutehoa ja jakaa pyykkiä painon tasaisemmin rumpuun)
- Hienopesu (laita pienet tekstiilit – kuten nylonsukat – ja tekstiilit, joissa on hakasia – kuten rintaliivit – pesupussiin tai vetoketjulla suljettavaan tyynyliinaan).

TASKUJEN TYHJENTÄMINEN

- Kolikoiden tai hakaneulojen kaltaiset esineet saattavat vahingoittaa pyykkejä sekä pesukoneen rumpua.

PESUMERKINNÄT

TEKSTIILIEN ETIKETEISSÄ

Pesusoikossa oleva numero tarkoittaa suurinta kyseiselle tekstiilille sallittua pesulämpötilaa.

- | | |
|--|--|
| | Normaali mekaaninen käsittely |
| | Varovainen mekaaninen käsittely |
| | Erittäin varovainen mekaaninen käsittely |
| | Ainoastaan käsinpesu |
| | Ei vesipesua |

PUHDISTA VEDENSUODATIN SÄÄNNÖLLISESTI

- Sitä tarvitaan estämään suodattimen tukkeutumista, jolloin vesi ei pääsisi tyhjenemään asianmukaisesti. Katso tilattavan tai sivustolta ladattavan yksityiskohtaisemman oppaan osasta kohta "Puhdistus ja huolto" / "Vesi-suodattimen puhdistus". [www](#)

ENERGIAN SÄÄSTÄMINEN JA YMPÄRISTÖN SUOJELEMINEN

- Ohjelmataulukossa ilmoitettujen täytönmäärien noudattaminen auttaa säästämään energiota, vettä ja pesuainetta sekä lyhentää pesuaikoa.
- Älä käytä liikaa pesuainetta, vaan noudata pesuainevalmistajan suosittelemaa annostusta.
- Voit säästää energiota valitsemalla 60 °C:n pesuohjelman 90-asteisen sijaan tai vastaavasti 40 °C:n ohjelman 60-asteisen sijaan. Suosittelemme käyttämään 60 °C ohjelmaa puuvillatekstiileille; se on pitempi, mutta käyttää vähemmän energiota.
- Energian ja ajan säästämiseksi valitse pesua ja kuivaamista varten käytettävän ohjelman suurin mahdollinen linkousnopeus, sillä se vähentää tekstileihin pesujakson lopussa jäädvän veden määriä.

OHJELMATAULUKKO

Ohjelma	Käytettävissä olevat lämpötilat	Maks. linkousnopeus (kier./min)	Kuivaus	Maksimitäytö pesujakkossa (kg)	Maksimitäytö kui-vausjakkossa (kg)	Kesto (minuutti)	ja lisääineet		Suositeltu pesuaine		
							Esipesu	Varsinainen	Huuhtaine	Jauhemainen	Neste
SEKAPYYKKI	⌘ - 40°C	1000	✓	5,5	5,5	-	●	○			✓
PUUVILLA (2)	⌘ - 60°C	1600	✓	10	7	-	●	○	✓		✓
SYNTEETTISET (3)	⌘ - 60°C	1200	✓	5	5	-	●	○	✓		✓
FARKUT	⌘ - 40°C	800	✓	5	5	-	●	○			✓
HERKÄT	⌘ - 30°C	--	✓	1	1	-	●	○			✓
VILLA	⌘ - 40°C	800	✓	2,5	2,5	-	●	○			✓
EKO PUUVILLA (1)	⌘ - 60°C	1600	✓	10	7	-	●	○	✓		✓
EKO PUUVILLA	⌘ - 40°C	1600	✓	10	7	-	●	○	✓		✓
VALKOiset	⌘ - 90°C	1600	✓	10	7	● (90°)	●	○	✓		
LINKOUS + VEDENPOISTO *	-	1600	✓	10	7	-	-	-			
HUUHTELU + LINKOUS	-	1600	✓	10	7	-	-	○			
URHEILUVAASTE	⌘ - 40°C	600	✓	4,5	4,5	-	●	○			✓
HÖYHENTUOTE	⌘ - 30°C	1000	-	3,5	-	-	●	○			✓
PIKA 30'	⌘ - 30°C	800	-	4	-	-	●	○			✓
COLOURS 15°	15°C	1000	✓	5,5	5,5	-	●	○			✓
PESU&KUIVAUS 45'	30°C	1600	✓	1	1	-	●	○			✓
PESU&KUIVAUS 90'	30°C	1200	✓	2	2	-	●	○			✓

✓ Valittavissa/lisävalinta

- Ei valittavissa/käytettävissä

● Vaadittu määrä

○ Valinnainen määrä

Pesuohjelmille, joiden lämpötila on yli 50 °C, suosittelemme jauhemaista pesuainetta nestemäisen sijaan; noudata aina pesuainepakkauksen omia ohjeita.

* Valitse ⌘ -ohjelma ja aseta linkousnopeudeksi “-”, jos haluat suorittaa ainoastaan tyhjennyksen.

1) Testiohjelma standardin EN 50229 mukaisesti (Pesu): valitse ⌘-ohjelma lämpötilalla 60 °C.

2) Pitkä puuvillaohjelma: aseta ⌘-ohjelma lämpötilalla 40 °C.

3) Pitkä synteettisohjelma: aseta ohjelma △ ja lämpötilaksi 40°C.

Testiohjelma standardin EN 50229 mukaisesti (Kuivaus): valitse ⌘-pesuohjelma ja aseta ”□”-kuivaustaso, molemmille määritteille. Ensimmäinen kuivaus on suoritettava nimelliskapasiteetilla.

Näytöllä näkyvä tai käyttöohjeissa ilmoitettu jakson kestoaike on vaku-olosuhteita varten laskettu aika-arvio. Jakson todellinen kesto saattaa vaihdella riippuen eri tekijöistä, kuten sisään tulevan veden lämpötilasta ja paineesta, ympäristön lämpötilasta, pesuaineen määrästä, pyykin täytönmäärästä ja sen tyyppistä, kuorman tasapainotuksesta sekä valituista lisävalinnoista.

OHJELMAT

Noudata tekstiilin pesumerkintöjä.

SEKAPYYKKI

hieman tai normaalista likaisten kestävien, puuvillaisten, pellavaisten, synteettisten tai sekoitekuituisten tekstiilien pesuun.

PUUVILLA

kestävien, puuvillaisten tai pellavaisten normaalista tai vaikeasti likaantuneiden pyyhkeiden, alusasujen, pöytäliinojen ja vuodevaatteiden pesuun.

SYNTEETTISET

normaalista likaantuneiden synteettisistä kuiduista (kuten polyesteristä, polyakryylistä, viskoosista jne.) tai puuvillan ja synteettisten kuitujen sekoituksista valmistettujen tekstiilien pesuun.

FARKUT

Käännä tekstiilit nurin ennen pesua ja käytä nestemäästä pesuainetta.

HERKÄT

erittäin arkojen tekstiilien pesuun. Tekstiilit kannattaa kääntää nurin ennen pesemistä.

VILLA

Kaikki villatekstilil voidaan pestä "Villa" -ohjelmaa käyttäen, myös ne, joissa on "vain käispesu" -merkintä. Parhaiden tulosten saamiseksi on käytettävä erikoispesuaineita **eikä maksimitäytönmäärä saa ylittää**.

EKO PUUVILLA

normaalista likaantuneiden puuvillatekstilien pesuun. 40 °C:n ja 60 °C:n lämpötiloissa tämä on puuvillalle edullisin vakio-ohjelma veden ja sähkön kulutuksen mukaan mitattuna.

VALKOISET

Normaalista vaikeasti likaisiin; kestävästä puuvillasta ja pellavasta valmistettujen pyyheliinojen, alusvaatteiden, pöytätekstilien sekä liinavaatteiden pesemiseen. Vain jos lämpötilaksi valitaan 90 °C, jaksoon kuuluu esipesuvaihe ennen varsinaista pesuvaihetta. Tässä tapauksessa on suositeltavaa laittaa pesuainetta sekä esipesun että varsinaisen pesun lokeroon.

LINKOUS + VEDENPOISTO

liinkoaan pyykit ja tyhjentää sitten veden. Kestäville tekstiileille.

HUUHTELU + LINKOUS

huuhtelee ja sen jälkeen linkoaa. Kestäville tekstiileille.

URHEILUVAATE

Hieman likaisten urheiluvaatteiden pesemiseen (verrytelypuvut, pelihousut, jne.). Parhaiden tulosten saamiseksi ei ole suositeltavaa ylittää enimmäistäytönmäärää, joka on ilmoitettu "OHJELMATAULUKOSSA". On suositeltavaa käyttää nestemäästä pesuainetta, puolitytöön sopiva määrä.

HÖYHENTUOTE

suunniteltu haahanuntuvalla vuorattujen tekstiilien kuten esimerkiksi yhden tai kahden hengen höyhenpeittojen, tyynyjen tai anorakkien pesemiseen. Kyseiset vuorat tekstilil on suositeltavaa laittaa koneeseen siten, että nurkat on taivutettu sisäänpäin ja siten, että rumpua ei täytetä yli ¾ sen tilavuudesta. Parhaan pesutuloksen saamiseksi on suositeltavaa käyttää nestemäästä pesuainetta

PIKA 30'

vain hiukan likaantuneiden tekstiilien nopeaan pesuun: jakso kestää vain 30 minuuttia, joten sillä säästetään aikaa ja energiota. Maksimitäytönmäärä 4 kg.

COLOURS 15°

Tämä jakso auttaa suojaamaan väriä pesemällä kylmässä vedessä (15 °C) sekä käyttää vähemmän energiota veden lämmittämiseen tarjoen silti tyydyttävät pesutulokset. Soveltuu hieman likaisille tekstiileille, joissa ei ole tahroja. Tämä jakso tarjoaa 40 °C:n jaksoon verrattavissa olevat pesutulokset, jo 15 °C:n lämmössä.

PESU&KUIVAUS 45'

kevyesti likaantuneiden puuvillaisten ja synteettisistä kuiduista valmistettujen tekstiilien pikaiseen pesuun ja kuivaamiseen. Tämä jakso pesee ja kuivaa 1 kilon pyykkiä vain 45 minuutissa.

PESU&KUIVAUS 90'

puuvillaisten ja synteettisistä kuiduista valmistettujen tekstiilien pikaiseen pesuun ja kuivaamiseen. Tämä jakso pesee ja kuivaa 2 kg pyykkiä vain 90 minuutissa.

LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT

LISÄTOIMINNOT ovat valittavissa suoraan kyseistä painiketta painamalla

! Jos valittu lisävalinta ei ole yhteensopiva asetetun ohjelman kanssa, kuuluu virheestä varoittava äänimerkki ja näytöllä lukee "Ei valittavissa". Lisätoiminnon valinta ei suoriteta.

FRESHCARE+

Tämä lisävalinta parantaa pesusuoritusta kehittämällä höyryä, joka estää pääasiallisten pahaa hajua aiheuttavien tekijöiden levijämisestä koneessa. Höyryvaiheen jälkeen pesukone pyörittää rumpua hitasti ja hellävaroin. FreshCare+ -lisävalinta käynnistyy jakson päättymisen jälkeen, korkeintaan 6 tunnin ajaksi; voit keskeyttää sen milloin tahansa painamalla mitä tahansa painiketta käytöpaneelista tai käänämällä valintanuppia. Odota noin 5 minuuttia ennen kuin avaat luukun.

TEHOHUUHTELU

Lisätoiminnon avulla voidaan valita huuhteluohjelma, joka sopii parhaiten herkälle iholle. Painikkeen ensimmäisellä painalluksella asetetaan valinta "Extra +1", jolloin kone suorittaa yhden lisähuuhotelun normaalien perushuuhteluiden lisäksi. Toisella painalluksella saadaan valinta "Extra +2", jolloin kone suorittaa kaksi ylimääräistä huuhtelua jakson perushuuhteluiden lisäksi. Tämän valinnan käyttöä suositellaan herkkäihoisille. Näppäimen kolmannella painalluksella asetetaan taso "Extra +3" ja sen avulla voidaan valita 3 lisähuuhtelua jakson perushuuhteluiden lisäksi. Lisätoiminto aktivoituna 40°:en jaksojen kanssa sallii tärkeimpien allergian aiheuttajien, kuten kotieläinten karvat sekä siitepölyt, poistamisen ja yli 40°:en jaksoja käytettäessä saavutetaan optimaalinen allergiaa ehkäisevä taso.

Paina painiketta uudelleen palataksesi huuhTELUN tyypPiin "Normaali Huuhtelu". Mikäli ohjelman/valinnan asetuksia ei voida muuttaa, tulee näytölle näkyviin "Ei Valittavissa" tai Ei Muutettavissa".

PIKA

Jos valitset tämän lisävalinnan, pesun kesto lyhenee jopa 50 % valitusta jaksosta riippuen, taaten samalla veden ja energian säästymisen. Käytä tästä jaksoa vain hieman likaisille tekstiileille.

VII. KÄYNNISTYS

Jos haluat asettaa valitun ohjelman alkamaan myöhempänä ajankohtana, paina painiketta ja valitse haluttu ajastusaika. Ajastettu käynnistys perutaan painamalla painiketta uudelleen, kunnes näytöllä näkyy arvo "-- h".

NÄPPÄINTEN LUKITUS

Käyttöpaneelin painikkeet lukitaan painamalla painiketta —○ noin 2 sekunnin ajan. Kun näytölle ilmestyy kirjoitus "NÄPPÄINTEN LUKITUS KÄYTÖSSÄ", ohjauspaneeli on lukittu(lukuun ottamatta ○). Tämä estää tahattomien muutosten tekemisen ohjelmiin, etenkin jos koneen läheisyydessä on lapsia. Käyttöpaneelin painikelukitus avataan painamalla —○ -painiketta ja pitämällä sitä painettuna noin 2 sekunnin ajan.

HUOLTO- JA VIANETSINTÄOPAS

Katso **Käyttöoppaasta** huoltomenettelyjä ja vianetsintäongelmia koskevat ohjeet.

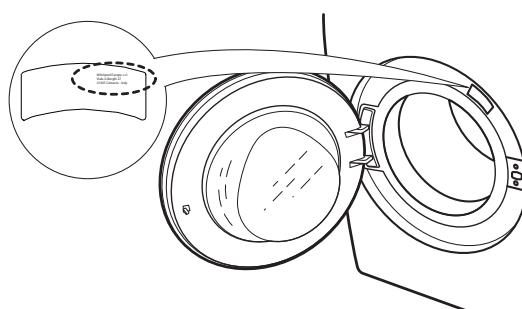


TEKNINEN ASIAKIRJA-AINEISTO

Energian kulutusta koskeva tekninen asiakirja-aineisto voidaan ladata Whirlpoolin sivustolta <http://docs.whirlpool.eu>

YHTEYDEN OTTAMINEN HUOLTOPALVELUUN

Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, varaa esille luukun sisäpuolella olevassa tarrassa olevat tunnuskoodit. Puhelinnumero on ilmoitettu takuukirjasessa.



KÄYTTÖOHJEIDEN HANKKIMINEN

> Soita huoltopalveluun.
> Käytä tästä QR-koodia.



> Lataa opas Whirlpoolin sivustolta.
<http://docs.whirlpool.eu>

Tätä varten on syötettävä tarrassa oleva tuotteen kaupallinen koodi.

Whirlpool® on Whirlpool, USA:n rekisteröity tavaramerkki.



DAGLIG BRUGERVEJLEDNING



TAK FORDI DU KØBTE ET WHIRLPOOL-PRODUKT.

Registrér dit apparat på www.whirlpool.eu/register, for at opnå en endnu bedre assistance.



Download **Brugsanvisningerne** fra websitet
<http://docs.whirlpool.eu>
 Følg den procedure, der beskrives på den sidste side.

Læs venligst indholdet af **Sundhed & sikkerhed og installationsvejledning** grundigt igennem, før du tager dette apparat i brug.

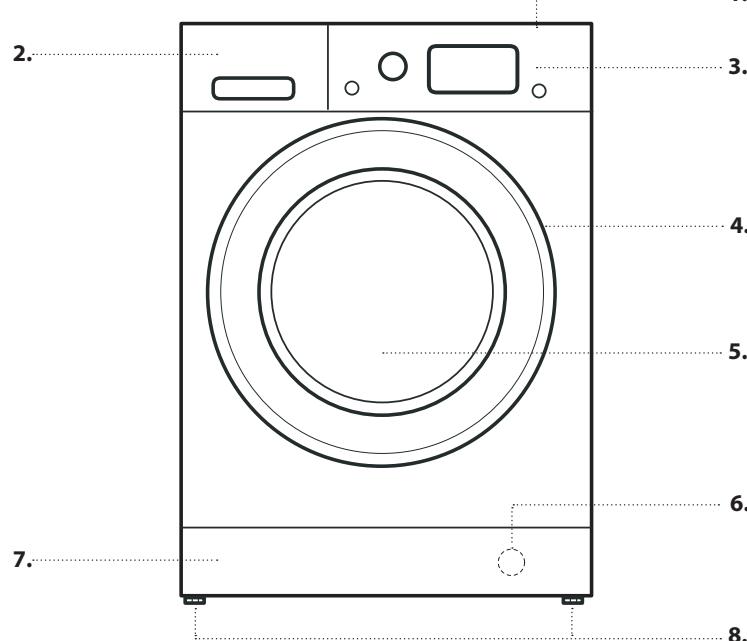


Transportboltene skal fjernes, før apparatet tages i brug.

Indhent yderligere oplysninger om hvordan transportboltene fjernes i **Sundhed & sikkerhed og installationsvejledning**.

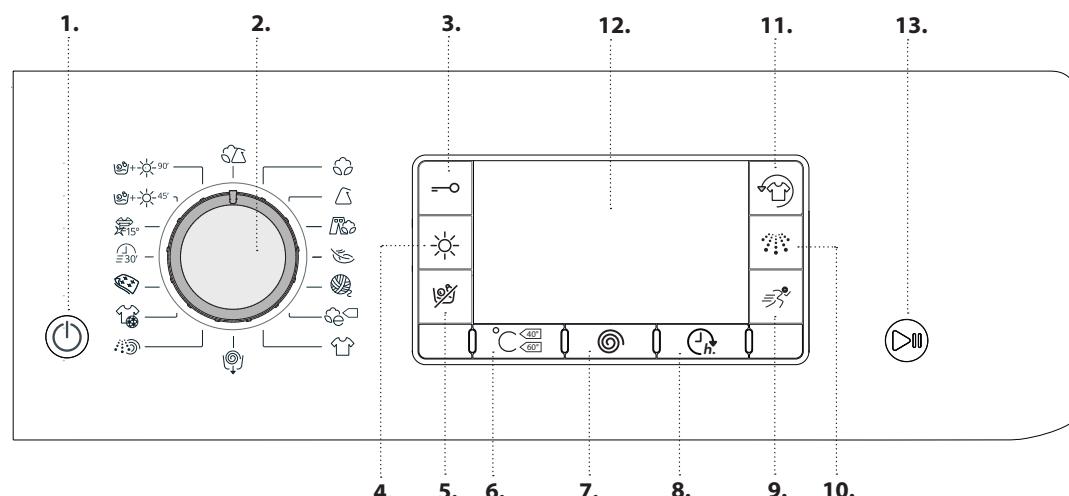
PRODUKTBESKRIVELSE

APPARAT



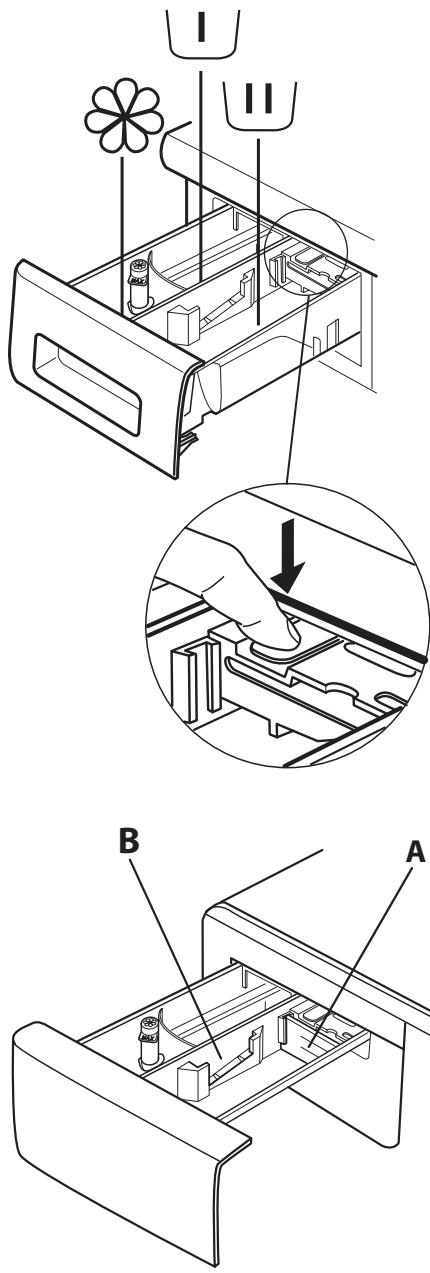
- 1. Øverste
- 2. Sæbeskuffe
- 3. Betjeningspanel
- 4. Håndtag
- 5. Låge
- 6. Vandfilter - bag fodpanelet
- 7. Aftageligt fodpanel
- 8. Justerbare fødder (2)

BETJENINGSPANEL



- 1. Til-/Fra-Knap
- 2. Programvælger
- 3. Tasto Blocco Tasti
- 4. Knappen Tørring
- 5. Knappen Kun tørring
- 6. Temperatur-knap
- 7. Knappen Centrifugering
- 8. Forsinket start-knap
- 9. Lynvask-knap
- 10. Kraftigt Skyl-knap
- 11. FreshCare+-knap
- 12. Display
- 13. TKnappen Start/Pause

SÆBESKUFFE



Forvaskrum

- Vaskemiddel til forvask



Hovedvaskrum

- Vaskemiddel til hovedvasken
- Pletfjerningsmiddel
- Blødgøringsmiddel



Rum til skyllemiddel

- Skyllemiddel
- Flydende blegemiddel

Hæld skyllemiddel eller stivelsesopløsningen i rummet, uden at overskride niveauet "max".

Udløserknap

(tryk herpå, for at tage skuffen ud og rengøre den).

Anvend helst rumopdeleren **A**, når der vaskes med flydende vaskemiddel, for at være sikker på at anvende den korrekte mængde vaskemiddel (rumopdeleren er vedlagt i posen med anvisningerne).

Sæt rumopdeleren i sædet **B**, når der anvendes vaskepulver.

FØRSTEGANGSBRUG

Indhent oplysninger om hvordan man vælger og starter et program i afsnittet DAGLIG BRUG.

Første gang maskinen tændes, anmodes man om at vælge sprog, og displayet åbner herefter automatisk menuen til valg af sprog.

For at vælge det ønskede sprog skal man trykke på tasterne °C og ⓘ, og for at bekræfte valget skal man trykke på tasten ⓘ. Hvis man vil ændre sprog, skal man slukke for maskinen og samtidig trykke på tasterne =O, ⓘ, ⓘ indtil der høres et akustisk signal. Herefter vises menuen for valg af sprog igen.

Hvis du ønsker at ændre displayets lysstyrke, der som standard er på det medium niveau, skal du slukke for maskinen, trykke samtidigt på knapperne =O, ⓧ, ⓘ indtil der lyder et lydsignal. Tryk på knapperne °C og ⓘ for at vælge den ønskede lysstyrke. Tryk på knappen ⓘ for at bekræfte valget.

FØRSTEGANGSBRUG

Fjern eventuelle fremstillingsrester:

- Vælg programmet ⓘ med en temperaturindstilling på 60 °C.
- Hæld en smule vaskepulver i sæbeskuffens hovedvaskrum (højst 1/3 af den mængde, der anbefales af vaskemiddelpuden til let snavset vasketøj).
- Start programmet **uden at lægge vasketøj i vaske-tørremaskinen** (med tom tromle).



DAGLIG BRUG

Du kan forespørge en mere detaljeret vejledning med oplysninger om funktionerne, eller downloade den fra websitet ved at følge anvisningerne på sidste side. www.whirlpool.dk

1. LÆG VASKETØJET I MASKINEN.

- Forbered vasketøjet i henhold til anbefalingerne i afsnittet "RÅD OG TIP". - Åbn lågen og læg vasketøjet i tromlen, uden at overskride den maksimalt tilladte belastning i *Programoversigten*.
- Luk lågen og tryk den indtil der lyder et klik fra smækklæsen, og kontrollér at det ikke sidder vasketøj fast mellem lågens glas og gummipakningen.



2. ÅBN FOR VANDHANEN

Kontrollér, at vaske-tørremaskinen er korrekt forbundet til vandledningen. Åbn for vandhanen.



3. TÆND FOR VASKE-TØRREMASKINEN.

Tryk på knappen ; kontrollampen blinker langsomt.

4. VALG AF PROGRAM OG TILPASNING AF CYKLUS.

De følgende funktioner forefindes på dette apparat:

- Kun vask
- Vask og tørring
- Kun tørring

Kun vask

Vælg det ønskede program med programvælgerens drejeknap. På displayet vises cyklussens navn og varighed. Vaske-tørremaskinen viser automatisk den maksimale indstilling af temperatur og centrifugeringshastighed for det valgte program. Justér, om nødvendigt, temperaturen og/eller centrifugeringshastighed med de tilsvarende knapper.

- Tryk på knappen , for at flytte til progressivt lavere temperaturindstillinger, indtil kold vask er indstillet og ("--") vises på displayet.
- Tryk på knappen , for at flytte til progressivt lavere centrifugeringshastigheder, indtil centrifugeringscyklussen slås fra ("--" vises på displayet).

Ved et nyt tryk på knappen indstilles den højest mulige indstilling.

Vælg de ønskede funktioner (om nødvendigt).

- Tryk på tasten, for at vælge funktionen; Kontrollampen i den tilsvarende knap tænder.
 - Tryk efter på knappen for at annullere funktionen; Kontrollampen slukker.
- ! Hvis den markerede funktion ikke er kompatibel med det indstillede program, vil der lyde et advarselssignal og "Kan ikke vælges" vises på displayet. Funktionen markeres ikke.

Vask og tørring

For at vaske og tørre vasketøjet uden afbrydelse mellem vaske- og tørrecyklussen, skal man være sikker på at belastningen ikke overstiger den maksimalt tilladte belastning for det valgte program (jfr. kolonnen "Maks. fyldning for tørrecyklus" i *Programoversigten*).

1. Følg anvisningerne i afsnittet "Kun vask", for at vælge, og om nødvendigt tilpasse, det ønskede program.
2. Tryk på , for at vælge den ønskede tørremetode. Der står to tørremetoder til rådighed: automatisk eller tidsindstillet.

- Automatisk tørring med valgbare tørhedsgrader:

I den automatiske tørretilstand vil vaske-tørremaskinen tørr vasketøjet, indtil den indstillede tørhedsgrad er nået. Ved et tryk på knappen vælges den højest tørhedsgrad, der står til rådighed for det valgte program, automatisk. Tryk efter på knappen for at reducere tørhedsgraden.

Følgende grader står til rådighed:

Ekstra skabstørt : egnet til tøj, som skal tøres fuldstændigt (frotté og badekåber).

Skabstørt : Vasketøjet er helt tørt og klart til at blive lagt i skabet, uden strygning.

Ophængstørt : Vasketøjet efterlades let fugtigt, for at reducere folder. Klæderne skal hænges op, for at lufttørr fuldstændigt.

Strygetørt : Klæderne efterlades fugtige nok til at de er nemmere at stryge.

- Tidsindstillet tørring:

Tryk flere gange på knappen , for at indstille den tidsindstillede tørretilstand. Flyt gennem alle de automatiske tørregrader, og fortsæt med at trykke på knappen , indtil den ønskede varighed visualiseres. Værdien kan indstilles på mellem 180 og 30 minutter.

Man kan vaske en større mængde vasketøj end hvad svarer til den maksimalt tilladte tørrebelastning (jfr. kolonnen "Maks. fyldning for tørrecyklus" i *Programoversigten*), ved at fjerne nogle klæder, når vaskecyklussen er færdig og før tørrecyklussen startes. Gå frem på følgende måde:

1. Følg anvisningerne i afsnittet "Kun vask", for at vælge, og om nødvendigt tilpasse, det ønskede program.
2. Indstil ikke en tørrecyklus.
3. Åbn lågen og tag et par beklædningsgenstande ud, for at reducere belastningen, når vaskecyklussen er færdig. Følg herefter anvisningerne for "Kun tørring".

NB: Vent altid et vist tidsrum på at tøjet køler af efter tørring, før lågen åbnes.

Hvis en af de to forindstillede cyklusser og anvendes, er det ikke nødvendigt at vælge og starte en tørrecyklus.

Kun tørring

Denne funktion anvendes til blot at tørre vådt tøj, som allerede er blevet vasket i vaske-tørremaskinen eller i hånden.

1. Vælg et egnet program, til tøjet du vil tørre (vælg f.eks. Bomuld, til at tørre vådt bomuldsvasketøj).
2. Tryk på knappen , for at tørre uden en vaskecyklus.
3. Tryk på , for at vælge den ønskede tørremetode. Der er to disponible tørremetoder: Automatisk gradvis tørring eller tidsindstillet tørring.

- Automatisk tørring med valgbare tørhedsgrader:

I den automatiske tørretilstand vil vaske-tørremaskinen tørr vasketøjet, indtil den indstillede tørhedsgrad er nået. Ved et tryk på knappen vælges den højest tørhedsgrad, der står til rådighed for det valgte program, automatisk. Tryk efter på knappen for at reducere tørhedsgraden.

Følgende grader står til rådighed:

Ekstra skabstørt : egnet til tøj, som skal tørres fuldstændigt (frotté og badekåber).

Skabstørt : Vasketøjet er helt tørt og klart til at blive lagt i skabet, uden stryning.

Ophængstørt : Vasketøjet efterlades let fugtigt, for at reducere folder. Klæderne skal hænges op, for at lufttørre fuldstændigt.

Strygetørt : Klæderne efterlades fugtige nok til at de er nemmere at stryge.

- *Tidsindstillet tørring*:

Tryk flere gange på knappen , for at indstille den tidsindstillede tørretilstand. Flyt gennem alle de automatiske tørregrader, og fortsæt med at trykke på knappen , indtil den ønskede varighed visualiseres. Værdien kan indstilles på mellem 180 og 30 minutter.

NB: Vent altid et vist tidsrum på at tøjet køler af efter tørring, før lågen åbnes.

5. BRUG AF DEN RETTE MÆNGDE VASKEMIDDEL.

Træk sæbeskuffen ud og hæld vaskemiddel i de korrekte rum, som beskrevet i "Sæbeskuffe". Dette er kun nødvendigt, når der anvendes et Kun vask eller et vask + tør program.

6. UDSKYDNING AF PROGRAMSTART.

Indhent oplysninger om indstilling af Indhent oplysninger om udskudt programstart i afsnittet "Valgmuligheder og Funktioner".

7. START AF ET PROGRAM.

Tryk på knappen START/PAUSE. Den tilsvarende kontrollampe tænder, lågen blokeres og symbolet åben låge slukker.

Tryk på knappen START/PAUSE, for at standse vaske-tørremaskinen og ændre et program, mens cyklussen afvikles (den ravgule kontrollampe START/ PAUSE blinker langsomt); vælg herefter den ønskede cyklus, og tryk på START/PAUSE igen. Tryk på START/PAUSE, for at åbne lågen mens en cyklus afvikles; døren kan åbnes, hvis symbolet er tændt. Tryk igen på knappen START/PAUSE, for at genoptage programmet hvor det blev afbrudt.

8. ANNULLERING AF ET KØRENDE PROGRAM (OM NØDVENDIGT)

Tryk op hold knappen trykket, indtil vaske-tørremaskinen stopper.

Hvis vandstand og temperatur er tilstrækkeligt lave, låses lågen op og kan åbnes.

Lågen forbliver blokeret, hvis der er vand i tromlen. For at låse lågen op, skal man slå vaske-tørremaskinen til, vælge programmet og slå centrifugefunktionen fra ved at indstille centrifugningshastigheden på "-". Tromlen tømmes for vand, og lågen låses op ved programmets afslutning.

9. SLUKNING AF VASKE-TØRREMASKINEN VED AFLUTNINGEN AF ET PROGRAM.

Når cyklussen er færdig, vises meddelelsen "Programafsl." på displayet. Lågen kan kun åbnes, når symbolet er tændt.

Kontrollér, at symbolet Oplåst låge er tændt, åben herefter lågen og tag vasketøjet ud.

Tryk på , for at slukke for vaske-tørremaskinen. Med henblik på at spare strøm slukker vaske-tørremaskinen automatisk, cirka 30 minutter efter programafslutningen, hvis den ikke slukkes manuelt med knappen .

Lad lågen stå på klem, så vaske-tørremaskinens indre kan tørre.

RÅD OG TIP

REGLER FOR VASKETØJSSORTERING

- Stoftype/anvisninger på etiket (bomuld, blandede fibre, syntetisk, uld, tøj til håndvask)
- Farve (adskil farvet tøj fra hvidt, vask nye farvede emner separat)
- Størrelse (vask tøj med forskellig størrelse sammen for at forbedre vaskeeffektiviteten og for bedre at fordele tøjet i tromlen)
- Skånevask (læg mindre emner – så som nylonstrømper – og klæder med hægter – så som brystholdere – i en vaskepose eller et pudebetræk med lynlås).

TØM LOMMERNE

- Genstande, så som mønster eller sikkerhedsnåle, kan beskadige vasketøjet samt vaske-tørremaskinens tromle.

VASKESYMBOLER

PÅ KLÆDERNES MÆRKATER

Værdien i symbolet på etiketten svarer til den maksimale temperatur, som beklædningsgenstanden må vaskes ved.

- | | |
|--|-----------------------------------|
| | Normal mekanisk virkning |
| | Reduceret mekanisk virkning |
| | Meget reduceret mekanisk virkning |
| | Må kun håndvaskes |
| | Må ikke vaskes |

RENGØR VANDFILTERET REGELMÆSSIGT

- Dette er nødvendigt, for at forebygge at filteret kan blokere og forhindre vandets korrekte bortledning. Jfr. afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse" / "Rengøring af vandfilteret" i den detaljerede vejledning, der kan forespørges eller downloades fra websitet.



ENERGIBESparelse OG MILJØBESKYTTELSE

- Overholdelse af de anførte belastningsgrænser i programoversigten vil optimere forbruget af energi, vand og vaskemiddel og afkorte vaskecyklussens varighed.
- Brug ikke større mængder vaskemiddel end fabrikanten anbefaler.
- Spar energi ved at bruge et 60°C i stedet for et 90°C vaskeprogram eller et 40°C i stedet for et 60°C vaskeprogram. Vi anbefaler brug af programmet 60 °C til bomuldstøj, som varer længere, men bruger mindre energi.
- Vælg programmets højeste centrifugeringshastighed, for at spare energi og tid under vask og tørring, da dette reducerer mængden af tilbageværende vand i tøjet ved vaskecyklussens afslutning.

PROGRAMOVERSIGTEN

Program	Disponibele temperaturer	Maks. centrifugeringshastighed (o/min)	Tørre	Maks. fyldning for vaskecyklus (kg)	Maks. fyldning for tørrcyklus (kg)	Varighed (Minutter)	e- og tilsætningsmidler		Anbefalet vaskemiddel		
							Forvask	Hoved	Skyllemiddel	Pulver	Flydende
BLANDET	⌘ - 40°C	1000	✓	5,5	5,5		-	●	○		✓
BOMULD (2)	⌘ - 60°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
SYNTETISK (3)	⌘ - 60°C	1200	✓	5	5		-	●	○	✓	✓
JEANS	⌘ - 40°C	800	✓	5	5		-	●	○		✓
SKÅNEVASK	⌘ - 30°C	--	✓	1	1		-	●	○		✓
ULD	⌘ - 40°C	800	✓	2,5	2,5		-	●	○		✓
ØKO BOMULD (1)	⌘ - 60°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
ØKO BOMULD	⌘ - 40°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
HVIDT	⌘ - 90°C	1600	✓	10	7		● (90°)	●	○	✓	
CENTRIFUG. + TØMNING *	-	1600	✓	10	7		-	-	-		
SKYLNING + CENTRIFUG.	-	1600	✓	10	7		-	-	○		
SPORT	⌘ - 40°C	600	✓	4,5	4,5		-	●	○		✓
DYNER	⌘ - 30°C	1000	-	3,5	-		-	●	○		✓
LYNVASK 30'	⌘ - 30°C	800	-	4	-		-	●	○		✓
COLOURS 15°	15°C	1000	✓	5,5	5,5		-	●	○		✓
VASK&TØRRING i 45'	30°C	1600	✓	1	1		-	●	○		✓
VASK&TØRRING i 90'	30°C	1200	✓	2	2		-	●	○		✓

Programmets varighed vises på displayet

✓ Valgbar/optional

- Ikke valgbar/anvendelig

● Påkrævet mængde

○ Mulig mængde

Vi anbefaler, at der anvendes vaskepulver i stedet for flydende vaskemidler til vaskeprogrammer med en temperatur på over 50°C, og at anvisningerne på vaskemidlets emballage altid følges.

* Vælg programmet og indstil centrifugeringshastigheden på "- -", for kun at tømme.

1) Testprogram i overensstemmelse med standarden EN 50229 (Vask): Vælg programmet med en temperatur på 60°C.

2) Langt bomuldsprogram: Vælg programmet med en temperatur på 40°C.

3) Langt syntetiskprogram: Indstil til program og en temperatur på 40°C.

Testprogram i overensstemmelse med standarden EN 50229 (Tørring): vælg vaskeprogrammet og indstil tørrenniveuet " for begge mængder. Den første tørring skal udføres med nominel mængde.

Den anførte cyklusvarighed på displayet eller i vejledningen er et forventet tidsrum, beregnet ud fra standardforhold. Den reelle cyklusvarighed kan variere i funktion af en række forskellige faktorer, såsom vandtemperatur og -tryk i indløb, omgivelsestemperatur, mængde af vaskemiddel, vasketøjets størrelse og type, afbalancering og eventuelt valgte ekstrafunktioner.

PROGRAMMER

Følg vaskesymbolernes anvisninger.

BLANDET

til vask af let til normalt snavsete robuste beklædningsstykke af bomuld, hør, syntetiske fibre og blandingsfibre.

BOMULD

til vask af normalt til meget snavset sengetøj, dækketøj og undertøj, håndklæder osv. af robust bomuld og hør.

SYNTETISK

til vask af normalt snavset tøj af syntetiske fibre (så som polyester, polyacryl, viskose etc.) eller bomuld/syntetiske blandinger.

JEANS

Käännä tekstiilit nurin ennen pesua ja käytä nestemäästä pesuainetta.

SKÅNEVASK

til vask af særligt fint vasketøj. Vend om muligt tøjets inderside ud af inden vask.

ULD

Kaikki villatekstiilit voidaan pestä "Villa" -ohjelmaa käyttäen, myös ne, joissa on "vain käisipesu" -merkintä. Parhaiden tulosten saamiseksi on käytettävä erikoispesuaineita **eikä maksimitäytönmäärää saa ylitä**.

ØKO BOMULD

til vask af normalt snavset bomuldstøj. Dette er standardbomuldsprogrammet, og det mest effektive program ved 40° C og 60° C med hensyn til vand- og energiforbrug.

HVIDT

Normalista vaikeasti likaisiin; kestävästi puuvillasta ja pellavasta valmistettujen pyyheliinojen, alusvaatteiden, pöytätekstilien sekä liinavaatteiden pesemiseen. Vain jos lämpötilaksi valitaan 90 °C, jaksoon kuuluu esipesuvaihe ennen varsinaista pesuvaihetta. Tässä tapauksessa on suositeltavaa laittaa pesuainetta sekä esipesun että varsinaisen pesun lokeroon.

CENTRIFUG. + TØMMING

Centrifugerer vasketøjet og tömmer herefter maskinen for vand. Til robuste beklædningsstykker.

VALGMULIGHEDER OG FUNKTIONER

VALGMULIGHEDER, som kan vælges direkte ved at trykke på den relevante knap

! Hvis den markerede funktion ikke er kompatibel med det indstillede program, vil der lyde et advarselssignal og "Kan ikke vælges" vises på displayet. Funktionen markeres ikke.

FRESH CARE+

Tämä lisävalinta parantaa pesusuoritusta kehittämällä höyryä, joka estää pääasiallisten pahaa hajua aiheuttavien tekijöiden levijämisestä. Höyryvaiheen jälkeen pesukone pyörittää rumpua hitaasti ja hellävaroin. Ekstrafunktionen FreshCare+ starter efter programmets afslutning og varer i maksimalt 6t. Du kan når som helst afbryde den ved at trykke på en af knapperne på betjeningspanelet, eller ved at dreje på drejeknappen. Odota noin 5 minuuttia ennen kuin avaat luukun.

SKYLNING & CENTRIFUG.

Skyller og centrifugerer herefter. Til robuste beklædningsstykker.

SPORT

er beregnet til vask af sportsbeklædning (træningstøj, sokker osv.), som kun er let snavset. For det bedste vaskeresultat tilrådes det ikke at fyldе maskinen mere end angivet i "Programoversigten". Det anbefales at bruge flydende vaskemiddel og en dosering til halv fyldning.

DYNER

beregnet til vask af edderdunsdyner og fyldte emner, såsom dobbelt- eller enkeltdyner, puder og anorakker. Det anbefales at fyldе tromlen med denne type emner med kanterne foldet indad og ikke at overskride $\frac{3}{4}$ af tromlens kapacitet. Vi anbefaler brug af flydende vaskemiddel, for at opnå optimale resultater

LYNVASK 30'

til hurtig vask af let snavset tøj: Denne cyklus varer kun 30 minutter, og sparer tid og energi. Maksimum belastning 4 Kg.

COLOURS 15'

Tämä jakso auttaa suojaamaan värejä pesemällä kylmässä vedessä (15 °C) sekä käyttää vähemmän energiaveden lämmittämiseen tarjojen silti tyydyttäävät pesutulokset. Soveltuu hieman likaisille tekstiileille, joissa ei ole tahroja. Tämä jakso tarjoaa 40 °C:n jaksoon verrattavissa olevat pesutulokset, jo 15 °C:n lämmössä.

VASK&TØRRING i 45'

til hurtig vask og tørring af let snavset bomuld og tøj af syntetiske fibre. Denne cyklus vasker og tørrer op til 1 Kg vasketøj på kun 45 minutter.

VASK&TØRRING i 90'

til hurtig vask og tørring af bomuld og tøj af syntetiske fibre. Denne cyklus vasker og tørrer op til 2 Kg vasketøj på kun 90 minutter.

KRAFTIGT SKYL

Tilvalgsfunktionen giver mulighed for at vælge den ønskede type skylling for optimal pleje af sensitiv hud. Ved ét tryk på tasten indstilles niveaueret "Ekstra +1", som gør det muligt at tilvælge en ekstra skylling end under standardcyklus for at fjerne alle rester af vaskemiddel. Ved to tryk på tasten indstilles niveaueret "Ekstra +2", som gør det muligt at tilvælge to ekstra skyllinger end under standardcyklus, hvilket anbefales til meget følsomme hudtyper. Ved det tredje tryk på knappen indstilles niveaueret "Ekstra +3", som giver mulighed for at vælge 3 ekstra skyllinger til vaskeprogrammet. Når tilvalgsfunktionen er aktiveret med vaskeprogrammer ved en temperatur på 40°, er det muligt at fjerne de store allergifremkaldende stoffer, såsom katte- og hundehår og pollen.

Med vaskeprogrammer ved en temperatur på over 40° opnås et fremragende niveau for allergivenlig beskyttelse. Tryk igen på tasten for at vende tilbage til "Normal Skylning" skylning. Hvis det ikke er muligt at indstille eller ændre den aktuelle indstilling, vises meddelelsen "Kan Ikke Vælges" eller "Kan Ikke Ændres" på displayet.



LYNVASK

Jos valitset tämän lisävalinnan, pesun kesto lyhenee jopa 50 % valitusta jaksosta riippuen, taaten samalla veden ja energian säästymisen. Käytä tätä jaksoa vain hieman likaisille tekstuileille.



FORSINKET START

Det valgte program kan indstilles til at starte på et senere tidspunkt ved at trykke på knappen, for at indstille den ønskede udskydning. Tryk igen på knappen, indtil værdien "-- h" vises på displayet, for at slette en udskudt start.

—○ TASTELÅS

Betjeningspanelet kan låses ved at trykke og holde knappen —○ trykket i cirka 2 sekunder. Når teksten "TASTELÅS AKTIV" vises på displayet, er betjeningspanelet spærret (bortset fra knappen ○). Herved forebygges utilsigtede ændringer af programmer, især hvis der er børn i nærheden af maskinen.

Betjeningspanelet låses op ved at trykke og holde knappen —○ trykket i cirka 2 sekunder.

VEDLIGEHOLDELSES- OG FEJLFINDINGSVEJLEDNING

Indhent oplysninger om vedligeholdelsesprocedurer og fejlfinding i [Brugsanvisningen](#).

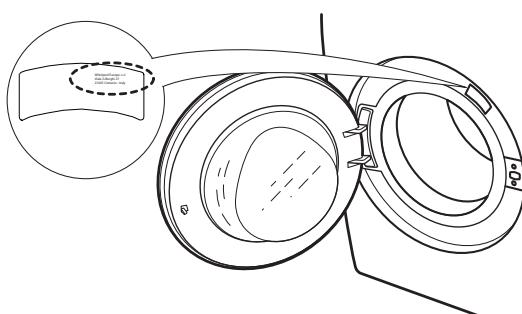


TEKNISK DOSSIER

Det tekniske dossier med tallene for energiforbrug kan downloades fra Whirlpool's hjemmeside <http://docs.whirlpool.eu>

KONTAKT AF SERVICEAFDELINGEN

Hvis Serviceafdelingen kontaktes skal du kunne oplyse om de koder, som er anført på klæbemærket på lågens inderside. Telefonnummeret er anført i garantifolderen.



HVORDAN MAN KAN ANMODE OM BRUGSANVISNINGERNE

- > Ring til Serviceafdelingen
- > Benyt denne QR kode



> Download vejledningen fra Whirlpool's hjemmeside <http://docs.whirlpool.eu>

For at kunne gøre dette skal du indtaste produktets korrekte kommercielle kode, som er anført på klæbemærket.

DAGLIG REFERANSE VEILEDNING



MANGE TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET WHIRLPOOL-PRODUKT.

For en mer fullstendig brukerstøtte, registrer apparatet ditt på www.whirlpool.eu/register



Last ned **Brukerveiledningene** fra nettstedet

<http://docs.whirlpool.eu>

Følg prosedyren som er beskrevet på den siste siden.

Vennligst les innholdet i *Helse & sikkerhet, bruk & pleie og installasjonsveiledninger* grundig før du bruker dette apparatet.

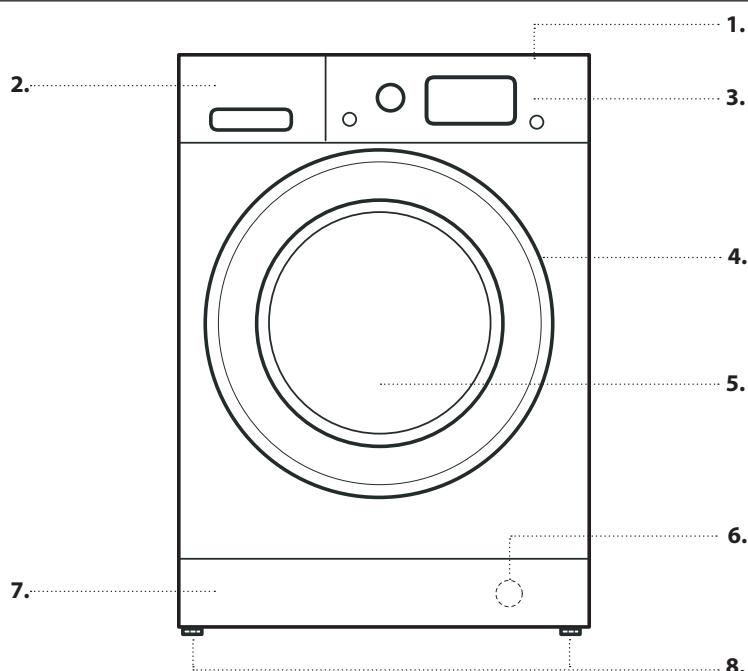


Transportboltene må fjernes før du bruker apparatet.

Se *Helse & sikkerhet, bruk & pleie og installasjonsveiledninger* for mer detaljerte anvisninger om hvordan du fjerner dem.

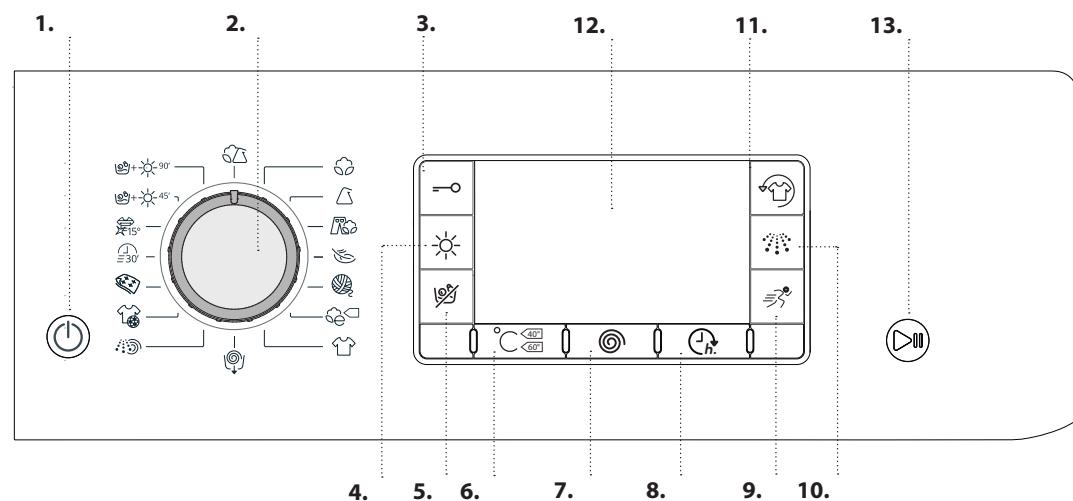
PRODUKT BESKRIVELSE

APPARATET



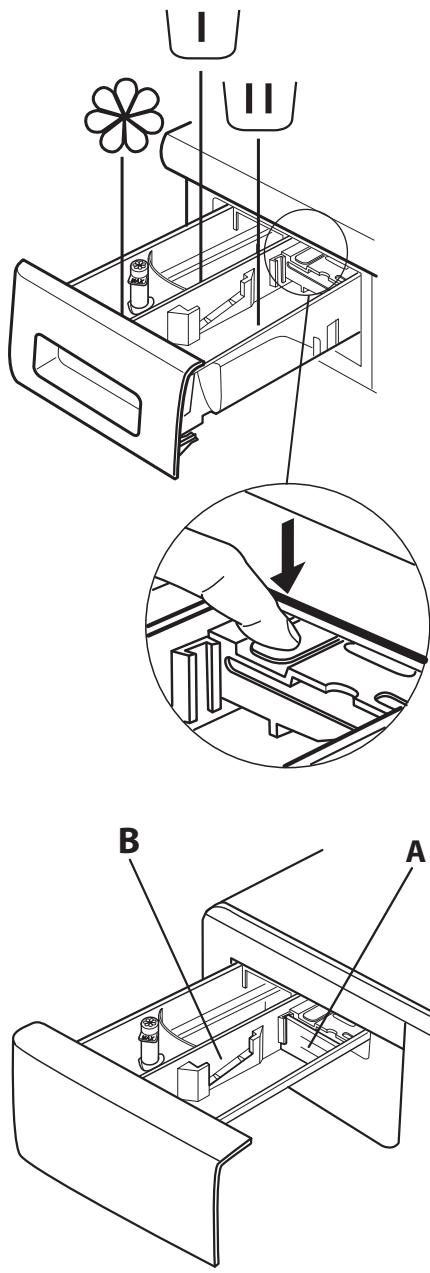
1. Øverste
2. Vaskemiddelbeholder
3. Betjeningspanel
4. Håndtak
5. Dør
6. Vannfilter - bak fotpanelet
7. Fotpanel som kan fernes
8. Justerbare føtter (2)

KONTROLLPANEL



1. På/Av-Knapp
2. Programvelger
3. Tastelås-knapp
4. Knapp for Tørkemodus
5. Knapp Kun tørring
6. Temperatur knapp
7. Sentrifugering knapp
8. Knapp Utsatt start
9. Hurtig knapp
10. Intensiv Skylling knapp
11. FreshCare+ knapp
12. Display
13. Start/Pause knapp

VASKEMIDDELBEHOLDER



Forvask-beholder

- Vaskemiddel til forvask



Hovedvask-beholder

- Vaskemiddel til hovedvask
- Flekkfjerner
- Vanmykner



Tøymykner-rom

- Tøymykner
- Flytende stivelse

Fyll mykemiddelet eller stivelsesmiddelet i beholderen uten at du overstiger "maks." nivå.

Knapp for frigjøring

(trykk for å fjerne brettet for rengjøring).

Bruk helst skilleren **A** når du vasker med et flytende vaskemiddel, for å sikre at du bruker riktig mengde vaskemiddel (skilleren følger med i posen sammen med instruksene).

Flytt skilleren inn i åpningen **B** når du bruker pulvervaskemiddel.

FØRSTE GANGS BRUK

Se seksjonen DAGLIG BRUK når det gjelder instrukser for å velge og starte et program.

Første gang maskinen slås på, vil du bli bedt om å velge språk, og displayet vil automatisk vise språkvalgmenyen.

For å velge ønsket språk, trykk på knappene for og , for å bekrefte valget, trykk på knappen for .

Hvis du ønsker å endre språk, vennligst slå av maskinen, trykk samtidig på tastene og til et lydsignal høres,

Menyen for valg av språk vil komme til syne igjen.

Hvis du ønsker å endre lysstyrken på displayet som er standardinnstilt på middels styrke, slår du av maskinen og trykker samtidig på og , og -tastene til du hører et lydsignal. Trykk på X og Y-tastene for å velge ønsket lysstyrke og bekrefte med tasten .

FØRSTE OPERASJONSSYKLUS

Fjern eventuelt rusk etter produksjonen:

1. Velg -programmet med 60 °C temperatur.
2. Hell litt pulvervaskemiddel i hovedvaskrommet til vaskemiddelbeholderen (maks. 1/3 av mengden som anbefales av vaskemiddelprodusenten for lett skittent tøy).
3. Start programmet **uten å fylle vaske-/tørkemaskinen** (med tom trommel).



DAGLIG BRUK

Før ytterligere informasjon om funksjoner, kan en mer detaljert veileddning bestilles eller lastes ned fra nettstedet ved å følge instruksene som formidles på siste side. [www.](#)

1. LASTING AV TØY.

- Forbered klesvasken din i henhold til anvisningene i avsnittet "HINT OG TIPS". - Åpne døren og legg tøyet inn i trommelen, uten å overstige maksimal lastekapasitet som indikeres i Programoversikt.
- Lukk døren, trykk til du hører låsen låses og kontroller at det ikke befinner seg tøy mellom glassdøren og gummidrøren. 
-  

2. ÅPNE VANNTILFØRSELEN

Kontroller at vaske-/tørkemaskinen er riktig koblet til vannforsyningen. Åpne vannkranen. 

3. PÅSLÅING AV VASKE-/TØRKEMASKINEN.

Trykk på tasten ; lampen  blinker langsomt.

4. VELG ET PROGRAM OG TILPASS EN SYKLUS.

De følgende funksjonene er mulige med dette apparatet:

- Kun vask
- Vask og tørk
- Kun tørk

Kun vask

Velg det nødvendige programmet med PROGRAMMETS velgerskive. Display vil vise navnet på syklusen og dens varighet. Vaske-/tørkemaskinen viser automatisk innstillingene for maksimal temperatur og centrifugeringshastighet for det valgte programmet. Tilpass temperaturinnstillingene og/eller innstillingene for centrifugeringshastighet, hvis det er nødvendig, med de tilhørende knappene.

- Trykk på knappen  for å bla gjennom gradvis lavere temperaturinnstillingene til kald vask er stilt inn ("--" vises på display).
 - Trykk på knappen  for å bla gjennom gradvis lavere innstillingene for centrifugeringshastighet helt til syklusen for centrifugering er slått av ("--" vises på display).
- Når du trykker på knappen igjen stilles den høyeste mulige innstilling inn.

Velg operasjonen som kreves (hvis det er nødvendig).

- Trykk på knappen for å velge operasjonen; den tilhørende varsellampens knapp lyser.
- Trykk på knappen igjen for å slette alternativet; varsellampen slukkes.

! Dersom operasjonen som er valgt ikke er kompatibel med programinnstillingen, vil du høre en varselyd som indikerer feil og skriften "Kan Ikke Velges" vises på display. Operasjonen er ikke valgt.

Vask og tørk

For å vaske og tørke en last uten avbrytelse mellom vaske- og tørkesyklusene, må du påse at lasten ikke overstiger maksimal tillatt last for tørking for programmet som er valgt (se kolonnen "Maks. last for tørkesyklus" i Programoversikt).

- Følg instruksene som gis i avsnittet "Kun vask" for å velge og, dersom det er nødvendig, tilpasse det ønskede programmet.
- Trykk på  for å velge tørkemodusen som er nødvendig. To forskjellige tørkemoduser er tilgjengelige: automatisk eller med timer.

- Automatisk tørking med nivå som kan velges:

I automatisk tørkemodus, tørker vaske-/tørkemaskinen tøyet helt til innstilt nivå for tørkhett nås. Ved å trykke på knappen  en gang velges automatisk det høyeste tørkenivået som er tilgjengelig for det valgte programmet. Trykk på knappen igjen for å redusere tørkenivået.

De følgende nivåene er tilgjengelige:

Ekstra skaptørt : passer for de plaggene som trenger å tørkes fullstendig, som frottéhåndklær og badekåper. Skaptørt : tøyet er helt tørt og klart til å legges inn i skapet uten strykning.

Hengertørt : tøyet er lett fuktig for å redusere krøllingen. Plaggene må henges opp slik at de tørker helt.

Stryketørt : plaggene er med hensikt latt være lett fuktige for at de skal bli enklere å stryke.

- Timer for tørkemodus:

Trykk på knappen  gjentatte ganger for å stille inn timeren for tørkemodus. Etter at du har bladd igjennom alle automatiske tørkenivå, fortsette å trykke på knappen  helt til ønsket tid vises. Verdier fra 180 til 30 minutter kan stilles inn.

For å vaske en maskinlast med tøy større enn maksimal tillatt last for tørking (se kolonnen "Maks. last for tørkesyklus" i Programoversikt), må noen plagg fjernes så snart vaskesyklusen er avsluttet før tørkesyklusen starter. Gå frem på følgende måte:

- Følg instruksene som gis i avsnittet "Kun vask" for å velge og, dersom det er nødvendig, tilpasse det ønskede programmet.
- Inkluderer ikke en tørkesyklus.
- Når vaskesyklusen er avsluttet må døren åpnes for å fjerne noen få plagg slik at lasten reduseres. Følg deretter instruksene for "Kun tørkning".

MERK: utfør alltid en nedkjølingsperiode før du åpner døren.

Når du bruker de to forhåndsinnstilte syklusene +-45°, og +-90°, er det ikke nødvendig å velge og starte en tørkesyklus.

Kun tørk

Denne funksjonen brukes ganske enkelt til å tørke en våt maskinlast som tidligere ble vasket i vaske-/tørkemaskinen eller for hånd.

- Velg et egnet program for tøyet du ønsker å tørke (f.eks. velg Bomull for å tørke vått bomullstøy).
- Trykk på knappen  for å tørke uten en vaskesyklus.
- Trykk på  for å velge tørkemodusen som er nødvendig. To forskjellige tørkemoduser er tilgjengelige: automatisk eller med timer.

- Automatisk tørking med nivå som kan velges:

I automatisk tørkemodus, tørker vaske-/tørkemaskinen tøyet helt til innstilt nivå for tørkhett nås. Ved å trykke på knappen  en gang velges automatisk det høyeste tørkenivået som er tilgjengelig for det valgte programmet. To ulike moduser for tørking er tilgjengelige: automatisk tørking i henhold til nivå eller tidsavhengig tørking.

De følgende nivåene er tilgjengelige:

Ekstra skaptørt : passer for de plaggene som trenger å tørkes fullstendig, som frottéhåndklær og badekåper.

Skaptørt : tøyet er helt tørt og klart til å legges inn i skapet uten stryking.

Hengertørt : tøyet er lett fuktig for å redusere krøllingen.

Plaggene må henges opp slik at de tørker helt.

Stryketørt : plaggene er med hensikt latt være lett fuktige for at de skal bli enklere å stryke.

- *Timer for tørkemodus:*

Trykk på knappen gjentatte ganger for å stille inn timeren for tørkemodus. Etter at du har bladd igjennom alle automatiske tørkenivå, fortsett å trykke på knappen helt til ønsket tid vises. Verdier fra 180 til 30 minutter kan stilles inn.

MERK: utfør alltid en nedkjølingsperiode før du åpner døren.

5. BRUK RIKTIG DOSE VASKEMIDDEL.

Dra ut kurven og fyll vaskemiddel i den aktuelle beholderen slik det er beskrevet i "Vaskemiddelbeholder". Dette er kun nødvendig når du bruker kun vask eller et vaske- + tørkeprogram.

6. UTSETTELSE AV PROGRAMSTART.

For å stille inn et program for start på et senere tidspunkt, se seksjonen "Opsjoner og Funksjoner".

7. STARTE ET PROGRAM.

Trykk på START/PAUSE-knappen . Den tilhørende varsellampen lyser, symbolet for åpen dør og lukket dør slukkes. For å endre et program mens syklusen pågår, trykk på START/PAUSE for å sette vaske-/tørkemaskinen i pause (den gule varsellampen for START/ PAUSE blinker langsomt); velg deretter den nødvendige syklusen og trykk START/PAUSE igjen. For å åpne døren mens syklusen er under utførelse, trykk på START/PAUSE; døren kan åpnes dersom symbolet lyser. Trykk på START/PAUSE knappen igjen for å starte programmet der det ble satt på pause.

8. SLETTING AV ET PÅGÅENDE PROGRAM (HVIS DET ER NØDVENDIG)

Trykk og hold nede knappen helt til vaske-/tørkemaskinen stopper.
Dersom vannnivå og temperatur er lavt nok, låses døren opp og den kan åpnes.
Døren vil forblі værende låst dersom det er vann i trommelen.
For å frigjøre døren, slå på vaske-/tørkemaskinen, velg programmet og slå av centrifugeringsfunksjonen ved å stille den på "- -". Vannet tömmes og dørene frigjøres når programmet er avsluttet.

9. SLÅ AV VASKE-/TØRKEMASKINEN NÅR ET PROGRAM ER AVSLUTTET.

Når syklusen er avsluttet, vises meldingen "Syklus slutt" på display. Døren kan kun åpnes når symbolet lyser.

Kontroller at symbolet for ikke blokkert dør lyser og ta ut tøyet.

Trykk på for å slå av vaske-/tørkemaskinen. For å spare energi, dersom vaske-/tørkemaskinen ikke er slått av manuelt med knappen, slår den seg av automatisk omtrent 30 minutter etter programslutt.

La døren stå på gløtt og la vaske-/tørkemaskinen tørke innvendig.

HINT OG TIPS

REGLER FOR SEPARERING AV TØY

- Tekstiltype /symbol på vaskeetikett (bomull, blandingsfiber, syntetisk, ull, plagg som skal vaskes for hånd)
- Farge (separer fargede og hvite plagg, vask nye fargede plagg separat)
- Størrelse (ved å vaske plagg med ulik størrelse i samme maskin, oppnås et mer effektivt vaskeresultat og vekten fordeler seg bedre i trommelen)
- Finvask (plasser små plagg – som nylonsokker – og plagg med hekter – som bh – i en vaskepose eller i et putevar med glidelås).

TØM LOMMENE

- Gjenstander som mynter og sikkerhetsnåler kan skade tøyet og vaske-/tørkemaskinenes trommel.

VASKESYMBOL

PÅ PLAGGENES ETIKETTER

Verdien gitt i symbolet med et kar er den maksimale temperaturen ved vaskingen av plagget.

- | | |
|--|-------------------------------------|
| | Normal mekanisk behandling |
| | Redusert mekanisk behandling |
| | Sterkt redusert mekanisk behandling |
| | Kun håndvask |
| | Ikke vask |

RENGJØR VANNFILTERET JEVNLIG

- Dette er nødvendig for å hindre at filteret tetter seg til og for at vannet tømmes på riktig måte. Se seksjonen "Renhold og Vedlikehold" / "Renhold av vannfilteret" i den mer detaljerte veilederingen som kan bestilles eller lastes ned fra nettstedet.



ENERGISPARING OG MILJØHENSYN

- Når en holder seg innenfor lastbegrensingene som oppgis i programoversikten vil en optimere forbruket av energi, vann og vaskemiddel og redusere vasketidene.
- Du må ikke overdrive når det gjelder mengden med vaskemiddel som vaskemiddelprodusenten anbefaler.
- Spar energi ved å bruke et vaskeprogram på 60 °C i stedet for 90 °C, eller et vaskeprogram på 40 °C i stedet for 60 °C. Vi anbefaler at du benytter 60 °C program for bomullsplagg, dette varer lenger men forbruker mindre energi.
- For å spare energi og tid når du vasker og tørker, velg den høyeste centrifugeringshastigheten som er mulig for programmet for å redusere vannet som er igjen i plaggene når vaskesyklusen er over.

PROGRAMOVERSIKT

Program	Tilgjengelige temperaturer	Maks. centrifuge-hastighet omdr./min.	Tørring	Maks. last for vaskesyklus (kg)	Maks. last for tørkesyklus (kg)	Varighet (minutter)	Vaskemidler og tilsetningsmidler		Anbefalt vaskemiddel		
							Forvask	Hovedtøymykner	Toymykner	Pulver	Flytende
 BLANDET	⌘ - 40°C	1000	✓	5,5	5,5		-	●	○		✓
 BOMULL (2)	⌘ - 60°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
 SYNTETISK (3)	⌘ - 60°C	1200	✓	5	5		-	●	○	✓	✓
 JEANS	⌘ - 40°C	800	✓	5	5		-	●	○		✓
 SKÅNE/FIN	⌘ - 30°C	--	✓	1	1		-	●	○		✓
 ULL	⌘ - 40°C	800	✓	2,5	2,5		-	●	○		✓
 ECO BOMULL (1)	⌘ - 60°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
 ECO BOMULL	⌘ - 40°C	1600	✓	10	7		-	●	○	✓	✓
 HVIT	⌘ - 90°C	1600	✓	10	7		-	●	○		
 SENTRIFUGE + TØMMING *	-	1600	✓	10	7		-	-	-		
 SKYLLING + SENTRIFUGE	-	1600	✓	10	7		-	-	○		
 SPORT	⌘ - 40°C	600	✓	4,5	4,5		-	●	○		✓
 DYNE	⌘ - 30°C	1000	-	3,5	-		-	●	○		✓
 HURTIG 30'	⌘ - 30°C	800	-	4	-		-	●	○		✓
 COLOURS 15°	15°C	1000	✓	5,5	5,5		-	●	○		✓
 VASK&TØRK på 45'	30°C	1600	✓	1	1		-	●	○		✓
 VASK&TØRK på 90'	30°C	1200	✓	2	2		-	●	○		✓

 Valgbar/valgfri

- Ikke valgbar/anvendelig

 Nødvendig mengde

 Valgfri mengde

For vaskeprogram med temperaturer over 50°C, anbefaler vi at du bruker vaskemiddel i pulver i stedet for flytende vaskemiddel, og at du følger retningslinjene som står skrevet på pakken med vaskemiddel.

* Velg programmet  og still inn hastigheten til “-” slik at du bare kan tømme maskinen.

1) Testprogram i henhold til standarden EN 50229 (Vasken): velg  programmet med en temperatur på 60°C.

2) Langt bomullsprogram: still inn  programmet med en temperatur på 40°C.

3) Programmet lang syntetisk: Still inn programmet  med en temperatur på 40°C.

Testprogram i henhold til standarden EN 50229 (Tørring): Velg vaskeprogram  og innstill ”

Syklusens varighet som indikeres på display eller i håndboken er estimert tid beregnet på grunnlag av standardforhold. Den virkelige tiden til syklusen kan variere av flere forskjellige årsaker, som for eksempel temperaturen og trykket i vanntilførselen, omgivelsestemperatur, mengde vaskemiddel, størrelse og type last, balansen til lasten og hvorvidt det velges ekstra funksjoner.

PROGRAMMER

Følg retningslinjene som indikeres på plaggets vaskesymbol.

BLANDET

ved vask av lett til normalt skitne elastiske plagg i bomull, lin, syntetiske fibre og blandingsstoffer.

BOMULL

for vask av normalt til svært skitne håndklær, undertøy, duker og sengetøy osv. laget av bomull og lin.

SYNTETISK

for vask av normalt skittent tøy av syntetiske fibre (som polyester, polyakryl, viskose etc.) eller bomull / syntetiske blandinger.

JEANS

Vreng plagget slik at innsiden vender utover og bruk et flytende vaskemiddel.

SKÅNE/FIN

for vask av svært fine plagg. Du bør helst vrenge tøyet og vaske det på vrangen.

ULL

Ullplagg kan vaskes ved å benytte programmet, "Ull" selv for plaggene som er merket med etiketten "kun håndvask". For best resultat, bruk spesialvaskemiddel **du må ikke overskride maks. kg tøy som angis**.

ECO BOMULL

for vasking av vanlig skitne bomullsplagg. Ved 40 °C og 60 °C, dette er standard bomullsprogrammet og det mest effektive med hensyn til forbruk av vann og energi.

HVIT

For vask av normalt til meget skitne håndklær, undertøy, duker og sengetøy osv. i elastisk bomull og lin. Kun når temperaturen er valgt til 90°C inkluderer syklusen en fase for forvask før fasen for hovedvask. I dette tilfellet anbefaler en å legge vaskemiddel både i seksjonen for forvask og hovedvask.

SENTRIFUGE + TØMMING

sentrifugerer maskinlasten og tømmer deretter vannet. For elastiske plagg.

OPSJONER OG FUNKSJONER

OPSJONER som kan velges ved å trykke på den tilhørende knappen

! Dersom oppsjonen som er valgt ikke er kompatibel med programinnstillingen, vil du høre en varsellyd som indikerer feil og skriften "Kan Ikke Velges" vises på display. Oppsjonen er ikke valgt.

FRESHCARE+

Denne oppsjonen forbedrer vaskeeffekten ved å skape damp som hindrer hovedårsakene til at det danner seg dårlige lukt inne i maskinen. Etter damp-fasen, vil vaskemaskinen utføre skånsom bevegelser ved langsomme rotasjoner av trommelen. FreshCare+ oppsjonen starter når syklusen avsluttet, og gjelder for maksimalt 6 timer. Du kan avbryte den når som helst ved å trykke på en hvilken som helst bryter på kontrollpanelet eller ved å vri på knotten. Vent i omtrent 5 minutter før du åpner døren.

SKYLLING + SENTRIFUGE

skyller og deretter centrifugerer. For elastiske plagg.

SPORT

er utviklet for vask av lite skittent sportstøy (joggedresser, kortbukser, osv.). For best mulig resultat bør man ikke fylle maskinen fullere enn hva som anbefales i "Programtabell". Vi anbefaler å bruke et flytende vaskemiddel med en dosering for halvfull maskin.

DYNE

beregnet på å vaske polstrede sengetepper som doble eller enkle dyner, puter og anorakker. Vi anbefaler at disse polstrede plaggene legges inn i trommelen med hjørnene vendt innover og at $\frac{3}{4}$ av volumet til trommelen ikke overskrides. For best mulig vaskeresultat anbefaler vi å benytte flytende vaskemiddel

HURTIG 30'

for hurtig vask av lett skittent tøy: denne syklusen varer kun 30 minutter, og du sparar tid og energi. Maksimal last 4 kg.

COLOURS 15°

Denne syklusen hjelper deg å ta vare på fargene ved å vaske i kaldt vann (15°C) og den bruker mindre energi for å varme vannet samtidig som den tilbyr tilfredsstillende vaskeresultat. Passer for lett skitne plagg uten flekker. Denne syklusen tilbyr vaskeresultat som kan sammenlignes med 40°C blandet ved kun 15°C.

VASK&TØRK på 45'

for rask vasking og tørking av lett skitne bomullsplagg og plagg i syntetiske fiber. Denne syklusen vasker og tørker en maskinlast på opp til 1 kg i løpet av kun 45 minutter.

VASK&TØRK på 90'

for rask vasking og tørking av bomullsplagg og plagg i syntetiske fiber. Denne syklusen vasker og tørker en maskinlast på opp til 2 kg på kun 90 minutter.

INTENSIV SKYLLING

Valget gjør det mulig å velge ønsket type skylling for maksimal skånsomhet for følsomme hudtyper. Ved første trykk på tasten stilles nivået "Ekstra +1" som gjør det mulig å velge en ekstra skylling foruten syklusens standard, for å fjerne alle vaskemiddelrester. Ved andre trykk på tasten stilles nivået "Ekstra +2" inn, som gjør det mulig å velge to ekstra skyllinger i tillegg til syklusens standard, og denne anbefales for de mest følsomme hudtypene. Med et tredje tastetrykk innstilles "Ekstra +3" som gjør det mulig å velge 3 ekstra skyllinger i tillegg til vaskeprogrammets standard skyllinger. Den aktiverer funksjonen med 40 graders sykluser, gjør det mulig å fjerne de viktigste allergifremkallende stoffene som katte- og hundehår og pollensstøv. Med sykluser som holder en temperatur på over 40° oppnår man en meget god allergibeskyttelse. Trykk på nytt på tasten for å gå tilbake til typen skylling "Normal skylling".

Dersom det ikke er mulig å stille inn eller endre den eksisterende justeringen, vil teksten "Kan Ikke Velges" eller "Kan Ikke Endres" komme til syne på skjermen.



HURTIG

Dersom du velger denne opsjonen vil vaskens varighet bli redusert med opp til 50% avhengig av hvilken syklus som er valgt, dermed garanteres både besparelsen av vann og energi. Bruk denne syklusen for mindre skittent tøy.



UTSAT START

For å stille inn utsatt start av det valgte programmet, trykk på knappen til å stille inn tiden for forsinkelse som ønskes. For å slette den utsatte starten, trykk på knappen igjen helt til verdien "-- h" vises på display.

—○ TASTELÅS

for å låse kontrollpanelet, trykk og hold ned knappen
—○ omrent 2 sekunder. Når displayet viser "TASTELÅS PÅ" betyr det at kontrollpanelet er låst (med unntak av knappen for). Dette hindrer utsiktet endring av programmene, spesielt med barn i nærheten av maskinen.
for å frigjøre kontrollpanelet, trykk og hold nede knappen
—○ i omrent 2 sekunder.

VEILEDNING FOR VEDLIKEHOLD OG PROBLEMLØSNING

Se **Brukerveiledningene** når det gjelder instruksjon for vedlikeholdsprosedyrer og problemløsninger.

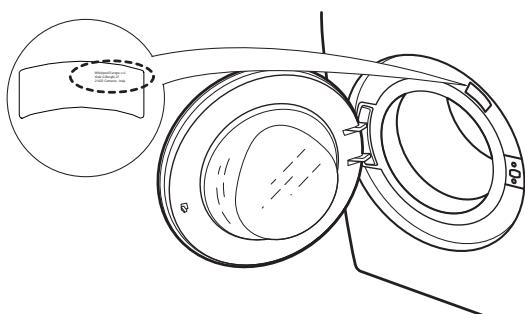


TEKNISK DOSSIER

Det tekniske dossierenet som inneholder figurer for energiforbruk kan lastes ned fra Whirlpool sitt nettsted <http://docs.whirlpool.eu>

KONTAKT ETTER-SALGS SERVICEN

Når du kontakter Etter-salgs servicen, må du oppgi kodene som indikeres på klistermerket på innsiden av døren. Telefonnummeret finner du i garantiheftet.



HVORDAN MOTTA BRUKERVEILEDNINGENE

- > Ring Etter-salgs servicen
- > Bruk denne QR-koden



> Last ned veilederingen fra nettstedet til Whirlpool
<http://docs.whirlpool.eu>

For å gjøre dette må du legg inn riktig kommersiell kode for produktet. Denne står skrevet på klistermerket.

Whirlpool® er et registrert varemerke for Whirlpool i USA.

